



ROK XXXVI NR 29/1835
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 17 LIPCA 2025 r.



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

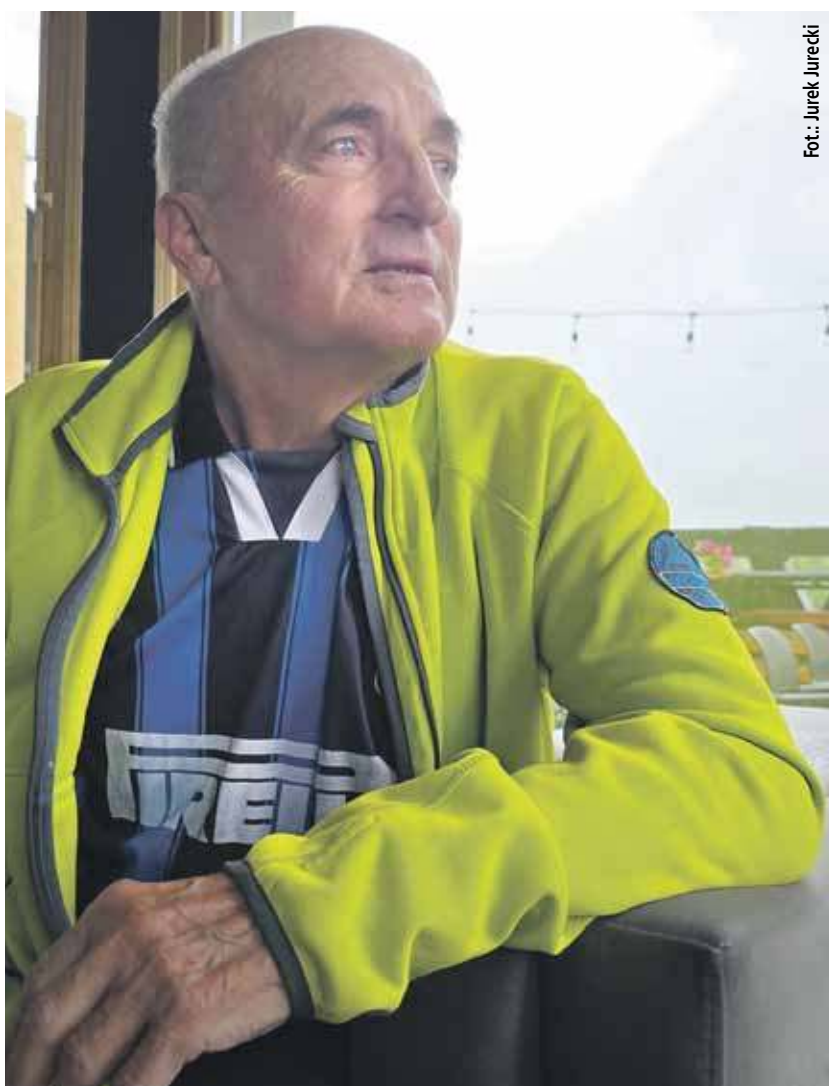


Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Fot.: Jurek Jurecki

Władek Ciężak - „Baton”

Baton

Przez ponad pół wieku był duszą zakopiańskiego sportu. Władek Ciężak - „Baton” - znał wszystkich, pomagał każdemu. Dziś siedzi sam, ze łzami w oczach wspomina boiska, które tworzył własnymi rękami, i izbę pamięci, którą wyrzucono na strych.

Jurek Jurecki

Na każde zawołanie - tak o Władysławie Ciężaku mówi wielu, każdy, kto przez lata miał do czynienia z zakopiańskim sportem. „Baton” - bo tak wołali na niego i piłkarze, i trenerzy - przez 50 lat był podporą Centralnego Ośrodka Sportu. Bez niego nie byłoby ani boiska na dole,

ani na górze pod lasem, ani pamięci o ludziach, którzy grali, trenowali i zwyczajnie kochali piłkę.

ani na górze pod lasem, ani pamięci o ludziach, którzy grali, trenowali i zwyczajnie kochali piłkę.

dokończenie str. 5

LATANIE (nie)polityczne

Czy maszyna wynosząca spadochroniarzy faktycznie za głośno lata, a może w grę wchodzi aeroklubowa polityka?



Fot.: Marek Kalinowski

Samolot PAC 750 XL

Marek Kalinowski

Problemy zaczęły się 4 lata temu. Wówczas na nowotarskim lotnisku pojawił duży samolot należący do prywatnej firmy zajmującej się organizacją skoków spadochronowych. - Taki sprzęt kosztuje kosmiczne pieniądze i musi zarabiać. To działa na podobnej zasadzie jak eksploatacja samolotu liniowego. Im dłużej taka maszyna jest w powietrzu, tym bardziej jej eksploatacja jest

rentowna - tłumaczy jeden z nowotarskich lotników - sportowców, którzy z obawą patrzą na panoszącą się na lotnisku prywatną inicjatywę. Samolot niemal od razu stał się solą w oku mieszkańców położonych najbliżej lotniska nowotarskich osiedli. Nowe apartamentowce, pobydowane na brzegu Dunajca, których okna wychodzą wprost na pas startowy. - Do tego naszego małego latania mieszkający się przez lata przyzwyczaili. Większości nowotarzan od urodzenia towarzyszą odgłosy lotni-

ski i samolotów. Dźwięki wydawane przez samolot sportowy lub niewielką turystyczną awionetkę, startującą 2-3 razy na dzień, są w mieście ledwo słyszalne. Co innego potężny, turbinowy silnik służący do zrzutu skoczków PAC-a - tłumaczy kolejny z niezadowolonych z lotniskowego sąsiedztwa pilotów szybowcowych. - Cała zabawa polega na tym, żeby samolot jak najszybciej osiągnął wysokość odpowiednią do zrzutu. Dlatego pilot startuje na pełnych obrotach, a później

nawet przy schodzeniu nie zamyka przepustnicy, tylko chce jak najszybciej przysiąść. Powtarzając się kilka lub kilkanaście razy w ciągu dnia tego rodzaju operacja lotnicza faktycznie powoduje ogromne uciążliwości - dodaje. Wszyscy niezadowoleni zgodnie twierdzą, że skargi mieszkańców osiedla Polana Szaflarska i starszych bloków przy Sikorskiego, dotyczące uciążliwego hałasu, od lat trafiają nie tylko do Aeroklubu, ale również do władz miasta i radnych.

dokończenie str. 8

ZAKOPANE

Plakat z Braunem

Andrzej Stasiuk ma kolejny powód, by szerokim łukiem omijać Zakopane - str. 7

BUKOWINA TATRZAŃSKA

Sabałowe Bajania

Orlice i Zbójnicy pasowani - str. 10 i 17

LUDŹMIERZ

Wystawa zwierząt hodowlanych

Paradne konie, gwiazdy na scenie, czyli XII Podhalańska Wystawa Zwierząt Hodowlanych - str. 5

ZAKOPANE

Kolejny festiwal za nami

Jubileuszowy Festiwal Literacki - „Nasze Zakopane” Bianki Rolando podwójnie nagrodzone - str. 12

SPORT

Zachwyił Europę

Młody talent z Podhala zachwyił Europę. Jakub Kalata wśród najlepszych - str. 22



ISSN 1231-5818
2 9 1771231 581507
NUMER
W SPRZEDAŻY
DO 23.07.2025



Felieton

Śnięty Mikołaj i miś razy trzy

Rozrabiają w Bieszczadach, za karę pojadą w Tatry - minister uratuje życie... temu misiu.

O tym, że od dłuższego już czasu mieszkańcy gminy Cisna są terroryzowani przez kilka niesfornych niedźwiedzi, cała Polska mogła się przekonać oglądając zamieszczane w mediach filmiki z tamtejszych monitoringu. Sytuacja zrobiła się niebezpieczna na tyle, że nawet powściągliwy nad wyraz Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska zgodził się, że trzy najbardziej niebezpieczne zwierzęta trzeba odstrzelić. I wtem na scenę wkroczył on. Cały na białe. Wiceminister Mikołaj Dorożała. Odpowiedzialny za funkcjonowanie lasów państwowych i polskiego łowiectwa. Znany z chorobliwej nienawiści

do leśników i myśliwych. Człowiek wcześniej w żaden sposób niezwiązany z czymkolwiek, co miałoby cokolwiek wspólnego z resortami, którymi właśnie mu przyszło kierować.

Ministerialny pomysł na uratowanie niedźwiedzi: wyłapać rozbójników i z załudnionych słabo Bieszczadów relokować je na załudnione gęsto Podhale. Pomysł szatański, pozabawiony jakiegokolwiek sensu, dowodzący co najwyżej ministerialnej pomroczności. No bo czego właściwie niedźwiedzie mają demolować przydomowe śmietniki w Cisnej, skoro mogą robić to samo w Kościelisku albo Poroninie?

Słyszając o takich koncepcjach, statystyczny szary człowiek czuje się dogłębnie bezradny. Nie mając jakiegokol-

wiek wpływu na szaleńcze zapędy ministra - szary człowiek - chciałby, żeby go wyręczył jakiś autorytet naukowy. Żeby wyperswadował i nazwał - w imię nauki i zdrowego rozsądku - obłęd obłędem. Nic z tych rzeczy... Dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego jest gotowy do współpracy z Mikołajem Ministrem i do dialogu. A w dodatku „prowadzi systemowe działania w zakresie monitoringu, edukacji i zarządzania sytuacjami konfliktowymi z udziałem dzikich zwierząt”. Jednym słowem - kłamka zapadła i przed tą przymusową niedźwiedzią relokacją nas nie ustrzeże nawet ruch obro-ny granic Bąkiewicza. A ja się pytam, czy temu ministru się oczko nie odlepiło czasami?

Marek Kalinowski

Czekamy na Wasze felietony i listy



Segregacja po zakopiańsku

W jednym koszu na śmieci ładują opakowania plastikowe, puszki metalowe i resztki jedzenia. Tak się segreguje śmieci na osiedlu Pardałówka w Zakopanem. Nie wiadomo czy to dzieło wczasowiczów mieszkających w wynajmowanych mieszkaniach, czy mieszkańców, ale sądząc po zawartości to raczej mieszkańcy. Zresztą nie ma znaczenia kto. Jest to po prostu chamstwo. Wstydzić się. Może drastyczne podwyżki was otrzeźwią, bo to nie jest wyjątek. Czy aż tak jesteście ludzie nierozgarnięci? Prosty rzeczcy nie kumacie? Wstyd.



Mieszkanka osiedla Tak się segreguje na Pardałówce.

Cytat tygodnia

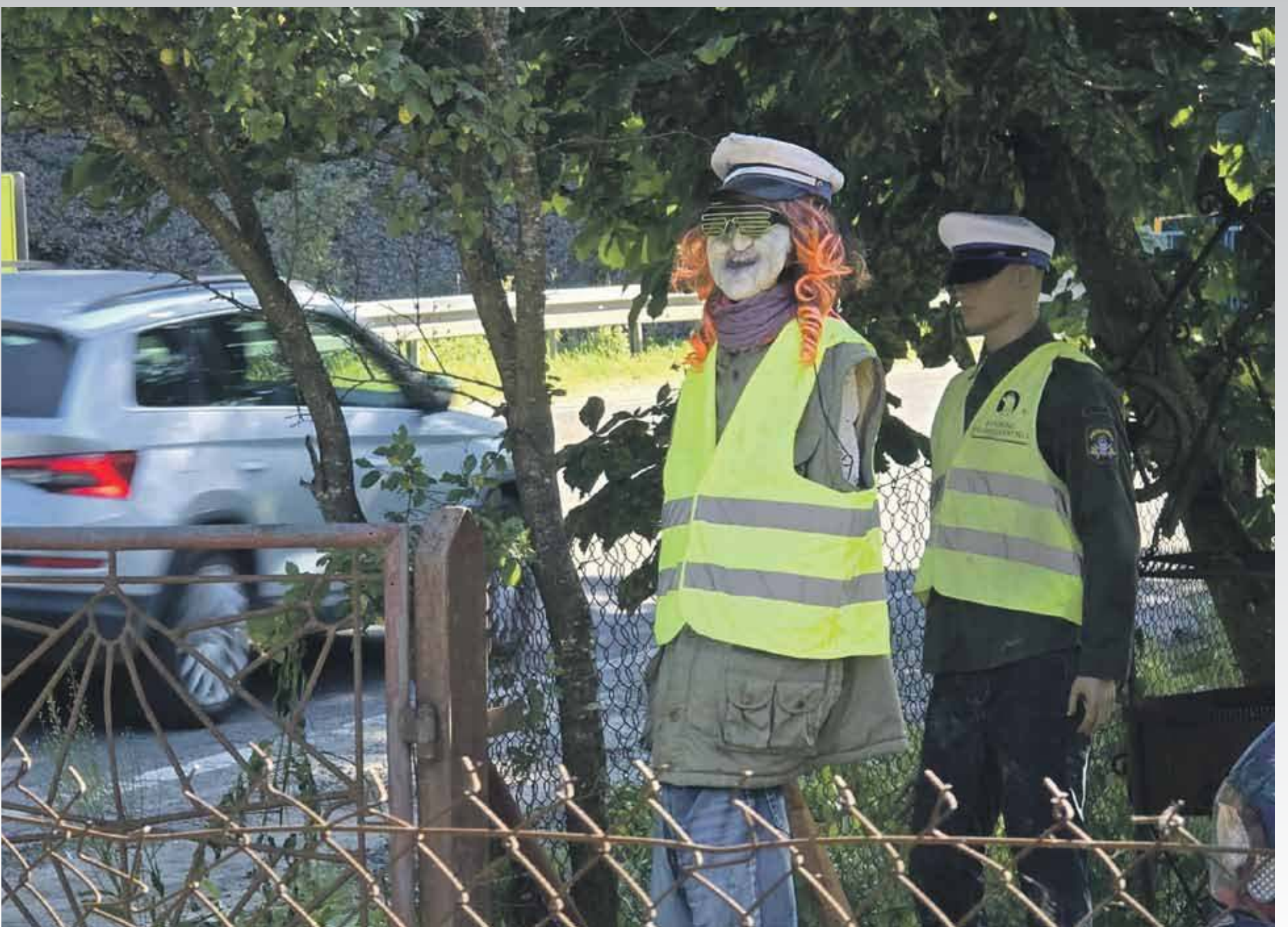
Marcin Ratułowski, burmistrz Miasta Gminy Czarny Dunajec: - Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wydał decyzję derogacyjną, która zezwala na kontrolowane odstraszanie wilków szarych w miejscowości Pieniążkowie.

Liczba tygodnia

95

lat kończy w tym roku Gorczański Oddział Związku Podhalan w Rabce. Huczne obchody odbędą się 2 sierpnia w rabczańskim amfiteatrze.

Okiem reportera



Fot.: Jurek Jurecki

Kukły policjantów ustawione tuż przy szosie w Stasikówce to inicjatywa pana Arkadiusza, mieszkańca posesji znajdującej się przy szczególnie niebezpiecznym odcinku drogi. Jak sam mówi, nie zliczy już, ile razy apelował do władz o poprawę bezpieczeństwa w tym miejscu. Bezskutecznie.

Babia Góra


Diablak - czysta magia...

Kontemplowanie Babiej Góry

Można wejść na Diablak, w niedzielę, w środku wakacji i spotkać na szlaku zaledwie parę osób.

Babia Góra to bez wątpienia jeden z najbardziej znanych i najbardziej obleganych polskich szczytów. Nawet poza sezonem parkingi na przełęczy Krowiarki, która stanowi główną bazę wypadową na be-

skidzki wierzchołek - dosłownie pękają w szwach. Ruch na szlakach niewiele ustępuje najbardziej popularnym tatrzańskim duktom.

Wystarczy jednak rozpocząć wyprawę na Diablak parę kilometrów od słynnej przełęczy - w Lipnicy Wielkiej, by móc cieszyć się przestronnym, bezpłatnym parkingiem i samotnością na szlaku. Zielony szlak poprowadzi nas od Polany Stańcowej, przez lasy należące do nowotarskiego nadleśnictwa, a w wyższych partiach - po terenie Babio-

górskiego Parku Narodowego. Po drodze będziemy mieli okazję podziwiać zapierające dech w piersiach widoki z panoramą Tatr, Gorców i widokiem z lotu ptaka na niemal cały obszar Orawy. Miniemy też pozostałości schroniska, wzniesionego niegdyś tuż pod szczytem Babiej Góry, strawionego pożarem pod koniec lat czterdziestych ubiegłego wieku. Jeśli będziemy mieli szczęście, na szlaku spotkamy co najwyżej kilka osób.

Tekst i fot.: **Marek Kalinowski**

Nowy Targ

Pościg za 33-latką

Mężczyzna był poszukiwany, na widok policji zaczął uciekać.

Sceny pościgowe rozegrały się na jednym z nowotarskich osiedli w ubiegłą sobotę 5 lipca. Funkcjonariusze z Wydziału do Walki z Przestępczością Przeciwno Mieniu podczas działań na terenie Nowego Targu rozpoznali poszukiwanego 33-latka, poruszającego się samochodem. Na widok nieoznakowanego radiowozu... mężczyzna podjął próbę ucieczki - relacjonuje st. asp. Łukasz Burek z nowotarskiej poli-

cji. - Najpierw samochodem, potem pieszo - po wjechaniu na osiedle mężczyzna porzucił auto i kontynuował ucieczkę na własnych nogach.

Policjanci wykazali się lepszą kondycją niż rabuś. 33-latek - po niezbyt długim pościgu pieszym - został zatrzymany. Mężczyzna trafił do więzienia, gdzie będzie odbywać karę 10 miesięcy pozbawienia wolności. - Dodatkowo wyszło na jaw, że nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami - za ten czyn również odpowie przed sądem - podsumowuje rzecznik policji.

mk

Nowy Targ

Rabuś z wędką

Włamanie do sklepu wędkarskiego w Nowym Targu. Zginął sprzęt o wartości powyżej tysiąca złotych.

Opomoc w poszukiwaniach rabusia, którego wizerunek zarejestrowały kamery monitoringu, apeluje w mediach społecznościowych właścicielka obrabowanego skle-

pu. St. asp. Łukasz Burek z nowotarskiej policji potwierdza, że zgłoszenie kradzieży dotarło do policji w zeszłą środę. Do rabunku miało dojść w nocy z wtorku na środę. - Nieznany sprawca sforsował zabezpieczenie drzwi i wszedł do wnętrza sklepu. Ukradł sprzęt wędkarski o znacznej wartości - potwierdza rzecznik policji. - Sprawa jest wyjaśniana przez policję - podkreśla.

mk

Wiata nie na odpady

Śmieciarze są wśród nas, a także wśród turystów.

Straż gminna w Kościelisku nie ustaje w egzekwowaniu przepisów porządkowych, kolejny śmieciarz dostał mandat za podrzucanie odpadów na przystanek.

Najpierw pod dach przystanku autobusowego Witów - Kojsówka ktoś wyrzucił pozostałości po remoncie. Wiata „ozdobiła” muszla klozetowa. Przy tej użytkowej ceramice wyładowały dwa wory ze śmieciami. Sprawca został szybko namierzony i ukarany mandatem. Okazało się, że budowlane resztki podrzucił na przystanek człowiek z Zakopanego. Musiał po sobie posprzątać.

Parę dni później worki ze śmieciami na przystanek podrzucili turyści. Także zostali ujawnieni, dostali mandat i musieli swoje śmieci zabrać ze sobą. Dodajmy, że do niedawna przystanek zniszczony był przez pseudo-malarzy. Po kolejnych interwencjach wiata została odmalowana i nie straszy bohomazami.

Mundurowi apelują do mieszkańców, by każdorazowo zwracali uwagę na to, co się dzieje w ich otoczeniu. By reagowali i nie pozwalali na zaśmiecanie okolicy. Oraz pomagali w ustaleniu sprawcy. Zapewniają, że z determinacją zrobią wszystko, by każdorazowo namierzyć sprawcę, który z wiaty przystankowej, czy innego miejsca na terenie gminy, robi sobie dzikie wysypisko.

rav

Kierowca pod quadem

Do dwóch groźnych sytuacji z udziałem quadów doszło w minionym tygodniu.

Wśród 9 lipca wieczorową porą na Ciągłowiec doszło do wypadku. Przejazdka na quadzie dla 43-letniego mężczyzny zakończyła się boleśnie, na dodatek z licznymi obrażeniami ciała. Przyczyną był najprawdopodobniej wypity wcześniej alkohol.

- Teraz kara może być równie bolesna. Za złamanie zakazu prowadzenia pojazdów grozi kierowcy od trzech miesięcy do pięciu lat więzienia - przypomina aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zakopanem.

Rzecznik dodaje, że 43-latek z powiatu tatrzańskiego kierując quadem doprowadził do

wywrócenia maszyny. Pojazd przygnoił kierującego, co spowodowało liczne obrażenia ciała mężczyzny. Na miejscu pojawili się służby ratunkowe oraz policjanci. Poszkodowany trafił do zakopiańskiego szpitala. Funkcjonariusze zakopiańskiej drogówki ustalili, że pojazd nie był zarejestrowany na terenie RP, nie posiadał ważnego ubezpieczenia OC, a kierowca posiada aktywny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych. - Ponadto 43-latek z powiatu tatrzańskiego zdecydował się na jazdę quadem mając w organizmie ponad 0,5 promila alkoholu. Za przestępstwo złamania zakazu prowadzenia pojazdów grozi mu teraz od trzech miesięcy do pięciu lat więzienia - podsumowuje Roman Wieczorek.

Dodajmy, że dzień później doszło do podobnej sytuacji. Tym razem na trzeźwo i w Kościelisku.

rav

KONDOLENCJE

Z głębokim żalem
żegnamy
wybitnego adwokata,
serdecznego
człowieka
i drogiego przyjaciela



mec. Michała Kuźmicza

Rodzinie składamy
wyrazy najgłębszego współczucia
i otuchy w tym trudnym czasie.

Andrzej Buła
Poseł do Parlamentu Europejskiego
z rodziną

„Człowiek umiera, ale nie ginie. Pozostaje po nim to, co zdołał zasiać w sercach innych ludzi – dobroć, uśmiech, ciepło, mądrość. To, co prawdziwie dobre, nie przemija.”

Ks. prof. Józef Tischner

Z głębokim żalem
zawiadamy,
że w dniu
11.07.2025r.
odeszła
w wieku 73 lat



ŚP.

JADWIGA RYCHTARCZYK

z domu SARNECKA

kochana żona, mama,
siostra i babcia.



Pogrążona w smutku
Rodzina

Wakacje

w MUZEUM TATRZAŃSKIM



Zapraszamy na wakacyjne warsztaty w Muzeum Tatrzańskim!



W poniedziałki proponujemy warsztaty w filiach na Spiszu (Zagroda Sołtysów w Jurgowie i Zagroda Korkoszów w Czarnej Górze). We wtorki będziemy rozwijać wyobraźnię w ramach zajęć nawiązujących do twórczości Witkacego, ale też bawić się sztuką w Galerii Władysława Hasiora. W środy farby pójdą w ruch i zajmiemy się malowaniem na szkle. Będą też etno-czwartki, w ramach których będziemy haftować oraz tworzyć rzeźby. Piątki natomiast spędzimy w Muzeum Kornela Makuszyńskiego z Koziołkiem Matolkiem i Małpką Fiki-Miki.

Szczegóły oferty:



Święto Stroju Spiskiego

to cykliczne wydarzenie odbywające się
w Zagrodzie Sołtysów w Jurgowie.

W programie:

- atrakcje dla dzieci;
- degustacja potraw regionalnych przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Jurgowa;
- oprowadzanie po wnętrzach zagrody;
- prezentacja strojów spiskich oraz tańców w wykonaniu dziecięcego zespołu regionalnego z Jurgowa.



Szczegóły Wakacji w Muzeach na Spiszu:



Ludźmierz

Paradne konie, gwiazdy na scenie

Wiele atrakcji czekało na uczestników XII Podhalańskiej Wystawy Zwierząt Hodowlanych.

Początek wydarzenia miał miejsce o godz. 9, hodowcy modlili się na Mszy św. w ludźmierskiej bazylice mniejszej. Potem przenieśli się na Hipodrom przy jeziorach, gdzie przez cały dzień na wszystkich czekało mnóstwo atrakcji. Odbychał się tam

bowiem regionalny czempionat koni, wystawa królików rasowych, pokazy maszyn rolniczych i pracy polowej, pokazy zaprzęgów konnych, pokaz wyrobu oscypka i degustacje regionalnych przysmaków. Nie brakowało też animacji dla dzieci - dmuchańce, malowanie twarzy, warsztaty.

Wiele też działo się na wielkiej plenerowej scenie. Wystąpił tam Piotr Szewczyk z zespołem. Gromkie i długie brawa zebrał za występ zespół Golden Life, świętujący 35-lecie ze swoim największym hitem „Oprócz błękitnego nieba”!

Na XII Podhalańską Wystawę Zwierząt Hodowlanych przyjechali młodzi górale z Witowa - Filip Jamrych i Maciej Jamrych ze Stajni Wiśta Wio z Działanisz. - Kochamy te zwierzęta, zajmujemy się nimi już od

kilku pokoleń - mówili z radością.

W niedzielne przedpołudnie w Ludźmierzu w Instytucie Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich odbyła się konferencja pt. „Ekonomiczne uwarunkowania hodowli bydła i produkcji mleka w rejonach podgórszych”. Do Ludźmierza przyjechał m.in. dr inż. Władysław Brejta, prezes Polskiego Związku Hodowców Bydła Simentalskiego, i wielu innych prezesów z branży rolniczej. Niektórzy otrzymali okolicznościowe odznaczenia. **jpg**



Zdjęcia: Bartłomiej Jurecki

dokończenie
ze str. 1

Baton

Od boiska na Słonecznej po reprezentację Polski

Baton pamięta wszystko. Pierwsze kopnięcia piłki na Słonecznej, amatorskie bramki z desek, mecze osiedlowe. A potem - wielka piłka. WKS Zakopane, ligowe mecze z Wisłą Kraków, hokej na lodowisku, reprezentację Kazimierza Górskiego. - Kaziu Górski to był człowiek. Zabrał mnie raz jako kierownika sprzętu na mecz Polska-Holandia. Ja, jedyny cywil, w autobusie z reprezentacją. Tak się zaprzyjaźniliśmy, że dał mi Złotą Odznakę. Teraz gdzie ona jest? Leży gdzieś na ich strychu.

Był tam, gdzie był potrzebny - w Cetniewie, w Popradzie, na zgrupowaniach olimpijskiej kadry. W kantorku przy boisku, skąd nadzorował wszystko. Sam

zbudował szatnię z metalowego baraku, sam załatwił krzeselka z Pucharu Świata.

Izba Pamięci - muzeum z serca

Największa duma „Baton” to jego mała izba pamięci. Nie muzeum - to było coś więcej. Serce, w którym biła historia polskiej piłki. Setki koszulek, piłki z autografami, zdjęcia, puchary, proporzyczki.

- Miałem koszulkę od Tomaszewskiego - dostał ją od Mario Zagallo (znany brazylijski piłkarz i trener - przyp. red.). - Mam też od Robbena (znakomity holenderski piłkarz - przyp. red.), jak grał w Bayernie. I nowe Śląska Wrocław, za 450 zł każda. Ale to nie o wartość chodzi, tylko o wspomnienia. Przechowywał w niej pamiątki od każ-

dego, kto coś znaczył dla polskiego futbolu - i od tych, którzy po prostu przyjechali trenować. - Bo jak ktoś potrzebował pomocy - wozili do szpitala, kupowałem herbatę, nosiłem piłki. Ludzie to widzieli. Odwdzięczali się jak mogli.

Jak wyrzuca się pamięć?

Ale nadszedł dzień, kiedy „Baton” przestał być potrzebny. - Odszedł dyrektor Daniewicz - jedyny, który mnie bronił. A jak przyszli nowi, to przyszli też z decyzją: trzeba to wszystko zabrać. Mówili: może na skoczni, może gdzie indziej. Ale nigdzie nie dali miejsca.

Kiedy chorował po zatruciu spalinami i granulatami z boiska, nie było go w pracy. Poszedłem potem - patrzeć, wszystko wyniesione. Bez pytania. Na strych.

„Baton”, który 20 razy przeżył zmiany dyrektorów COS-u, dziś nie może zrozumieć, jak łatwo można było zlekceważyć pół wieku oddania. - Nie potrzebuję pieniędzy. Chciałem tylko, żeby to, co zebrałem, pokazać dzieciakom. W tym mieście już nikogo to nie obchodzi.

Plan, który miał dawać radość

„Baton” miał plan. Trzecią edycję Memoriału Macharskiego. Chciał zorganizować licytację koszulek i pamiątek. Zaprosić Grzegorza Latę, zrobić to z rozmachem. Pieniądze - dla dzieci, dla zakopiańskiego klubu.

- Wszystko miałem dograne. Plakaty wydrukowane, telewizja miała przyjechać. Proboszcz, znajomi, kierownicy klubów. I wszystko się rozpadło. Bo

nie było komu pomóc, nie było gdzie tego zrobić.

Sprzedać kolekcji nie chce. - Co mnie to ratuje? Zdrowie się liczy. Nie pieniądze. Ja to wszystko trzymałem z myślą o młodych. Żeby wiedzieli, że tu kiedyś coś było.

75-letni chłopak z batonem

Pseudonim „Baton” wziął się z prostego powodu. - Jak jechaliliśmy na mecze, to chłopaki brali piwko, a ja batony. Do herbatki. To mnie tak nazwali. Dziewczyny się śmiały, że słodki chłopak jestem.

Dziś ten „chłopak” ma 75 lat i serce złamane bardziej niż kiedykolwiek. Siedzi w swoim domu, z notatkami, zdjęciami, medalami - tym, co udało mu

się ocalić. Reszta została zapomniana, porzucona na strychu budynku przy boisku pod lasem.

- Najwięcej boli, że tak niewiele trzeba było. Kawałek ściany. Gablota. Cokolwiek. Bo ja już nie muszę tam być. Ale te pamiątki powinny. Dla tych, co przyjadą. Dla dzieci.

Nie zapomnijmy

Ta historia nie jest tylko o „Batonie”. To historia o tym, jak łatwo zapominamy o ludziach, którzy dawali wszystko, nie oczekując niczego. O tym, jak boisko może być ważniejsze niż stołek dyrektora. Jak baton może być ważniejszy niż medal. Nie pozwólmy, żeby jego Izba Pamięci na zawsze została na strychu.

Jurek Jurecki

Wielki Piknik na Butorowym

19.07.2025

9:00-19:00

POD TATRAMI
WOLNIEJ SIĘ ŻYJE



9:30-10:30
relaks

Joga na szczycie Butorowego
z widokiem na panoramę Tatr

12:00-17:00
warsztaty

Strefa animacji na kocykach
(dla dzieci i rodzin):
- gry planszowe XXL
- kącik klocków
- gry sensoryczne i zręcznościowe
- tworzenie własnych bransoletek z Butorowego.
Wszystko w luźnej, piknikowej atmosferze.

12:00-17:00
gilli

Pysznosci z rusztu, kosze piknikowe i napoje (również piwo Gwarno)

12:00-16:00
warsztaty

Plener malarski – stwórz swoją górską pracę. Najlepsze dzieła trafią na nasze torby, przypinki i pocztówki!

Koncerty na scenie: **Górną Stacją**

13:00 Justyna Lasiak (delikatne brzmienia młodej artystki)

15:00 Backstage Brassband (energetyczne dęciaki i chillowy klimat)

17:00 Megitza (etno-folkowy koncert z duszą i pazurem)

Kolej funkcjonuje do godziny 19:00.

Przyjdź i przekonaj się, że pod Tatrami naprawdę wolniej się żyje – i to jest nasza największa siła.



Plakat z Braunem

Znany i ceniony pisarz Andrzej Stasiuk ma kolejny powód, by omijać Zakopane szerokim łukiem.

Moja noga tu nie po-
stanie - tak miał
powiedzieć An-
drzej Stasiuk na widok plaka-
tu Grzegorza Brauna przy Pla-
cu Niepodległości. Pisarz przy-
jechał pod Giewont na Zakopiań-
ski Festiwal Literacki. I tak jak
wielu uczestników, tak i on dys-
kutował o powyborczym plaka-
cie w kontekście wielu bulwersu-
jących zachowań polskiego poli-
tyka. Największym echem odbi-
ła się wypowiedź Brauna pocho-
dząca z wywiadu udzielanego
w jednej z prawicowych rozgło-
śni. Były kandydat na prezyden-
ta zakwestionował ludobójstwo
w komorach gazowych w nie-
mieckim, nazistowskim obozie
Auschwitz. Nazwał te działania
„fejkiem”.

Nie dziwnego, że Andrzej
Stasiuk zareagował ostro na
skierowany w stronę publiczno-
ści festiwalowej powyborczy pla-
kat Brauna. - Chyba nie powie-
dział aż tak mocno, ale nie był za-
chwycony. Ja zresztą też nie. To
plakat wyborczy powinien daw-
no zniknąć, niezależnie od poglą-

dów i sympatii właścicieli - pod-
kreśla Maciej Krupa, który w ra-
mach festiwalu prowadził z pi-
sarzem rozmowę na temat jego
twórczości.

Żalu nie kryje małżeństwo,
które jest współwłaścicielem ro-
dzinnego domu Bronisława Cze-
cha. Od wielu dni odpierają słow-
ne ataki wielu mieszkańców Za-
kopianego. A także gości, którzy
są zbulwersowani miejscem, w ja-
kim zawisł wyborczy plakat.

- Ten baner nie wisi na na-
szym domu - zaprzecza Jacek Ka-
płan-Czech. - Ale tak niestety to
wygląda. Ludzie nas atakują, że
pozwoliliśmy powiesić plakat
tego Brauna na domu rodzinnym
Bronka Czecha, a tak nie jest - za-
pewnia Barbara Kapłan-Czech.

Faktycznie. Baner wisi na
metalowej konstrukcji postawio-
nej około półtora metra przed
ogrodzeniem. Ale z daleka to wy-
gląda, jakby wisiał na płocie daw-
nego domu Bronka Czecha.

Zgodnie z obowiązującymi
przepisami, plakaty i banery wy-
borcze po wyborach prezyden-
ckich powinny być usunięte do 1
lipca. Jeśli nie zrobią tego pełno-

mocnicy komitetu wyborczego,
to obowiązek ten przechodzi na
wójta, w przypadku Zakopanego
na burmistrza. - Jeśli plakat wisi
na terenie prywatnym, to trud-
no nam ingerować. Natomiast
o sprawie z Placu Niepodległości
wiem, była zgłoszona i zaraz tam
wysłałyśmy nasze służby - obiecał
burmistrz Łukasz Filipowicz.

- Nie słyszałem tej wypo-
wiedzi pisarza, choć rozmawia-
łem z nim o tym banerze i po-
działam jego oburzenie - przy-
znaje Mariusz Koperski, dyrek-
tor artystyczny Zakopiańskiego
Festiwalu Literackiego. Pod-
kreśla, co nie jest zresztą tajem-
nicą, że Stasiuk w ogóle nie jest
fanem takich miejsc jak Zakopa-
ne. Kto zna jego twórczość, do-
skonale to rozumie, bo Zakopane
jest przeciwieństwem jego uko-
chanych miejsc w Polsce i nie
tylko. - Tym bardziej się cieszę,
że był i powiedział kilka bardzo
ważnych słów, na przykład o woj-
nie w Ukrainie, takich, które chy-
ba publicznie w Zakopanem ni-
gdy nie padły. Opowiedział jak
jest naprawdę, bo tam był i roz-
mawiał z żołnierzami. O tym, że



Współwłaściciele rodzinnego domu Bronisława Czecha cierpią przez postawiony przed ich posesją wyborczy plakat.

trzeba Ukraincom pomagać, bo
inaczej Rosja przyjdzie do nas,
bo taka jest. Bo zawsze przycho-
dziła. Jakby właśnie na przekór
temu, co Braun i jemu podobni
opowiadają na ten temat. Pomija-
jąc jego świetną literaturę, cho-
ćby dlatego warto było go tu spro-
wadzić - dodaje Mariusz Koper-
ski. Jest zły na bezwładność zaka-
piańskich władz, które już dawno
powinny usunąć szpeczące mia-
sto plakaty wyborcze i obciążyć
kosztami przedstawicieli komite-
tów wyborczych.

- I właściwie to sam nie
wiem, co mnie bardziej wkurza:
bezdarność miasta wobec takich
manifestacji czy to, że Braun
i jemu podobni mają w naszej

małej ojczyźnie tylu zwolen-
ników. Bo jedno jest związane
z drugim - podsumowuje dyrek-
tor festiwalu.

Kolejny wielki baner z Brau-
nem postawiony został na Ski-
bówkach. Grzegorz Braun dzie-

kuje na nim mieszkańcom Pod-
hala. Po jego skandalicznych wy-
powiedziach na temat komór ga-
zowych ktoś na jego usta przykle-
ił swastykę.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

**ANDRZEJ STASIUK (ur. 1960), prozaik i eseista, laureat wielu
nagród literackich. Urodził się w Warszawie, od lat mieszka
w Beskidzie Niskim. Autor książek: Mury Hebronu, Dukla,
Opowieści galicyjskie, Dziewięć, Jadąc do Babadag, Taksim,
Dziennik pisany później, Grochów, Nie ma ekspresów przy żółtych
drogach, Wschód, Osiółkiem, Kroniki beskidzkie i światowe,
Przewóz. Jego książki są tłumaczone na niemal wszystkie języki
europejskie, a także na koreański.**

**W 2019 roku pisał w jednym ze swych felietonów o paskudnej
drodze wiodącej do Zakopanego. Paskudnej, bo całą przyrodę,
góry, domy i okolice przestawiają potężne banery reklamowe.
Ustawione setkami po jednej i po drugiej stronie drogi.**



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Pobiegli pod górę

Najstarszy biegacz miał
siedemdziesiąt cztery lata.

Wsobotę 12 lipca pod
Giewontem roze-
grano XII Otwarte
Mistrzostwa Zakopanego w Bie-
gu Pod Górę. Zawodnicy mieli
do wyboru cztery strome trasy.
Łącznie 2580 metrów długości
i 760 metrów przewyższenia - to
jedno z najbardziej wymagają-
cych wyzwań organizowanych
przez Miejski Ośrodek Sportu
i Rekreacji Zakopane.

Zawody składały się z czte-
rech biegów pod górę: bieg na
Polanie Szymoszkowej - 1200
metrów/+ 270 metrów (22,5%),
bieg na Harendzie - 600 metrów,
/+ 210 metrów (35%), bieg na
Wielką Krokiem szlakiem tury-
stycznym - 520 metrów, /+140
metrów (26,9%), bieg na Wiel-
ką Krokiem schodami - 260 me-
trów, /+140 metrów (53,8%).

- Dziękujemy wszystkim
zawodnikom, którzy stanęli na
starcie. Szczególne gratulacje

kierujemy do Pana Zbigniewa,
który był najstarszym uczest-
nikiem tegorocznych zawo-
dów - podkreślili na zakończe-
nie imprezy organizatorzy XII
Otwartych Mistrzostw Zakopa-
nego w Biegu Pod Górę.

Najstarszy zawodnik Zbi-
gniew Radomski (ur. 1951) był
bezkonkurencyjny w kategorii
super weteran. Jego nieco młod-
szy imiennik Zbigniew Mikołaj-
czyk (ur. 1960) w kategorii we-
teran zajął czwarte miejsce, tuż
za podium, na którym stanęli
kolejno: Patryk Skurcak, Mar-
cin Frankiewicz i Jacek Kwiat-
kowski.

Wśród pań w kategorii open
kolejność była następująca: 1.
Katarzyna Zych, 2. Ewelina Ora-
wiec, 3. Dominika Bolechowska.

W kategorii open mę-
czyzn zwyciężył Jakub Ba-
chledda-Księdzularz, drugi był
Marcin Kunz, a trzeci - Arka-
diusz Kwiatkowski.

Zakończenie, wręczenie na-
gród oraz poczęstunek odbyły
się na hali MOSIR. **rav**

Bachledda u Wnuka

Salka koncertowa pod
dachem karczmy momentami
zamieniała się w paryską
uliczkę, na której francuski
bard śpiewa prawdy o życiu.

Był jazz, utwory instru-
mentalne i popisowe
solówki poszczególnych
instrumentalistów. Były ballady
śpiewane po angielsku i francu-
sku, były piosenki wyśpiewane
po polsku i w góralskiej gwarze.
Przed zakopiańską publiczno-
ścią w ramach Festiwalu Muzy-
ka U Wnuka wystąpił w czwart-
kowy wieczór Andrzej Bachledda
Curuś Quintet w składzie: Mar-
cin Leśniak skrzypce - praw-
dziwe stradivariusy, Piotr Gór-
ka - kontrabas, Mateusz Pał-
ka - piano, i jego brat Grzegorz
Pałka - perkusja, oraz frontman,
Andrzej „Andre” Bachledda Cu-
ruś. Twórca tekstów, poeta, ma-
larz i do niedawna wyczynowy
sportowiec z olimpijskim pasz-
portem. Rodem zakopiańczyk,
sercem Polak i Francuz, a talen-
tem - poeta piosenki.

Koncerty Andrzeja Bachle-
dy to podróż przez inspiracje
wynikające z życiorysu artysty
i jego rodzinnych korzeni. Moż-
na usłyszeć góralskie melodie,
jazzową i folkową gitarę, prze-
nieść się z Tatr pod wieżę Eiffla,
przeplątać ocean i znaleźć się
w Montréalu. Wpływy artysty
są silnie związane z kulturą cy-
gańską, Manouche (Django Re-
inhardt) oraz góralskim stylem.
Co też zaprezentował festiwal-
owej publiczności.

Pomysłodawca i organizator
wydarzenia Witold Wnuk witał
licznie przybyłych gości na dru-
gim koncercie drugiej edycji Fe-
stiwalu Muzyka U Wnuka. - Fe-
stiwal to prezentacja wspaniałych
artystów reprezentujących różne
gatunki muzyczne, z pogranicza
jazzu, muzyki góralskiej, poety-
ckiej, jazz-rockowej. - Dziś boha-
terem wieczoru jest Andrzej Ba-
chledda Curuś III. Pierwszy był
tenorem, przyjaźnili się z moim
ojcem, jeździli po świecie. Dru-
gi Andrzej „Ałus”, ojciec na-
szego bohatera, którego rów-
nież dziś gościimy, to wspania-
ły narciarz. Też ma talenty mu-



Przed zakopiańską publicznością wystąpił Andrzej Bachledda Curuś Quintet.

yczne, bo gra na fortepianie, co
można było usłyszeć w Czerwo-
nym Dworze, któremu podaro-
wał fortepian. Te talenty prze-
szły na najmłodszego Andrze-
ja, trzecią generację. Jest nie tyl-
ko utalentowanym muzykiem,
ale też sportowcem. Łączy ten
sport ze sztuką. Śpiewa, gra na
gitarze, jest plastykiem, maluje
świetne obrazy - zapowiedział
artystę Witold Wnuk.

Styl polsko-francuskiego ar-
tysty jest wypadkową wielu fa-
scynacji: folkiem, muzyką kla-
syczną, jazzem, piosenką po-
etycką i kabaretową. Bachle-
dda wychował się we Francji, nie
pozostał więc obojętny na tam-
tejszą tradycję muzyczną, two-

roną przez charyzmatycznych,
śpiewających poetów. Podczas
studiów w USA nasiąknął sty-
lem Americana, a za swojego mi-
strza uważa Toma Waitsa, który,
jak wiadomo, z wdziękiem łączy
wszystko z wszystkim.

W kolejny czwartek 17 lipca
w Karczmie U Wnuka wystąpi
Mike del Ferro - Kacper Smo-
liński Quartet.

Mike del Ferro to ceniony
i wielokrotnie nagradzany na ca-
łym świecie holenderski pianista
jazzowy i kompozytor. U boku
pianisty usłyszymy polskiego
harmonijkarza jazzowego Kac-
pra Smolińskiego.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

REKLAMA

Studio ORCHIDEA

Zapraszamy na zabiegi:

- Mezoterapia twarzy i skóry głowy osoczem bogatopłytkowym
- Radiofrekwencja mikroigłowa 3D - rozstępy, blizny, lifting twarzy
- Stymulacja tkankowa
- Mezoterapia witaminowa
- Laserowy peeling węglowy

Studio Kosmetyczne
„ORCHIDEA”
Grunwaldzka 11 b, Zakopane
Tel. 600 801 792

**DZIAŁKA BUDOWLANO-ROLNA 1550 m²
990 000 ZŁ ZAKOPANE, UL. SMREKOWA**

DOMSA
NIERUCHOMOŚCI

Wojciech Słodyczka
tel. 608 841 184

biuro@domsa.eu www.domsa.eu
ul. Witkiewicza 14, 34-500 Zakopane





Latanie (nie)polityczne

dokończenie
ze str. 1

Utrapienie prosto z nieba

- Odkąd skoki spadochronowe zostały przejęte przez zewnętrzne firmy, bardzo wzrosła uciążliwość dla mieszkańców, którzy skarżą się z tego powodu radnym - przyznaje Maciej Tokarz, który niejednokrotnie był adresatem próśb o interwencję kierowanych nie tylko od mieszkańców, ale i przez członków Aeroklubu. - Samolot ze skoczkami potrafi zabrać kolejną grupę skoczków zanim na ziemi wyładuje poprzednio wyniesiona grupa. Nie chodzi tylko o częstotliwość przelotów, ale również o sposób ich wykonywania, które przy takim tempie wiążą się z większym hałasem i bardziej uciążliwą ścieżką podejścia i lądowania - zaznacza.

Radny wspomina, że poprzedni dyrektor Aeroklubu współpracował z władzami miasta i wywiązywał się z deklaracji składanych na komisjach, podczas których były rozpatrywane kwestie hałasu lotniczego. - Mieszkańcy byli zadowoleni, bo wyraźnie odczuwali zmniejszenie uciążliwego hałasu. Dyrektor został zwolniony, a ja dostaję sygnały, że hałas znowu stał się bardziej dokuczliwy. Problem ten jest w 100% generowany przez ten jeden samolot wynoszący skoczków - potwierdza radny.

Członków Aeroklubu, którzy zgłosili się z prośbą o interwencję, Maciej Tokarz zaprosił na komisję, by na forum publicznym poruszyli drażliwy temat. Lotnicy nie przyszli, bo obawiali się zemsty władz klubowych. - Obawiają się, że mogliby zostać „uziemieni”, bo są to osoby, które korzystają z lot-

niska w celach sportowo-rekreacyjnych - podsumowuje radny.

Gdzie mnie tu lata...

- Ludzie utożsamiają ten problem z Aeroklubem. A to zupełnie bezzasadne. Nie chodzi przecież o nasz sprzęt, tylko o ten jeden bardzo konkretny zielono-niebieski samolot - nie ukrywa podenerwowania proszący o zachowanie anonimowości członek Aeroklubu. Szybko uzupełnia, że nie tylko mieszkańców, ale również wielu członków Aeroklubu ma powyżej dziurek w nosie uciążliwego komercyjnego sąsiedztwa.

- Nie tylko nasze lotnisko ma problem z firmami oferującymi skoki. Klub ma stosunkowo niewielkie profity ze współpracy. Tymczasem ta komercja powoli dobija sportową działalność. Problemy mają aerokluby w Lesznie, we Wrocławiu i w Warszawie - wylicza kolejny z niezadowolonych. Zaznacza, że zgodnie z przepisami lotniczymi samolot wynoszący skoczków może operować w strefie, czyli wyznaczonej precyzyjnie przestrzeni o kształcie walca i średnicy 4 kilometrów. Obszar pokrywa lotnisko i większość miasta. - Nie ma szans, żeby uniknąć uciążliwości. Maszyna czasami wykonuje 2, 5 operacji w godzinę - do 20 operacji dziennie - wylicza.

Zdaniem zaniepokojonych lotników, hałaśliwa maszyna może być zgubą dla całego lotnictwa sportowego na Podhalu. - Moim zdaniem ludzie w końcu wygrają. Firma zrzucająca skoczków będzie sobie musiała poszukać innego miejsca. Problem w tym, że razem z nią może popłynąć też Aeroklub - zaznacza. - Uważam, że naszą rolą jest uświadomienie ludziom, że za uciążliwości nie odpowiada Aeroklub tylko jeden konkretny samolot - obrazuje.

Skoczek do bicia

- Szczerze mówiąc pojęcia nie mam, dlaczego akurat ten jeden samolot tak wszystkich denerwuje - zachodzi w głowę Artur Książek, od kilku miesięcy prezes nowotarskiego aeroklubu. Sam deklaruje, że nie jest ani zwolennikiem, ani przeciwnikiem obecności na lotnisku problematycznej zielonej maszyny. - Mieszkam w okolicach lotniska w krakowskich Balicach. Dokładnie na przedłużeniu pasa startowego. Nie muszę chyba nikogo specjalnie przekonywać, że sąsiedztwo tak dużego lotniska powinno się wiązać z nieporównywalnie większymi uciążliwościami. Tymczasem naprawę z powodu nadmiernego hałasu nie cierpię - zaznacza.

Prezes przyznaje, że umowa ze „Skoczkiem” to niejako spadek po poprzednikach. Dokument będzie obowiązywał jeszcze kilka lat i aeroklubowi byłoby bardzo ciężko rozwiązać go przed czasem. Zresztą władze nie widzą takiej potrzeby, bo współpraca z prywatną firmą po fazie wstępnego, wzajemnego „docierania się” - obecnie układa się poprawnie. - Było kilka propozycji rozwiązań, by zmniejszyć negatywne oddziaływanie tych lotów. Muszę przyznać, że za każdym razem firma się do postulatów przychyliła. Nie ma wątpliwości, że obecnie uciążliwości się znacząco zmniejszyły. Wielu mieszkańców Nowego Targu to potwierdza - zaznacza szef Aeroklubu i uściśla, że dziś starty hałaśliwej maszyny odbywają się z najbardziej oddalonego od centrum miasta, wschodniego skraj lotniska.

Prezes nie wyklucza, że protesty zgłaszane przez samych członków klubu mogą mieć pozamerytoryczne przyczyny. - W klubie jest spory podział. Jakoś nie wszyscy mogą zaakceptować zasady demokra-

cji. Niedawno zmieniły się władze Aeroklubu. Doszło do tego przed końcem kadencji. Mówiąc wprost - poprzednia ekipa została odwołana. Nie wszystkim się to spodobało. I myślę, że sprawa samolotu firmy „Skoczek” może być jedną z reperkusji tego przewrotu. „Skoczek” stał się takim przysłowiowym chłopcem do bicia - zaznacza Artur Książek. Uspokaja jednocześnie, że wraz z wymianą władz klubowych wcale nie zmieniły się priorytety. - Nadal najważniejsze jest dla nas szkolenie szybowcowe. Przygotowujemy szereg rozwiązań, które umożliwią rozszerzenie zakresu szkolenia. Choćby poprzez umożliwienie wyszkolenia się osobom mniej zamożnym. Szkolenia będzie można zrekompenzować biorąc udział w niedawno wdrożonym programie lojalnościowym, np. pomagając na naszym lotnisku.

To ukłon w stronę młodych pasjonatów lotnictwa - podkreśla.

Anna Bała związana z firmą „Skoczek” jest zarazem członkiem Aeroklubu. Ona również przekonuje, że zarzuty kierowane do firmy nie mają merytorycznego charakteru. - Sporo się zmieniło w ostatnim czasie. Zdecydowana większość ludzi zmiany akceptuje, ale jest też dosłownie kilka osób, które nie mogą się pogodzić z tym, że władze w klubie się zmieniły. Sam fakt, że występują anonimowo, daje wiele do myślenia - zaznacza.

Zapewnia, że osobom związanym ze „Skoczkiem” zależy na rozwoju klubu i na zgodnej współpracy, która trwa już ponad 13 lat. - Nasza firma zrobiła naprawdę dużo, żeby zminimalizować uciążliwości. Trzy lata temu pozyskaliśmy samolot, który spełnia wszelkie wymogi, również normy hałasu. Wybraliśmy model z czterołopatowym śmigłem, który jest cichszy w porównaniu z trzyłopatowym. Gdy maszyna przyleciała z Nowej Ze-

landii, na lotnisku witały ją tłumy nowotarzan. Działalność „Skoczka” ściąga ludzi na lotnisko, wpływa bardzo pozytywnie na aktywność Nowego Targu, wielu turystów właśnie ze względu na możliwości skoku czy lotu na nowotarskim lotnisku - planuje urlop na Podhalu. Współpracujemy z wojskiem. Oni również nas cenią. W ostatnim czasie Aeroklub przesunął od zabudowy miejsce startu i lądowania. Piloci, jeśli tylko warunki pozwalają, starają się nie latać nad miastem. Do naszej firmy nie trafiają żadne skargi czy interwencje w związku z samolotem. Dlatego uwagi wychodzące od członków Aeroklubu bardzo mnie dziwią. Nigdy nie spotkał się z negatywnymi opiniami na temat skoków, wręcz przeciwnie, często słyszymy pochwały za organizację i promowanie miejsca, coraz więcej szybowników i samolotiarzy rozpoczyna swoją przygodę ze spadochroniarstwem - robiąc kurs spadochronowy lub skacząc w tandemie - podkreśla przedstawicielka „Skoczka”.

- Ale jak to? Dobrze rozumieć? Niektórym członkom Aeroklubu się nie podoba, że samolot lata? - nie może się powstrzymać od ironii Grzegorz Majcher, jeden ze współwłaścicieli wzbudzającej tyle emocji maszyny. Podkreśla, że sam również jest członkiem Aeroklubu z kilkustoletnim stażem. - Nasz samolot lata w kilku miejscach w Polsce, nigdzie się nie spotkałem ze skargami na uciążliwość. To mnie przekonuje, że powody tych interwencji mają jakieś głębsze podłoże. Porównując wszystkie operacje lotnicze na nowotarskim lotnisku - loty naszej maszyny stanowią tylko jakiś niewielki procent. Poza tym skoki spadochronowe funkcjonowały w Nowym Targu od zawsze i są z tym lotniskiem związane równie mocno jak choćby szybnictwo - zaznacza.

Marek Kalinowski



ANTYKI I GALERIA
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM



3 piętro
SDH
Granit

**Ogromna
kolekcja
antyków**

Zapraszamy:

- pon. - piątek
od 10.00-18.00
- w sobotę
od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406
+48 601 464 133



TYGODNIK Podhalański

**OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

**KANTOR
„U BOBKA”**
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

ASTRUM
Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

**TERMINALE
PŁATNICZE
KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
Podpis elektroniczny
SERWIS LAPTOPÓW

**USŁUGI
INFORMATYCZNE**

**RADIO TAXI
ZAKOPANE**

191-92
1820-1111

TAXI 4, 6, 8 OS.

**EURO
TAXI**

196 88
602 822 666
www.taxizakopane.pl

**Chochołowskie®
termy**

**JADĄC Z EURO TAXI
15% RABATU
NA WSZYSTKO
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI**

Razem dla Nowego Targu

Wizja akademicka spotyka się z ambicjami miasta: dr Biana Godlewska-Dzioboń o innowacjach urbanistycznych w Nowym Targu.

W ramach nowatorskiego partnerstwa między środowiskiem akademickim a samorządem lokalnym, Nowy Targ podejmuje kolejny krok w stronę zrównoważonego rozwoju przestrzeni miejskiej. Kluczową postacią tej inicjatywy jest dr Biana Godlewska-Dzioboń - ceniona naukowiec i współtwórczyni podpisanego porozumienia o współpracy z władzami miasta.

Uroczyste podpisanie umowy odbyło się we wtorek, 15 lipca, w Urzędzie Miasta Nowy Targ. Projekt nosi tytuł „Razem dla Nowego Targu - nauka i samorząd łączą siły” i zakłada ścisłą współpracę pomiędzy uczel-

nią a samorządem w celu poprawy jakości przestrzeni publicznej. W jego ramach studenci architektury opracują koncepcje zagospodarowania terenów położonych wzdłuż rzek Białego i Czarnego Dunajca, uwzględniając zarówno funkcjonalność, estetykę, jak i dostępność.

Dr Godlewska-Dzioboń odegrała kluczową rolę w inicjowaniu i rozwijaniu tego projektu. Jest zwolenniczką interdyscyplinarnego podejścia, które łączy teorię akademicką z praktyką miejską. Według niej miasta to nie tylko przestrzeń do życia, ale złożone organizmy społeczne, które mogą się rozwijać dzięki zaangażowaniu, wiedzy i kreatywności ich mieszkańców.

W wywiadzie udzielonym bezpośrednio po ceremonii podpisania umowy dr Godlewska-Dzioboń opowiadała o celach współpracy, genezie pomysłu oraz o tym, jak tego typu inicjatywy mogą przynieść długofalowe korzyści zarówno dla studentów i środowisk akademickich, jak i dla lokalnej społeczności.

W czasach, gdy jakość przestrzeni publicznej staje się jednym z kluczowych elementów



dobrostanu mieszkańców, propozycje dr Godlewskiej-Dzioboń mogą stać się inspiracją dla

innych miast, które poszukują nowych, twórczych form współ-

pracy ze światem nauki.

Tekst i fot.: Mariami Shekiladze

Potencjał miejskiej przestrzeni

- Urbanistyka to jeden z obszarów dalszej współpracy z Nowym Targiem - mówi Biana Godlewska-Dzioboń, rektor nowotarskiej Akademii Nauk Stosowanych, w rozmowie z Mariami Shekiladze.

- Jaki jest główny cel tej współpracy i co przyniesie ona miastu i studentom?

- Głównym celem współpracy między naszą uczelnią a samorządem Miasta Nowy Targ jest stworzenie trwałej platformy dialogu i działania, która pozwoli łączyć potencjał akademicki z doświadczeniem i potrzebami lokalnej społeczności. Wspólnie chcemy wypracowywać nowoczesne rozwiązania urbanistyczne, promować edukację praktyczną i tworzyć przestrzeń, która będzie bardziej funkcjonalna, estetyczna i dostępna. Dla miasta oznacza to dostęp do aktualnej wiedzy, świeżego spojrzenia młodych architektów oraz realnego wspar-

cia w procesach planistycznych. Dla studentów - to bezcenna okazja do zdobywania praktycznych doświadczeń i pracy w realnym kontekście społecznym.

- Jak zrodził się pomysł na tego rodzaju współpracę między uczelnią a samorządem?

- Pomysł narodził się z przekonania, że uczelnia nie powinna funkcjonować w oderwaniu od otoczenia. Naszą misją - poza kształceniem - jest również aktywne uczestnictwo w życiu społecznym i wspieranie rozwoju lokalnych społeczności. Nowy Targ to miasto z ogromnym potencjałem, ale również z konkretnymi wyzwaniami przestrzennymi. Wiedzieliśmy,

że wspólnymi siłami - poprzez dialog, edukację i współdziałanie - możemy wypracować wartościowe rozwiązania. Inicjatywa ta wypływa z potrzeby tworzenia synergii między teorią a praktyką.

- Czy w przyszłości uczelnia będzie kontynuować podobne projekty w innych kierunkach?

- Zdecydowanie tak. Urbanistyka to tylko jeden z możliwych obszarów współpracy. Widzimy duży potencjał także w innych dziedzinach, związanych z dziedzictwem kulturowym, turystyką. Naszym celem jest stopniowe rozszerzanie partnerstw z jednostkami samorządu terytorialnego i instytucjami lokalnymi, tak aby uczelnia była realnym partnerem w rozwoju regionu - nie tylko Nowego Targu, ale całego Podhala.

Komfort pasażerów

Gmina Nowy Targ będzie mieć nowe przystanki autobusowe, a istniejące czeka modernizacja.

Dzięki porozumieniu między powiatem nowotarskim a gminą Nowy Targ wybudowane zostaną nowe przystanki, a te, do których pasażerowie się już przyzwyczaili, będą zmodernizowane. Nowe przystanki powstaną zarówno przy drogach gminnych, jak i powiatowych. Modernizacja obejmie m.in. miejscowości: Dębno, Gronków,

Klikuszowa, Łopuszna, Krem-pachy, Ludźmierz, Waksmund oraz Ostrowsko.

W ramach zawartego porozumienia gmina Nowy Targ przejmie realizację zadań związanych z oznakowaniem przystanków, budową i przebudową zatok autobusowych oraz innymi działaniami mającymi na celu poprawę obsługi podróżnych.

Inwestycje te zostaną zrealizowane w ramach projektu „Zintegrowany system transportu na terenie POF - Gmina Nowy Targ”, będącego częścią programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027. W ra-

mach projektu planowany jest m.in. montaż nowych wiat przystankowych oraz budowa towarzyszącej infrastruktury poprawiającej komfort i bezpieczeństwo pasażerów.

Dzięki wcześniejszemu opracowaniu strategii rozwoju Podhalańskiego Obszaru Funkcjonalnego w 2023 roku, możliwe było skuteczne pozyskanie środków finansowych na realizację tych inwestycji. Dokument ten uwzględnił m.in. zadania transportowe, których celem jest modernizacja i rozwój transportu zbiorowego.

kk

REKLAMA

Interreg Współfinansowany przez UNIE EUROPEJSKĄ

Polska - Słowacja

POLSKO - SŁOWACKI FESTIWAL BEZPIECZEŃSTWA

EDUKACJA | POKAZY | ZABAWA dla całych rodzin

- > Zadbaj z nami o swoje bezpieczeństwo!
- > Dowiedz się, jak postępować w razie klęsk żywiołowych!
- > Czekają na Ciebie mnóstwo atrakcji i aktywności!

20 lipca 2025 r.
niedziela

godz. **14:00-17:00**

RABKA-ZDRÓJ Amfiteatr
(ul. Chopina 17)

WSTĘP WOLNY!

W programie:

- 14:00 - Powitanie i rozpoczęcie animacji**
Konkursy i zabawy na dobry początek
Pokazy sprzętu strażackiego
Polska i słowacka ochotnicza straż pożarna
Pokazy pierwszej pomocy
Naucz się, jak ratować życie!
Warsztaty plastyczne
Zrób własny magnes lub bezpieczne zapalniczki
Koło fortuny Gra terenowa
Animacje ruchowe, tańce, zabawy z chustą
- 16:00 - Rozstrzygnięcie konkursów**
- 17:00 - Zakończenie i podsumowanie festiwalu**

poczęstunek: grill - kielbaski, szaszłyki warzywne, frytki
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH - DZIECI, MŁODZIEŻ, RODZINY, SENIORÓW!

RAZEM DLA BEZPIECZEŃSTWA!

Organizator: Związek Euroregion „Tatry”,
Gospodarz miejsca: Centrum Kultury, Sportu i Promocji Rabka-Zdrój

Projekt jest realizowany w ramach Programu Operacyjnego Wzrost Gospodarek, priorytet 1 „Wzrost gospodarki”, działanie 1.1 „Wzrost gospodarki”, poddziałanie 1.1.1 „Wzrost gospodarki”, realizowanego w ramach Programu Interreg Polska-Słowacja 2021-2027

Wspieraj niezależne dziennikarstwo

24tp.pl/wspieraj



Sabałowe Bajania



Jednym z ważnych wydarzeń Sabałowych Bajan w Bukowinie Tatrzańskiej jest pasowanie na Zbójników i Orlice. Tak najciekawsze momenty uchwycił swym obiektywem nasz fotoreporter Bartłomiej Jurecki.

Relacja z wydarzeń tej nocy na str. 17.



Bitwa o miliony

Rabczańska gmina wchodzi w duży projekt energetyczny. Do wzięcia jest ponad 30 milionów.

Klaster energetyczny to porozumienie łączące 5 gmin. Samorządy dogadały się co do wspólnych działań już w 2021 roku. - Rozeszliśmy jakie jest zapotrzebowanie mieszkańców, ale też co do zapotrzebowania na naszych budynkach użyteczności publicznej - zaznaczył burmistrz Leszek Świder. - Teraz pojawiła się szansa pozyskania środków. Złożyliśmy wniosek. Został oceniony pozytywnie. Ogółem 19 projektów w skali kraju uzyskało zatwierdzenie. Jest do wzięcia 33 milionów na 5 gmin - podkreśla.

Aby kontynuować starania o środki, samorządy: Rabki, Raby Wyżnej, Czarnego Dunajca, Bystrej - Sidziny i miasta Jordanów muszą zawrzeć oficjalne porozumienie. Do tego potrzeba zgody radnych. Rabczańska rada zaaprobowała porozumienie w głosowaniu, nie obyło się jednak bez kontrowersji.

Burmistrz Leszek Świder nie ukrywa, że cała operacja budzi wątpliwości. Szczególnie niepokojący jest wyrubowany limit czasowy. Samorządy będą miały zaledwie rok na sfinalizowanie projektu. Tymczasem już ze wstępnych kalkulacji wynika, że choćby budowa planowanego

w Rabce wodorowego magazynu energii może zająć 18 miesięcy i kosztować kilkukrotnie więcej niż zakładany na wstępie milion złotych. Kolejna kwestia to rozliczenia z partnerami, a szczególnie - zabezpieczenie całego udziału własnego, które formalnie obciążą lidera, czyli rabczański samorząd. Chodzi o kilkanaście milionów. Burmistrz wspomina jednak, że decyzja o powołaniu formalnej struktury - skupiającego 5 samorządów klastra energii, umożliwi dalsze starania o środki, ale nie wiąże się z żadnymi zagrożeniami finansowymi. Te pojawią się na kolejnym etapie - zawierania umowy z ministerstwem. - Wówczas zorganizujemy spotkanie z radnymi, rozważymy wszystkie za i prze-

ciw i zdecydujemy czy podpisujemy dokument, czy nie - podkreśla Leszek Świder.

O co idzie gra? W ramach pozyskanego dofinansowania gmina będzie mogła budować instalacje fotowoltaiczne, magazyny energii oraz instalować pompy ciepła. Po środki będą też mogli sięgać prywatni inwestorzy. Do dziś o dofinansowanie instalacji fotowoltaicznych stara się blisko setka mieszkańców uzdrowiska.

Rabczańska pula w całym projekcie sięgnie 13,6 miliona złotych, w tym dofinansowanie na poziomie 10,6 miliona. Ogólnie wartość zadania dla wszystkich 5 samorządów sięgnie 43 milionów, przy dofinansowaniu na poziomie 75-80 procent.

mk

Góral, garncarz, akrobata

„Góralskie rzemiosło kołem się toczy” - plenerowa impreza przy rabczańskim Starym Kościółku.

Piknik, zorganizowany w niedzielę przy siedzibie Muzeum im. Władysława Orkana, zgromadził wielu przedstawicieli tradycyjnych zawodów, uprawianych u stóp Gorców od setek lat. Miejscowi

i goście uzdrowiska mieli niepowtarzalną okazję spotkać się z twórcami kultywującymi prawnie rzemiosło, a nawet samego spróbować sił w niektórych tradycyjnych zawodach.

Podczas specjalnych warsztatów głównie młodzi ludzie

uczyli się podstaw garncarstwa, a także hafciarstwa, kalnictwa, malarstwa na szkle, wytwarzania zabawek ludowych i rzeźby. Nie zabrakło ciekawych prelekcji. Małgorzata Wójtowicz-Wierzbicka mówiła o tajnikach i specyfice paster-

stwa w regionie Gorców. Na stoiskach z kulinariami można było posmakować prawdziwych góralskich potraw.

Imprezę uświetnili swymi występami młodzi artyści z zespołów regionalnych: Robcusie i Robcanie.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Góralskie tradycyjne rzemiosło ma się całkiem dobrze.

Kasa, która nie śmierdzi

Będzie kasa na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków, jednak tylko dla wiosek.

Rabczańskie władze wielokrotnie interweniowały w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska w sprawie możliwości dofinansowania budowy przydomowych oczyszczalni ścieków. Jak informuje burmistrz Leszek Świder, interwencje przyniosły efekt. Po-

jawiała się możliwość dofinansowania ze środków urzędu marszałkowskiego.

- Nasza gmina ma szansę pozyskania środków na ok. 80 przydomowych oczyszczalni ścieków. Dofinansowanie może wynieść maksymalnie 75% kosztów kwalifikowanych budowy oczyszczalni. Właściciel budynku musi dołożyć pozostałe 25% - relacjonuje rabczański burmistrz. Zaznacza przy tym, że program będzie adresowany wyłącznie do mieszkańców sołectw: Chabówki, Po-

nic i Rdzawki.

- Warunkiem przystąpienia do programu jest złożenie ankiety w formie papierowej lub elektronicznej w urzędzie miejskim. Podstawą zakwalifikowania będzie kolejność zgłoszeń oraz stanowisko Zakładu Wodociągów i Kanalizacji, czy istnieje możliwość wpięcia budynku do sieci kanalizacyjnej gminy - podkreśla burmistrz. Wszyscy zainteresowani mogą uzyskać bliższe informacje na stronie magistratu albo pod numerami telefonu: 18-26-91-559, 18-26-80-471 lub 18-26-80-474.

mk

Chabówka

Retro interwencja

Nietypowa interwencja strażaków OSP Chabówka - zostali wezwani do zadymienia spowodowanego przez... zabytkowy parowóz.

Wsobotę przed południem do druhów dotarło alarmujące wezwanie o kłębach czarnego dymu wydobywającego się z okolic stacji PKP w Chabówce. Wzywający dostrzegł zadymienie, podróżując zakupian-

Rabka-Zaryte



Kiedy powstanie nowe boisko w Zarytem?

Fatum stadionowe

Budowa boiska sportowego nie może ruszyć z miejsca, radny pyta: dlaczego?

Przyczyny zwłoki w rozpoczęciu budowy obiektu sportowego dociekał Łukasz Kowalczyk, radny z Zarytego. Przypomniał, że środki na inwestycję w wysokości 400 tysięcy zostały zabezpieczone w budżecie już w 2022 roku. Mimo to inwestycja do dziś nie ruszyła z miejsca. - Dowiedziałem się, że rozbudowy w ubiegłym roku nie było, bo zasza kolizja z siecią energetyczną i trzeba było napowietrzną linię przekształcić w podziemną - kablową. Okazuje się jednak, że nie został złożony wniosek w tej sprawie do Tauronu - podkreśla radny. - Minęło kolejnych 9 miesięcy i dopiero 9 września ubiegłego roku dokument trafił do operatora - przypomniał.

Burmistrz odnosząc się do

powtarzających się interpelacji radnego, stwierdził, że sportową inwestycję obciąża fatum. - To nie żadne fatum, tylko zaniebdanie - wyrokuje z kolei Łukasz Kowalczyk.

Burmistrz Leszek Świder zwraca jednak uwagę na złożoność sprawy. Pierwotne zamierzenia magistratu skomplikował brak zgody na przeprowadzenie linii zasilającej po prywatnej posesji.

- Jak mamy własność, prawo do dysponowania terenem, to robimy. Inaczej musimy odpuszczać - informuje burmistrz. - Nie możemy planować czegoś na cudzym mieniu. Nie mieliśmy zgody, dopiero gdy pan się włączył do negocjacji, taką zgodę dostaliśmy - podkreśla.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Gorący Potok czeka na mieszkańców Rabki

Jeden z największych w regionie aquaparków dołącza do rabczańskiej karty mieszkańca.

O zawarciu oficjalnej umowy pomiędzy przedstawicielami rabczańskiego magistratu a menagerem Gorącego Potoku poinformował rabczański urząd miasta.

- Przedstawiciel Gorącego Potoku zadeklarował przystąpienie obiektu do programu Rabczańska Karta Mieszkańca (RKM) w charakterze Partnera. Dzięki temu już od poniedziałku, 14 lipca, mieszkańcy gminy

Rabka-Zdrój, którzy posiadają ważną Rabczańską Kartę Mieszkańca, będą mogli skorzystać ze specjalnej oferty przygotowanej przez Gorący Potok - informuje magistrat uzdrowiska.

Karta mieszkańca to program zniżkowy dedykowany dla mieszkańców gminy Rabka-Zdrój. Burmistrz uzdrowiska apeluje do mieszkańców, by korzystali z dobrodziejstw karty mieszkańca, a także do przedsiębiorców, by stawiali się partnerami programu.

mk



Nagrodzeni i nominowani razem z jury na festiwalowej scenie.

Jubileuszowy Festiwal Literacki

Przez trzy dni Zakopane było stolicą literatury polskiej i światowej, a festiwalowa publiczność poznała laureatów dwóch ważnych konkursów.

Spotkania i dyskusje o książkach, pisarkach i pisarzach - to uczestnicy festiwalu lubią najbardziej. I tego przez trzy dni X Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego na Placu Niepodległości nikomu nie zabrakło. Wydarzenie miało charakter jubileuszowy, bowiem to dziesiąta edycja spotkań z ludźmi pióra, znawcami literatury, tłumaczami. Tegorocznym hasłem festiwalu było „Czytanie świata ze zrozumieniem”.

- Naszym celem było skierować Zakopiański Festiwal Literacki jeszcze bardziej niż dotychczas w stronę literatury zaangażowanej, która krytycznie patrzy na rzeczywistość i odważnie ją opisuje - podkreśla Mariusz Koperski, nowy dyrektor artystyczny Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego. Dlatego też do rozmów o literaturze zaproszono w tym roku wybitnych autorów i znawców literatury: Andrzeja Stasiuka, Tomasza Pindla, Łukasza Grzesiczaka, Stanisława Łubieńskiego, Annę Maziuk, Aleksandrę Boćkowską, Ryszarda Koziołka, Małgorzatę Czyńską, Łukasza Wojtusika, Beatę Słame, Annę Kamińską, Annę Pigoń, Magdę Stachulę oraz Katarzynę Wężyk.

Festiwalowymi gośćmi byli też autorzy lubianej i czytanej literatury dziecięcej: Barbara Supeł, Zofia Stanecki oraz Paweł Beręsewicz. Najmłodszy i nieco starsi uczestnicy chętnie brali udział w grach i warsztatach, które prowadzone były właśnie z myślą o nich.

Jubileuszowa odsłona Festiwalu to również czas nowych otwarć. Funkcję dyrektora artystycznego objął Mariusz Koperski, pisarz i literaturoznawca, który - jak podkreślali organizatorzy - wniósł do wydarzenia świeżą energię, lokalne zakorzenienie i nową wizję programową.

Zmiana nastąpiła także w Kapitulie Literackiej Nagrody Zakopanego. Jej przewodniczącą została Bożena Gąsienica, od lat zaangażowana w życie literackie miasta, dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej i współtwórczyni sukcesu festiwalu, jako jej dyrektor.

Najlepsze wiersze

To, co nierozłącznie wiąże się z zakopiańskim festiwalem, to dwa ważne konkursy. Ogólnopolski konkurs na wiersz o tematyce górskiej oraz Literacka Nagroda Zakopanego. Ten pierwszy ma już ponad pół wieku. Konkurs zapoczątkował w 1972 roku Tadeusz Staich, pisarz, dziennikarz, przewodnik i miłośnik gór. W tym roku na 54. edycję konkursu 101 autorów nadesłało 257 wierszy. W kategorii wierszy pisanych gwarą dwie pierwsze, równorzędne nagrody przypadły w udziale Wandzie Szado-Kudasikowej z Nowego Targu (godło „Bruśnica”) i Jerzemu Marii Kiersztynowi z Zubrzyicy Górnej (godło „Zapisym pamiynki”).

Drugie miejsce należało się Wandzie

Łomnickiej-Dulak z Piwnicznej-Zdroju (godło „Banuwanie”), a dwie trzecie, równorzędne nagrody przyznano dla Klaudii Gawronek z Kasinki Małej (godło „Norymnia”) i Izabeli Wójcik z Nowego Targu (godło „Hajnica”).

Wyróżnienia dostała Teresa Bachledda-Kominek z Zakopanego (godło „Konicynka”) i Zofia Roj-Mrozicka z Zakopanego (godło „Skorusa”).

W kategorii wierszy pisanych językiem literackim jury pierwsze miejsce przyznało Mirosławowi Kowalskiemu z Mysłowic (godło „Przełęcz”). Drugą nagrodę wręczono Mariuszowi Rokici z Piotrkowa Trybunalskiego (godło „Sztorm”), a dwie trzecie, równorzędne nagrody należały się Jackowi Majcherkiewiczowi z Gorenicy (godło „Jawor”) oraz Iwonie Świerkuli z Warszawy (godło „Dziad i baba”). Wyróżnienia dostali: Anna Ciesielska Gadre zam. we Francji (godło „Wrzosowisko”), Katarzyna Polak z Krakowa (godło „Pająk”), Anna Piliszewska z Wieliczki (godło „Świerk”), Wojciech Hausner z Krakowa (godło „Liść dębu”), Krzysztof Kokot z Nowego Targu (godło „Lutnik”) oraz Stanisława Widomska z Piwnicznej-Zdroju (godło „Limba”).

Najlepsze książki

Gala wręczenia Literackiej Nagrody Zakopanego zwińczyła festiwal. Andrzej Bienias, aktor Teatru Witkacego prowadzący ceremonię, przypomniał wszystkich laureatów z lat poprzednich. Przypomniał, że to festiwalowe Zakopane jest kontynuacją tradycji literackich Zakopanego. Swoje książki tworzyli tutaj najwybitniejsi polscy pisarze i poeci. Między innymi Henryk Sienkiewicz, Kornel Makuszyński, Jan Kasprowicz, Wisława Szymborska czy Jan Sztudynger. - Wszystkich chyba wymienić się nie da. Do dzisiaj Zakopane żyje literaturą - podkreślił Andrzej Bienias.

Po raz pierwszy w dziesięcioletniej historii Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego jedna książka zdobyła obie główne nagrody - za prezentowaną treść oraz za walory edytorsko-artystyczne. To „Nasze Zakopane” napisana przez Biankę Rolando (Wydawnictwo BoSz. Szymalik i wspólnicy sp. jawna, 2024). Książka nie tylko zdobyła Nagrodę Literacką Zakopanego. Kapituła nagrody pod przewodnictwem Bożeny Gąsienicy, dyrektorki Miejskiej Biblioteki Publicznej, zdecydowała, by przyznać książkę Bianki Rolando również wyróżnienie za walory edytorsko-artystyczne. Nagrodę publiczności na podstawie oddanych głosów otrzymał Łukasz Kamiński za książkę „5” (Wydawnictwo JanKa, 2024). Gratulacje odebrali też pozostali nominowani do Nagrody Literackiej Zakopanego: Ksenia Szczepaniak-Ładygin, „Zofia Radwańska-Paryska (1901-2001). Próba biografii” (Wydawnictwo Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK, 2024), Natalia Budzyńska, „Zakopane artystek” (Społeczny Instytut Wydawniczy Znak, 2024), Beata Sabala-Zielińska, „Kryminalne Zakopane. Najgłośniejsze zbrodnie Podhala” (Prószyński Media Sp. z o.o., 2024).

Książka nominowana do wyróżnienia za walory edytorsko-artystyczne razem z pozycją „Nasze Zakopane” to „Że-

łazne Percie Tatr. Od Siwego Wierchu po Jagnięcy Szczyt”, Andrzej Marcisz, Wydawnictwo Bezdroża, 2024.

Protokół z posiedzenia jury przedstawiła Iwona Smolka. „Sztuka jest pomostem między doświadczeniem wewnętrznym a światem, drugim człowiekiem. Uczy nie tylko wyrażania siebie, ale i zrozumienia innych” - tym cytatem z wywiadu Bianki Rolando rozpoczęła laudację Agnieszka Jurczyńska-Kłosok. Przypomniała, że nagrodzona książka to zbiór esejów poświęconych twórczości dwadzieścioro dwójga artystek i artystów tworzących, jak informuje podtytuł publikacji „w cieniu Tatr”.

Przejmujący moment

- Autorka rozwija przed czytelnikami nieć, dzięki której swobodnie mogą oni poruszać się w labiryntach sztuki. Szczególnie się stało, ponieważ zarówno jako reprezentantka grupy czytelniczek i czytelników, jak i odbiorczyni sztuki muszę stwierdzić, że kluczenie jego korytarzami nie jest łatwym zadaniem - podkreśliła Agnieszka Jurczyńska-Kłosok.

Dodała, że książka to wspaniała artystyczna mozaika, na którą składają się historie o ludziach zafascynowanych rozmaitymi technikami plastycznymi. Opowieści są barwne i przejmujące. Pokazują artystki i artystów zanurzonych w proces twórczy. Podkreśliła rolę ilustracyjnych fotografii. Stąd wielkie uznanie należy się autorowi projektu graficznego Lechowi Majewskiemu, którego pracę doceniła również kapituła przyznając publikacji wyróżnienie za walory edytorsko-artystyczne. Korowód znakomitych twórczyni i twórców, o których opowiadała nam Bianka Rolando, rozpoczyna Stryjeńska, a tuż za nią kroczą Gąsienica-Szostak, Chwistek, Kluska-Stawowski, Wróblewski, Wróblewska, Skoczylas, Rząsa, Pecuch, Witkiewicz, Witkacy, Karłowicz, Malczewski, Górski, Wyczółkowski, Wajsa, Stanisławski, Kołaczowska, Kenar, Hasior, Rydet, Bujakowa,

- Jestem wzruszona. Naprawdę nie spodziewałam się tej nagrody - mówi Bianka Rolando. - Dla mnie ogromnym wyróżnieniem jest również sama nominacja. Gratuluję wszystkim nominowanym, którzy stworzyli naprawdę również fascynującą książkę. Cała ta historia i cała ta nagroda tak naprawdę jest też dziełem osobom, które współpracowały ze mną i które wpuściły mnie do swoich zakopiańskich domów. Nie tylko zakopiańskich. Bo spadkobierczynie i spadkobiercy tych artystów żyją i funkcjonują w różnych warunkach. Ta osobista relacja z nimi, która wzrastała, która się rozwijała, która czasami przybierała formę naprawdę fantastycznej przyjaźni. To jest ta historia o relacjach, o pamięci, która jest żywa, która cały czas jest w ruchu. Tak jak góry, które są niewzruszone, a pełne życia. I ponownie wstawia. Także bardzo serdecznie dziękuję. Jest to dla mnie bardzo przejmujący moment. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy mi zaufali i wpuścili mnie do siebie, dając mi szansę opowiedzenia tych historii - podsumowała zwyciężczyni tegorocznego konkursu.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Muzyczny zawrót głowy na tarasie

Piosenki z autorskiej płyty „Zapach ziemi”, ale też utwór Krystyny Prońko „Jestem lekiem na całe zło” zaśpiewała Agnieszka Banaś z zespołem w ramach cyklu „Muzyczne Niedziele na Tarasie MCK Nowy Targ”.

Kolejny koncert w ramach cyklu „Muzyczne Niedziele na Tarasie MCK Nowy Targ” miał miejsce 13 lipca o godz. 19. Przed liczną publicznością wystąpiła Agnieszka Banaś wraz z zespołem. Artystka zaśpiewała piosenki z autorskiej płyty „Zapach ziemi”, ale także zupełnie nowe kompozycje. Nie zabrakło też ukochanych akcentów ludowych artystki. Było zatem poetycko, folkowo i czule. A nade wszystkim wysoko, za sprawą miejsca duchowej i muzycznej uczty. Doznaniom kulturalnym towarzyszył - jak na niedzielę - mały zgiełk miasta i doskonałe widoki na niemal wszystkie strony Nowego Targu.

- Jestem z województwa świętokrzyskiego, ale mieszkam na Podhalu od kilku dobrych lat i pokochałam ten region - podzieliła się z publicznością Agnieszka Banaś. Za swoją wypowiedź otrzymała oczywiście należyte brawa. Koncert na tarasie zagrała w znakomitym składzie. Towarzyszyli jej utalentowani muzycy z Podhala: Wojtek Inglot - pianino, Dawid Czernik - kontrabas i skrzypce, oraz Jakub Dziedzic - perkusja.

Na co dzień Agnieszka Banaś śpiewa, pisze teksty i muzykę, szczególnie lubi tworzyć piosenkę autorską.



Koncerty na tarasie MCK na dobre wpisały się w kalendarz kulturalnych wydarzeń w stolicy Podhala. W niedzielę 13 lipca wystąpiła tam Agnieszka Banaś.

Rabka-Zdrój

Organy się budzą do życia

Koncert Wojciecha Gracza zainaugurował tegoroczny Festiwal Muzyki Organowej im. ks. Kamila Kowalczyka w rabczańskim Starym Kościełku.

To już 21. edycja międzynarodowego festiwalu organowego organizowanego przez Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce. Jak co roku swym honorowym patronatem imprezę objęła Irena Kowalczyk, mama zmarłego przedwcześnie księdza Kamila Kowalczyka. Kapłan był rodowitym rabczaninem, rozkochanym w muzyce organowej. Sam wielokrotnie koncertował w Starym Kościełku i cenił sobie szczególnie grę na wyremontowanych, historycznych organach. Kapłan zginął w wypadku samochodowym w 2013 roku. Do tragedii doszło zaledwie rok po jego święceniach kapłańskich.

Tegoroczny festiwal zainaugurował koncert Wojciecha Stanisława Gracza, któ-

ry od wielu lat pełni funkcję dyrektora imprezy. W repertuarze znalazły się utwory: Georga Muffata, Domenica Scarlatti, Johannanna Bernharda Bacha, Jana Pachelbela, Jana Sebastiana Bacha i Antonia Vivaldiego.

Wojciech Kusiak, dyrektor Muzeum im. Władysława Orkana, zapraszał na kolejny z festiwalowych koncertów, który odbędzie się już 31 lipca o 17.

Tegorocznemu Festiwalowi Muzyki Organowej im. ks. Kamila Kowalczyka patronuje starosta nowotarski Tomasz Hamerski, burmistrz Rabki-Zdroju Leszek Świder i prezes Banku Spółdzielczego w Rabce Wyżnej Łukasz Morzywołek.

Imprezie patronuje również Tygodnik Podhalański.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Tegoroczny festiwal zainaugurował koncert Wojciecha Stanisława Gracza, który od wielu lat pełni funkcję dyrektora imprezy.

18 - 24 lipca 2025

dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dostępne są w serwisie: magraf.pl (Agencja Telewizyjna, Polsat, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVK, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura). INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV.

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: kwonai@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp. j.

Piątek

22:00
TVN 7

Krwawy diament
Sensacyjny, USA, Niemcy, 2006

Zmuszony do niewolniczej pracy w kopalni diamentów, Solomon, znajduje bardzo cenny diament i ukrywa go. Potem ucieka z kopalni i zwraca się o pomoc do dziennikarki oraz byłego najemnika, Archera. Wszyscy razem wyruszają na poszukiwanie diamentu, ich śladem wyrusza wojsko, inni poszukiwacze oraz rebelianci. Powstał film trzymający w nieustającym napięciu. Twórcy znakomicie sfotografowali afrykańskie plenery oraz dobrali świetnych aktorów - Leonardo DiCaprio został nominowany do Oscara za główną rolę męską, a Djimon Hounsou za drugoplanową rolę męską.

Sobota

19:45
TVN

Pamiętnik
Melodramat, USA, 2004

Siedemnastoletnia Allie Hamilton przyjechała na wakacje do Seabrook w Karolinie Północnej. Poznała Noaha Calhouna i od tego momentu życie obojga diametralnie się zmieniło. Choć wkrótce rozdzieliła ich zdecydowana postawa matki Allie, która nie akceptowała chłopaka z klasy robotniczej, a także wybuch II wojny światowej, młodzi kochankowie wciąż o sobie myślili. Jednak gdy Noah wrócił z frontu, Allie była już zaręczona. Minęło kilkadziesiąt lat. W domu spokojnej starości mężczyzna czyta wyblakły pamiętnik kobiecie chorej na Alzheimera. To opowieść o płomiennej miłości...

Niedziela

23:40
TVP 2

Aida
Dramat, Francja, Norwegia, Niemcy, Rumunia, Austria, Niderlandy, Bośnia i Hercegowina, USA, 2020

Wstrząsająca opowieść o bezradności ofiar wobec okrucieństwa wojennej maszyny zbrodni. Połowa lat 90. XX wieku, trwa wojna na Bałkanach. Do Srebrenicy wkraczają oddziały serbskie. Pracująca w tamtejszej bazie ONZ tłumaczka Aida próbuje ocalić swoją rodzinę - męża i dwóch dorosłych synów.

INNE DATY EMISJI: PONIEDZIAŁEK, 03:25

Poniedziałek

22:05
POLSAT

Blade Runner, 2049
Thriller, SE, USA, 2017

W 2049 roku androidy są niewolnikami. K, replikant nowej generacji, pracuje w Departamencie Policji w Los Angeles LAPD jako Blade Runner - oficer, który poluje i zabija stare androidy. Na farmie białek eliminuje Sappera Mortona, potem znajduje skrzynię zakopaną pod drzewem. Pudełko zawiera szczątki replikanta płci żeńskiej. Do śmierci doszło w następstwie cesarskiego ciecía - co dowodzi, że te istoty mogą rozmnażać się biologicznie, co wcześniej uważano za niemożliwe. Przełożona K - porucznik Joshi, nakazuje K odszukanie i wyeliminowanie narodzonego wówczas dziecka.

Wtorek

20:00
TVP KULTURA

Czy to jest miłość?
Teatr Telewizji, 1968

Mężatka w średnim wieku, flirtuje z młodym sublokotorem. Nie chcąc krzywdzić męża, rezygnuje z tego flirtu. W tym czasie przyjaciółka nawiązuje romans z jej mężem. Małżonkowie postanawiają się rozwiść. Nastoletnia córka nie mogąc znieść takiej sytuacji ucieka z domu. Przypadkowo rodzina spotyka się razem. Dochodzi do decydującej rozmowy, jednak w momencie, gdy mąż ma spakować walizkę i wyprowadzić się, jest mu ciężko i uświadamia sobie, że bardzo kocha swoją żonę.

Środa

20:00
TVP PULS

Slumdog: Milioner z ulicy
Dramat, Wielka Brytania, 2008

Jamal Malik, osiemnastoletni pracownik call-center, bierze udział w indyjskiej wersji teleturnieju „Kto zostanie milionerem?”. Cały kraj z radością patrzy, jak młody człowiek poprawnie odpowiada na kolejne pytania i zbliża się do nagrody głównej. Jego sukcesy wzbudzają zainteresowanie producentów programu - jak wychowany w slumsach i nieposiadający żadnego wykształcenia niepiśmienny chłopiec, czyli slumdog radzi sobie tak dobrze w programie, w którym bystrzejsi i bogatsi od niego nieraz zawodzi? Czy to oszust, a może szczęściarz?

Czwartek

19:55
POLSAT

Nadchodzi Polly
Komedia romantyczna, USA, 2004

Nowojorczyk Reuben Feffer, pracując w firmie ubezpieczeniowej poświęcił całe swoje życie analizowaniu ryzyka. Zawsze przestrzega zasad i stara się unikać niebezpieczeństw. Kiedy jednak jego świeżo poślubiona żona zdradza go z francuskim instruktorem nurkowania, upokorzony główny bohater jeszcze głębiej wycofuje się w swoją „skorupę”. Ale przypadkowe spotkanie z Polly Prince może być tym, czego Reuben potrzebuje, aby otworzyć się na nowe doznania i zacząć żyć chwilą. Polly jest bowiem jego całkowitym przeciwieństwem...

PIĄTEK • 18 lipca

TVP 1

TVP 2

04:45 Akacja 38 - serial, 2017
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Solidarni z Bejrutem - reportaż
08:00 U Pana Boga w ogródku - serial kom., Polska, 2008
08:50 Ranczo - serial obycz., 2008
09:50 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
12:50 Wielka Wyprawa Maluchów 2025 - felieton
14:00 Wichrowe wzgórza - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

05:30 M jak miłość - serial, 2025
06:25 Anna Dymna - spotkajmy się - Julia Badowska
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., Turcja, 2022
07:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej

TVN

06:10 Uwaga! - program interwencyjny
06:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:25 Wydeczkwiec - program rozrywkowy
10:25 Zagadki losu - program obyczajowy
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Szpital - program obyczajowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:00 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Małanowski i Partnerzy - Tomek spotyka się ze swoim kolegą Bartoszem Rafalskim. Kiedy mężczyźni oglądają samochód Tomka, z bloku Rafalskich dobiega ich okrzyk przerażenia...
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - Dwie rodziny zgłaszają zaginięcie swoich dzieci. Nastałatkowie byli parą, mimo że rodzice dziewczyn nie wyrażali na to zgody.
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - Melinda i Jim wybierają się na randkę, pozostawiając Aiden z nową opiekunką. Okazuje się, że chłopiec jest w niebezpieczeństwie. Dlaczego?
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Kamil, to młody chłopak, który, z pomocą swojego ojca i dziewczyny, zaangażował się społecznie i otworzył „Jadłodzielnię”. To miejsce, w którym można zaspokoić głód oraz wymienić się jedzeniem i przynieść potrawy dla innych. Niespodziewanie...

ŻÓWK

15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:25 Komisarz Alex - serial krym.
21:25 Vabank II, czyli riposta - kom. sens., Polska, 1984
23:15 Erynie - Tyzifona - serial krym., Polska, 2022
00:15 Tulipanowa gorączka - fab., Wlk. Bryt., USA, 2017
02:10 Godzina prawdy - fab., USA, 2020
04:10 62. KFPP w Opolu - Trzy czwarte Jacka Cygana

19:50 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Kong: Wyspa czaszki - przyg., USA, Chiny, 2017
22:40 Matrix: Rewolucje - SF, USA, 2003. Neo był bliski dotarcia do celu swojej podróży, do poznania prawdy o sobie i o Matrixie. Dowiedział się też, że nie jest jedynym Wybrąncem, którego przeznaczeniem była droga ku poznaniu prawdy.
01:15 Kuba Wojewódzki - talk-show
02:25 Yellowstone 2 - miniserial, USA
03:30 Szpital - program obycz.
04:30 Uwaga! - program interwencyjny
04:45 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

16:45 Gwiazdzbior TVP - Rozrywka - Irena Santor - wydanie specjalne, program artystyczny (1979)
18:50 Peter Falk, jak być Columbo - dok., Franc., 2018
20:00 Podróż do Ameryki - Człowiek z Zachodu - western, USA, 1958
21:50 Final Prezydencji Polski w Radzie Unii Europejskiej - koncert, 2025
23:35 Kafka - serial biograficzny, Niemcy, Austria, 2024
00:35 Margot i Alma - fab., Franc., 2021
02:25 Noc krótkich filmów - Przed Madrytem - fab., Urugwaj, 2022
03:00 Kino nocne - Sokół i koka - fab., Wlk. Bryt., Meksyk, USA, 1985

15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Plan lekcji - akcja, Polska, 2022. Policjant zatrudnia się w szkole aby odkryć, kto zabił jego przyjaciela.
22:00 Pitbull. Ostatni pies - akcja, Polska, 2018
00:20 Pan „Wypadek” - akcja, Wlk. Bryt., 2018. Płatny zabójca po śmierci ukończonej postanawia zemścić się na jej zabójcach...
02:25 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:20 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

TV Trwam

09:45 Jestem Mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Mysłąg Historia 11:35 Natura et Homo 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Granica 13:05 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Boga Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura Obiektywnie 16:40 Prosto o gosp. 17:00 Drzwi do lasu 17:30 Geopolityka 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Westerplatte Młodych 19:00 Warto zauważyć... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąg Historia 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Władysław hr. Zamoycki - Pan z Wielkopolski - Władca Tatr

SOBOTA • 19 lipca

TVP 1

04:45 Sto minut wakacji - komedia, Polska, 1998
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
07:40 Rok w ogrodzie
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:55 Ranczo - serial obyczaj., Polska, 2008
09:55 Komisarz Alex - serial kryminalny
10:55 Ojciec Mateusz - serial kryminalny
12:10 Dobre strony - Miłosz i Krzysztof Zanussi - reportaż
12:30 Gwiazdy w południe - Sissi - młoda cesarzowa - fabulary, Austria, 1956



14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
15:00 Pan Mama - serial kom.
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:20 Profilerka - serial krym., Polska, 2024
21:20 Hit na sobotę - Przełęcz ocalałych - dramat woj., USA, Australia, 2016
23:50 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA, 2011
02:35 Kontrakt - obycz., Polska, 1980

TVP 2

06:30 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:35 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny
12:10 Nasz dom w górach - serial obycz., Niemcy, 2023
13:05 Nasz dom w górach - serial obycz., Niemcy, 2024
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
16:15 Na dobre i na złe - serial
17:10 Postaw na milion - teleturniej
18:10 Zmiennicy - serial, 1986
19:20 Słowo na niedzielę



19:30 Informacje kulturalne - magazyn
20:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Chorzów cz. I - widowisko
21:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Chorzów cz. II - widowisko
22:00 Żona dla Polaka - reality show
22:10 Wszystko albo nic - komedia romantyczna, Słowacja, Polska, Czechy, 2017
00:15 Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, 2019
01:55 Akcja 38 - serial kostiumowy, 2015
03:50 Kawa z kardamonem - serial, Ukraina, 2022

TVN

05:10 Uwaga! - program interwencyjny
05:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:15 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:25 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
13:15 Superman - kuliszy produkcji
13:25 Szpital św. Anny - program obyczajowy
15:30 Anatomia piękna - program rozrywkowy
16:30 Kong: Wyspa czaszki - przyg., USA, Chiny, 2017
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Pamiętnik - melodramat, USA, 2004



22:20 Jak boss - komedia, USA, 2020. Dwie przyjaciółki, Mia i Mel, zakładają firmę kosmetyczną. Między kobietami dochodzi do konfliktu gdy otrzymują propozycję sprzedaży znakomitego działającego przedsiębiorstwa.
00:05 Klara - serial, Polska
01:20 MasterChef Nastolatki - program kulinarno-rozrywkowy
02:45 Szpital - program obyczajowy
03:45 Uwaga! - program interwencyjny
04:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada
04:35 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
09:15 Śmierć: Poszukiwacze zaginionej wioski - anim., USA, Kan., Chiny, 2017
11:00 Powrót do przyszłości - kom., USA, 1985. Jest rok 1985 - ale nie na długo. Wszystko dlatego, że Marty McFly niebawem zostanie wysłany w przeszłość, do roku 1955, za sprawą napędzanego plutonem wchłonięcia czasu...
13:30 Gliniarze - 12-letnia Laura zostaje porwana, kiedy wraca z lekcji muzyki. Despotyczny ojciec rodziny stara się narzucić detektywowi swoje zdanie...
15:40 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
16:50 Liga Narodów w siatkówkę mężczyzn Polska-Brazylia



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy J. Gugały
19:30 Sport; Pogoda
19:55 Kabaret na żywo
22:20 Venom - sens., Chiny, USA, 2018. Ambitny dziennikarz śledczy, Eddie Brock, zawsze obsesyjnie poszukiwał prawdy. Za zamaskowaniem nieetycznych działań firmy Life Foundation zapłaci wysoką cenę.
00:50 Inferno - sens., USA, Węgry, 2016
03:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:00 Program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Wolna sobota - film TVP, 1977
07:00 Pograbek - obycz., Polska, 1992. Pograbek - odczęły umysłowo mężczyzna, żyjący z pochówku koni i ludzi, oraz kulawa dziewczyna zwana Kuściką, tworzą udany związek...
08:25 Zygmunta Konieczny - muzyka teatralna i filmowa cz. 1 - koncert, 1996
09:55 Garsoniera - komedia, romans, USA, 1960
12:10 Dokument tygodnia - Mary Quant. Królowa brytyjskiej mody - dok., Wlk. Bryt., 2021
13:50 Tacy byliśmy - Czerwone gitary - reportaż
14:30 Brunet wieczorową porą - kom. kryminalna, Polska, 1976
16:15 Wydarzenie aktualne



16:50 Salomon i królowa Saby - fab., USA, 1959
19:25 20x20 lat TVP Kultura - Agata Szymczewska
20:00 Bilet do kina - Respect - fab., USA, 2020 - Biograficzna opowieść o jednej z najsłynniejszych wokalistek XX wieku.
22:35 Klub Jazzowy - Adam Baldych & Helge Lien - koncert, 2025
23:50 Tacy byliśmy - Czerwone gitary - reportaż
00:30 Kino nocne - Człowiek z Zachodu - western, USA, 1958
02:20 20x20 lat TVP Kultura - Agata Szymczewska
02:55 Dokument w podróży - Cinecitta, tworząc historię - dok., Franc., 2021

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Kolejna seria przygód niemieckich policjantów patrolujących autostradę. Jeszcze więcej spraw, niebezpiecznych pościgów i zaskakujących akcji.
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - 16-letni Tymon to syn dobrze sytuowanej i znanej w mieście pary prawników. Prowadzi dość hulaszczy tryb życia, nie rozpisując się na imprezy i używek, a wszystko to, na koszt rodziców. Podczas jednej z imprez zadłuża się u dilerów...



20:00 Cudzoziemiec - akcja, Wlk. Bryt., Chiny, 2017
22:10 Elita zabójców - akcja, USA, Australia, 2011. W świecie płatnych zabójców nie ma miejsca na sentymenty. Dany, były komandos wraca do akcji, gdy jego mentor i przyjaciel Hunter zostaje porwany przez sejkę z Omanu...
00:45 Brygada ponad prawem - akcja, Franc., Wlk. Bryt., 2015
02:20 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
03:15 Menu na miarę - program kulinarny
03:55 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:50 Menu na miarę - program kulinarny

TVN 7

05:00 Szkoła - Kamil Kurcz ma kompleksy na punkcie swojego wyglądu, ponieważ jest nieustannie krytykowany przez swoją matkę...
06:00 Wiza na miłość - Kilkoro Amerykanów wyrusza na międzynarodową randkową przygodę. Wierzą, że znajdą miłość w internecie i wyjeżdżają za granicę, by po raz pierwszy spotkać się osobiście ze swoimi wybrankami.
07:00 New Looney Tunes II - animacja
07:30 Uwolnić orkę II - przyg., USA, Franc., 1995. Pewnego dnia rodzina Jesse wybiera się na piknik. Rozbijają namioty nad oceanem. Jesse idzie na pobliską plażę. Tam rozpisując się na imprezy przy brzegu Willego, zaprzyjaźnioną z nim orką.
09:35 Ukryta prawda - program obyczajowy



13:40 Detektywi - Do biura detektywistycznego Anny Potaczek i Macieja Dębosza zgłasza się przerażona studentka i prosi o odnalezienie przyjaciółki, która zaginęła i nie ma z nią kontaktu.
15:40 Krowy na wypasie - kom., USA, Holandia, Niemcy, 2006
17:30 Ocean's Eleven: Rzykowna gra - sens., USA, 2001
20:00 Powrót Batmana - przyg., USA, 1992
22:50 Piekni głębia - sens., USA, 1999
00:55 Godziny szczytu - sens., USA, 1998
03:05 Oczami ofiary
04:05 Fachowcy - program paradokumentalny

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny
11:25 Miodowe Łata - serial komediowy 12:50 Zatańcz ze mną - komedia romantyczna, USA, 2004 15:00 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 02:05 STOP Drogówka - serial policyjny 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! - program muzyczny 04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny 05:30 Telezakupy TV Okazje



10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzienna wiadomość 15:15 Mateczniki Polkości 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Z Parlamentu Europ. 17:30 Przelamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Historia 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

NIEDZIELA • 20 lipca

TVP 1

05:30 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miłodka
06:55 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Tydzień
08:30 Wojna domowa - serial komediowy TVP, 1966
09:25 Jan Serce - serial, 1981
11:05 Przysłań - serial fab. - serial, 2009
11:55 Między ziemią a niebem - magazyn ewangelizacyjny
12:00 Anioł Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem - magazyn ewangelizacyjny
12:45 Pielgrzymi Nadziei - Grzegorz Płonka - rep.
13:05 Opowieści z dzikiej Madrytu - dokument, Hiszp., 2023
14:10 Vabank II, czyli riposta - kom. sens., Polska, 1984
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Komisarz Alex - serial krym.
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:20 Matylda - serial kostiumowy, 2024
21:15 Rolnik szuka żony - reality show
22:20 Zakochana Jedyńka - Kincsem. Miłość i hazard - przygodowy, Węgry, 2017
00:30 Przełęcz ocalałych - dramat wojenny, USA, Australia, 2016
02:50 Sissi - młoda cesarzowa - fab., Austria, 1956

TVP 2

05:25 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025
06:30 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:15 Rosół polski - magazyn kulinarny
11:50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Chorzów cz. I - widowisko
12:50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Chorzów cz. II - widowisko
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne



16:10 Cudowne lata - widowisko rozrywkowe
17:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
18:10 Zmiennicy - serial obyczajowy, Polska, 1986
19:20 Rodzinka.pl - serial komediowy
20:00 Papillon. Motylek - dramat, Hiszp., USA, Czechy, 2017
22:10 Żona dla Polaka - reality show
22:20 Kwiatki polskie w niedzielę - magazyn
23:40 Aida - dramat, Franc., Nor., Niemcy, Rum., Austria, Niderl., Bośnia i Hercegowina, 2020
01:35 Lokatorka - serial, Polska, 2021
02:35 Akcja 38 - serial, 2015

TVN

05:10 Uwaga! - program interwencyjny
05:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:15 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:25 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
11:55 Totalne remonty Szelągowskiej - reality show
13:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
14:10 Mój przyjaciel delfin - przyg., USA, 2011
16:30 Batman Forever - przyg., fantasy, USA, 1995
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda



19:45 Władca pierścieni: Powrót króla - przyg., N. Zel., USA, Niemcy, 2003. Mały hobbitt Frodo, Sam oraz Gollum zbliżają się do kresu swej wyprawy do Góry Przeznaczenia, gdzie w Szczelnie Zagłady powinni pozostawić Pierścień na zawsze.
23:55 Za szczyty, za wsieklei - sens., USA, Niemcy, 2003
02:15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial, Polska
02:45 Szpital - program obycz.
03:45 Uwaga! - program interw.
04:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
04:35 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:10 Rio - anim., USA, 2011. Papuga Blu, po wypadnięciu z rodzinnego gniazda, stała się łupem handlarzy egzotycznych ptaków i ze słonecznego Rio trafiła do mroźnej Minnesoty.
10:10 Jak ukradł Księżyc - anim., USA, Franc., 2010. W szczególnej dzielnicy podmiejskiej otoczonej białymi płotami i kwitnącymi krzewami róż stoi czarny dom z martwym trawnikiem.
12:25 Spider-Man: Homecoming - sens., USA, 2017. Młody Peter Parker pod czujnym okiem swojego mentora Tony'ego Starka, staje do walki z bezwzględny Vulture'm, by ocalić wszystko, co kocha...
15:10 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - sens., USA, N. Zel., 2014
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:45 Pogoda
19:50 Studio Sport
20:20 Liga Narodów w siatkówkę mężczyzn Polska-Franc.
22:45 Wakacyjni przyjaciele - kom., USA, 2021
00:55 Złodziej tożsamości - kom., USA, 2013
03:25 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje



17:15 Niedziela z... Anną Dymną
18:05 Niedziela z... Anną Dymną - Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1995
20:05 Niedziela z Bonдем - Żyje się tylko dwa razy - sens., Wlk. Bryt., 1967
22:10 Open'er Festival 2025 - Caribou - koncert
23:40 Więcej niż fikcja - Patricia Highsmith, mistrzyni kryminału - dok., Austria, Niemcy, 2022
00:50 Noc krótkich filmów - Funeralia - Play - filmy krótkometrażowe
01:30 Nasze najlepsze wesele - komedia, Francja, 2017
03:40 Niedziela z... Anną Dymną

TVP Kultura

05:40 Piosenki jak wiersze - Janusz Kondratowicz - dokument, 1997
06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Katarzyna Nosowska
07:45 Olimpiada Bolka i Lolka - serial animowany, 1984
08:00 Liturgia prawosławna w Stargardzie
09:05 Mary Quant. Królowa brytyjskiej mody - dok., Wlk. Bryt., 2021
10:45 Od ucha do ucha - Tygrys bez paszków - Niczego się nie boje - Wspinnaczka - anim.
11:20 Thierry Smialek - serial przyg.-hist., Franc., 1963
12:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Dymna - magazyn
13:25 XXXI Międzynarodowy Festiwal im. Krystyny Jamroz - Recital Martin Garcia Garcia - koncert, 2025
14:40 Bilet do kina - Respect - fab., USA, 2020



17:15 Niedziela z... Anną Dymną
18:05 Niedziela z... Anną Dymną - Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1995
20:05 Niedziela z Bonдем - Żyje się tylko dwa razy - sens., Wlk. Bryt., 1967
22:10 Open'er Festival 2025 - Caribou - koncert
23:40 Więcej niż fikcja - Patricia Highsmith, mistrzyni kryminału - dok., Austria, Niemcy, 2022
00:50 Noc krótkich filmów - Funeralia - Play - filmy krótkometrażowe
01:30 Nasze najlepsze wesele - komedia, Francja, 2017
03:40 Niedziela z... Anną Dymną

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:10 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
09:00 Ranczo - serial kom., Polska
14:10 Agent XXL: Rodzinny interes - kom., USA, 2011. Funkcjonariusz FBI Malcolm Turner oraz jego pasierb zostali świadkami morderstwa. Mężczyźni postanawiają ukryć się w przebraniu w artystycznej szkole dla dziewcząt i stamtąd prowadzić działania w celu złapania zbrojników.
16:35 Szklanka po łapkach - kom., USA, 1996
18:20 Naga broń: Z akt Wydziału Specjalnego - kom., USA, 1988. Tajny agent służb specjalnych WD-40 musi zniweczyć zbrodnicze plany szalonego Generała Rancora.



20:00 Bogowie Egiptu - akcja, USA, Australia, 2016. Faraon umiera, ludzie stają się niewolnikami, Egipt w chaosie. To są skutki przejęcia tronu przez okrutnego boga ciemności Seta. Jedynie garstka buntowników ma odwagę stawiać mu czoła i wyruszyć w niebezpieczną misję w zaświatach.
22:20 Immortals. Bogowie i Herosi - akcja, USA, Kan., Wlk. Bryt., 2011
00:25 Centurion - przyg., Wlk. Bryt., 2010
02:20 Dyżur - serial medyczny
03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:00 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:00 Szkoła - Matylda Przybylska dowiadyuje się, że jej chłopak wraz z przyjaciółką mają się ku sobie. Dziewczyna postanawia więc zrobić Ewę w kradzież...
06:00 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
07:00 New Looney Tunes II - animacja
07:30 Superman - kuliszy produkcji
07:45 Świat według T.S. Spiveta - przyg., Franc., Kan., Australia, 2013
10:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:05 Detektywi - program kryminalny
15:00 Mistrzowskie pojedynki. Eternal Glory - program rozrywkowy
16:10 Uwolnić orkę III: Na ratunek - przyg., USA, 1997



17:55 Akademia policyjna - kom., USA, 1984. Ku ogromnemu niezadowoleniu i rozczarowaniu szefów lokalnej Akademii Policyjnej, burmistrz miasteczka liberalizuje przepisy dotyczące wymagań stawianych przyszłym słuchaczom Akademii.
20:00 Godziny szczytu II - sens., USA, 2001
22:10 Ocean's Twelve: Dogrywka - sens., USA, Australia, 2004
00:45 Szukając sprawiedliwości - sens., USA, 1991
02:50 Oczami ofiary
03:50 Usterka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Jezus i jego życie
08:50 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 10:55 Ewa gotuje - program kulinarny
11:55 Uroczysko - serial krym.
12:55 Jumanji: Przygoda w dżungli - fantasy, przygodowy, USA, 2017
15:30 Bezsenność w Seattle - dramat, komedia, romans, USA, 1993 17:40 Goście, goście 2 - komedia, Franc., 1998
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny 01:05 Powrót do przeszłości 02:55 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! - program muzyczny 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek 09:15 Manna z Nieba 09:30 Msza św. 10:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 11:00 Głos serca 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 13:00 Z nadmiana Miłości 14:00 Z niebem w sensu 15:00 Wieś - to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Polkości 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Credo: Włara Kościół 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Nie tylko Ulmo 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo? 23:00 Jak my to widzimy

TV Trwam

09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek 09:15 Manna z Nieba 09:30 Msza św. 10:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 11:00 Głos serca 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 13:00 Z nadmiana Miłości 14:00 Z niebem w sensu 15:00 Wieś - to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Polkości 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Credo: Włara Kościół 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Nie tylko Ulmo 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo? 23:00 Jak my to widzimy

PONIEDZIAŁEK • 21 lipca

TVP 1	TVP 2
04:45 Akacja 38 - serial, 2017	04:35 Na dobre i na złe - serial
05:55 Info Poranek	05:30 M jak miłość - serial, 2025
07:00 Transmisja Mszy Świętej	06:20 Dobre historie
07:30 Studio Raban - magazyn	- Hipoterapia pod Aniołami - magazyn
08:00 U Pana Boga w ogródku - serial kom., Polska, 2008	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
08:50 Ranczo - serial obycz., Polska, 2008	07:30 Pytanie na śniadanie
09:50 Komisarz Alex - serial krym.	- Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.	11:55 Karino - serial, 1974
11:35 Królowie - serial historycz.	12:30 Koło fortuny - teleturniej
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
12:35 Magazyn Rolniczy	14:05 Va Banque - teleturniej
12:55 Opowieści z dzikiego Madrytu - dokument, Hiszp., 2023	14:35 Na sygnale - serial fabularny
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
14:55 Wielka Wypawa Maluchów 2025 - reportaże - felieton	16:00 Koło fortuny - teleturniej
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	16:35 Familiada - teleturniej



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:25 Nieznajoma - serial, Wlk. Bryt., 2020
21:25 Układ idealny - fab., USA, 2019
23:15 Świat bez fikcji - Powrót - dokument
00:15 Party przy świecach - film TVP, 1980
01:25 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA, 2011
04:05 Wielka Wypawa Maluchów 2025 - felieton



17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:05 Postaw na milion - teleturniej
21:05 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny
22:20 Karol, władca Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2015
00:20 Wszystko albo nic - kom. romant., Słowacja, Polska, Czechy, 2017
02:25 Stulecie Winnych - serial, 2020
03:25 Aida - dram., Franc., Nor., Niemcy, Rum., Austria, Niderl., Bośnia i Hercegowina, 2020

TVN

06:10 Uwaga! - program interwencyjny
06:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:25 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
10:25 Zagadki losu - program obyczajowy
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Szpital - program obyczajowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:00 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 W sieci kłamstw - serial kryminalny
00:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
01:05 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
01:45 Yellowstone 2 - miniserial, USA
02:50 Szpital - program obyczajowy
04:50 Uwaga! - program interwencyjny
05:10 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - Gdy biuro Malanowskiego odwiedza Leszek Martyniuk, odbiera telefon od policjanta, który informuje go, że jego córka miała poważny wypadek w domu.
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - Na budowie pod Warszawą zostają odnalezione zwłoki kobiety. Okazuje się, że to mieszkanka okolicznej wsi, która...
14:40 Dlaczego ja? - serial parodystyczny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów



16:40 Gliniarze - serial parodystyczny
17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:18 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
20:00 Mega hit - Venom 2: Carnage - sensacyjny, USA, 2021
22:05 Blade Runner, 2049 - thriller, USA, 2017
01:45 Najpierw strzelaj, potem zwiedzaj - kom., Wlk. Bryt., USA, 2008
04:05 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy
05:25 Teledziewczyna TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Magda Umer - magazyn
07:40 W staropolskiej zagrodzie - dok., Polska, 2015
08:25 Od ucha do ucha - Tygrys bez pasków - Niczego się nie boję - Wspólna - filmy animowane
09:00 Rodzina Kanderów - serial obyczajowy, Polska, 1988
10:10 Baza ludzi umarłych - dram., Polska, 1959
12:10 Pavarotti - dok., Wlk. Bryt., USA, 2019
14:15 Rawhide - Incydent z cichym zabójcą - western, USA, 1959
15:15 Kocie ślady - film TVP, 1971
16:50 Blisko, coraz bliżej - serial, 1982
18:20 Niedziela z... Anną Dymną



19:15 The Sound of New York - Dźwięk Nowego Jorku: Mark Turner - serial dok., Włochy, 2017
20:00 Kino Mistrzów - Zawodowiec - western, Włochy, Hiszp., 1968
21:55 Żyje się tylko dwa razy - sensacyjny, Wlk. Bryt., 1967
00:05 Klub Jazzowy - Adam Baldych i Helge Lien - koncert, 2025
01:20 Kino nocne - Garsoniera - komedia, romans, USA, 1960
03:40 Więcej niż fikcja - Patricia Highsmith, mistrzyni kryminału - dok., Austria, Niemcy, 2022
04:45 Teledziewczyna

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - Melinda bada sprawę niewyjaśnionego porwania, co może ją narażać na większe niebezpieczeństwo, niż się wcześniej spodziewała.
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Grzegorz, to 38-letni, skoncentrowany na swoim dziele kuryera. Mężczyzna przygotowuje się do kolejnych zawodów. Nie jest jednak świadomy tego, że wkrótce całe jego życie wywróci się do góry nogami...
15:50 Ranczo - serial kom., Polska



18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny
20:00 Diabło. Wyślij go wszędzie - akcja, Polska, 2019
22:00 Plan lekcji - akcja, Polska, 2022
00:00 Ninja 2: Cień tży - akcja, Tajl., USA, 2013
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:05 Ten moment - 14-letniego Staszka Okońskiego wychowuje samotna matka. Właśnie zmienili miejsce zamieszkania i Staszek z dnia na dzień znalazł się w nowym środowisku...
05:40 Szkoła - Licealista Karolina Sawczuk i jej koleżanki podkochują się w nowym uczniu, Marku Bryku. Chłopak jednak nie zwraca na nie uwagi...
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
12:55 Detektywi - program kryminalny. 50-letnia Kinga Wawro po wieczorne spędzonym w klubie budzi się z obcym mężczyzną w łóżku. Mąż kobiety oskarża ją o zdradę. 50-latką wypila tylko jednego drinka...



13:55 Szkoła - program obyczajowy
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:55 Szpital - program obyczajowy
17:55 Mistrzowskie pojedynki. Eternal Glory - program rozrywkowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Rodzina od zaraz - film rodzinny, USA, 2018
22:40 Godziny szczytu II - sens., USA, 2001
00:40 Zeszłej nocy - obycz., Franc., USA, 2009
02:35 Oczami ofiary - program parodokumentalny
04:20 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok.
08:55 Dlaczego ja? - serial parodok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz.
11:25 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Policjantki i Policjanci - serial parodok.
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
17:00 Policjantki i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:00 Historia zemsty - sens., USA, 2017
01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:25 Hardkorowy lombard
02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami
05:30 Teledziewczyna TV Okazje

TV Trwam

10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Tyle krzywdy 11:30 Warto być okiem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Zapomniani Sprawiedliwi - Tadeusz Modelski 13:05 Wyprawy na głębie 13:30 Mśza św. 14:30 Pierwszy zmysł 15:00 Moja wyspa wiary 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Historia 21:00 Apel Jasnoć 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wdęką nad wodę 22:30 Zamek Królewski w mieście stołecznym Poznaniu

WTOREK • 22 lipca

TVP 1	TVP 2
04:45 Akacja 38 - serial, 2017	05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025
05:55 Info Poranek	06:25 W to wierzę - reportaże
07:00 Transmisja Mszy Świętej	06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025
08:00 U Pana Boga w ogródku - serial kom., Polska, 2008	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:50 Ranczo - serial obycz., Polska, 2008	11:15 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny, 2025
09:50 Komisarz Alex - serial krym.	11:50 Karino - serial, 1974
10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.	12:30 Koło fortuny - teleturniej
11:35 Królowie - serial historyczny TVP, 2024	13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
12:10 Agrobiznes	14:05 Va Banque - teleturniej
12:30 Agropogoda - magazyn	14:35 Na sygnale - serial fabularny
12:55 Magazyn Rolniczy	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024	16:00 Koło fortuny - teleturniej
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	



15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:25 Liga Mistrzów kwalifikacje - Lech Poznań
22:45 W biegu za życiem - dok., Polska, 2011
23:50 Układ idealny - fab., USA, 2019
01:45 Kincsem. Miłość i hazard - przyg., Węgry, 2017



16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:05 Postaw na milion - teleturniej
21:05 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny
22:15 Nasi ulubieńcy - kom., Franc., 2019
24:00 Papillon. Motylek - dram., Hiszp., USA, Czechy, 2017
02:25 Stulecie Winnych - serial, 2020
03:25 Tajemnice miejsc zbrodni - serial dok., Franc., 2020

TVN

06:10 Uwaga! - program interwencyjny
06:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:25 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
10:25 Zagadki losu - program obyczajowy
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Szpital - program obyczajowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:00 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:30 Vinci - relacja z premiery
19:35 Sport



19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 41 dni nadziei - przyg., USA, Isl., Hong Kong, 2018
23:30 Kuba Wojewódzki - talk-show
00:35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
01:40 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial, Polska
02:15 Szpital - program obycz.
04:25 Uwaga! - program interw.
04:45 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:15 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - W biurze Malanowskiego pojawia się Artur Kozłowski w towarzystwie swojej nastoletniej córki, Nikoli. Dziewczyna jest zrozpaczona niedawną śmiercią swojego ulubionego piosenkarza...
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial parodystyczny
14:40 Dlaczego ja? - serial parodystyczny
15:40 Flesz Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów



16:35 Gliniarze - serial parodystyczny
17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
18:35 Flesz Wydarzenia - program informacyjny
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Super hit - Uncharted - sens., USA, Hiszp., 2022
22:20 Oby. Przemyśle - sens., USA, Wlk. Bryt., 2016
01:00 Sprawiedliwość ulicy - film, USA, 2007
03:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:35 Disco Gramy
05:25 Teledziewczyna TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Marta Lipińska - magazyn
07:35 Życ jak Słowianin - Duch, któremu Melinda stara się pomóc, nagle ożywa. Medium znajduje się w dużym niebezpieczeństwie.
09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, Polska, 1982
10:25 Kocie ślady - film TVP, 1971
12:00 The Sound of New York - Dźwięk Nowego Jorku: Mark Turner - serial dok., Włochy, 2017
12:45 Skarb Jagiellonów. Polskie dzieje arrasami tkane. - dok., Polska, 2022
13:55 Rawhide - Incydent w Gienistej dolinie - western, USA, 1959
15:00 Zielone kasztany - obycz., Polska, 1985
16:35 Blisko, coraz bliżej - serial, Polska, 1982



18:05 20x20 lat TVP Kultura - Agata Szczęwska
18:35 Portrety - Alicja Haszczyk - reportaże
18:50 John Huston. Na własnych zasadach - dok., Franc., 2021
20:00 Teatr Telewizji - Czy to jest miłość? - 1968
21:25 Lekkie obyczaje - Papierowy księżyc - dok., USA, 1973
23:15 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Titkow - magazyn
23:55 Loie Fuller. Obsesja światła - dok., Franc., 2023
01:05 Kino Mistrzów - Zawodowiec - western, Włochy, Hiszp., 1968
03:00 Kino nocne - Sauna - obycz., Polska, 1992
04:50 Teledziewczyna

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - Duch, któremu Melinda stara się pomóc, nagle ożywa. Medium znajduje się w dużym niebezpieczeństwie.
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Kama jest wychowanką zakładu poprawczego. Po skończonej edukacji dziewczyna udaje się do innego miasta, żeby podjąć pracę w zakładzie fryzjerskim. Podrzuca autostopem i korzysta z podwoźki, jaką oferuje jej Podlecki, który jednak nie od razu zawiaduje dziewczynę na miejsce.



15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
20:00 Wyślij go śmiercią - akcja, Kanada, 2022. Złodziej z "ambicjami" chciałby wskoczyć do wyższej ligi. Postanawia okraść narkotykowego barona...
21:50 Piłb. Ostatni pies - akcja, Polska, 2018
00:15 Immortals. Bogowie i Herosi - akcja, USA, Kan., Wlk. Bryt., 2011
02:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:20 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
04:20 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:05 Ten moment - Młoda Ukrainka Olena Juszcuk ciężko pracuje sprząając w domach bogatych ludzi. W ten sposób zbiera pieniądze na operację serca swojej pięcioletniej córki Nasti.
05:40 Szkoła - Dwóch szkolnych chuliganów próbuje zgwałcić licealistkę, Kasię Wawrzyniak. W obronie dziewczyny staje Jarek Dybowski i zostaje dotkliwie pobity...
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
12:55 Detektywi - 39-latką prosi detektywów o pomoc w odnalezieniu siostry i jej męża. Małżeństwo nagłe zniknęło, zostawiając w mieszkaniu dwie córki...



13:55 Szkoła - program obyczajowy
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:55 Szpital - program obyczajowy
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Szukając sprawiedliwości - sens., USA, 1991
22:10 Piekna głębia - sens., USA, 1999
00:15 Skok na kasę - kom., USA, 2008
02:35 Oczami ofiary - program poradnikowy
04:20 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok.
08:55 Dlaczego ja? - serial parodok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz.
11:25 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Policjantki i Policjanci - serial parodok.
13:55 Trudne sprawy 17:00 Policjantki i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:05 Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy - sens., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., 2004
01:05 Love Island. Wyspa miłości 02:15 Interwencja - magazyn reporterów 02:25 Hardkorowy lombard 02:55 SuperLudzie 05:30 Teledziewczyna TV Okazje

TV Trwam

09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Zew natury 11:05 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Polacy w Bitwie o Anglię 13:05 Alternatywa dla programu in vitro 13:30 Mśza św. 14:30 Lubieszów 15:00 Brat Kalikst z Poczekajki 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apeki 16:55 Św. Józef - patron na trzecie tysiąclecie 17:10 Prosto o gosp. 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Historia 21:00 Apel Jasnoć 21:20 Inf. dnia

ŚRODA • 23 lipca

TVP 1

04:45 Akacja 38 - serial
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta
- Jak rozpoznać rozpoczynający się kryzys w małżeństwie i jak reagować? - mag.
08:00 U Pana Boga w ogródku - serial kom., Polska, 2008
08:50 Ranczo - serial obycz., 2008
09:50 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.
11:35 Królowie - serial historycz.
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:50 Natura w Jedyńce - Na granicy zagłady: najcięższe zwierzęta Chin - dok., Austria, 2020
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024



14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz - serial krym.
21:20 62. KFPP w Opolu
22:25 Pelnia życia - obycz., Wlk. Bryt., 2017
00:30 C.K. Dezerterzy - cz. II - kom., Polska, Węgry, 1985
01:55 Wyspa cieni - fab., USA, 2020

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial
05:30 M jak miłość - serial, 2025
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:15 Rodzina (nie od) święta - Małżeństwo: czas wspólny i czas dla siebie - magazyn
11:50 Karino - serial, 1974
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:05 Postaw na milion - teleturniej
21:05 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny, Polska, 1968
22:20 Siedem siostr - thriller, SF, Belgia, Wlk. Bryt., Franc., USA, 2017
00:30 Blue Moon - serial, Kan., 2016
01:30 Nasi ulubieńcy - kom., Franc., 2019
03:10 Zabójcy planety - serial dok., Franc., 2022

TVN

06:10 Uwaga! - program interwencyjny
06:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:25 Wycieczkowiec - program obyczajowy
10:25 Zagadki losu - program obyczajowy
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Szpital - program obyczajowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:00 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 Mroczna dzielnica - sens., USA, 2001
23:40 Matrix: Rewolucje - SF, USA, 2003
02:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
03:25 Szpital - program obyczajowy
04:25 Uwaga! - program interwencyjny
04:45 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada
05:15 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - Do biura Malanowskiego zgłasza się Justyna Sądecka. Ku jej zaskoczeniu nieznana osoba zaczęła podrzucać do jej skrzynki na listy koperty z pieniędzmi.
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - Mężczyzna zostaje zastrzelony tuż przed swoim domem. Zabójca strzelał z samochodu byłej dziewczyny denata...
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
19:45 Pogoda



17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Komediodwa środa - Free Guy - sens., USA, Kan., 2021
22:20 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - kom., USA, 2013
00:35 Tower Heist: Zemsta cieciów - kom., USA, Jap., 2011
02:50 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:55 Kabaretowa Ekstraklasa
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:20 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:05 Tamte lata, tamte dni - Jan Jakub Kolksi - magazyn
07:45 Podróż z historią - Winne tajemnice - dok., Polska, 2015
08:30 Wydarzenie aktualne - program informacyjny
09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, 1982
10:25 Zielone kasztany - obycz., Polska, 1985
12:05 John Huston. Na własnych zasadach - dok., Franc., 2021
13:10 Rawhide - Incydent z niebieskim ogniem - western, USA, 1959
14:30 Miasto z morza - obycz., Polska, 2009
16:40 Blisko, coraz bliżej - serial, 1982
18:00 Muzyka w sieci - magazyn muzyczny



18:30 Wstęp wolny - felieton
18:55 Reżyserzy - Elia Kazan - dok., Wlk. Bryt., 2018
20:00 Kafka - serial biograficzny, Austria, Niemcy, 2024
21:00 Wstęp do filmu - Zawrócony
21:05 Panorama kina polskiego - Zawrócony - dram., Polska, 1994
22:40 Lekkie obyczaje - Papierowy księżyc - dram., USA, 1973
00:35 Rzeźba dzieciństwa - koncert jubileuszowy Tadeusza Nalepy - 2003
01:40 Kino według Godarda - dok., Franc., 2022
03:35 Szczęśliwy pracownik, czyli jak sabotować pracę - dok., Fin., 2022
05:15 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Do kontroli na autostradzie zostaje zatrzymana kobieta, która jak się okazuje ma na koncie morderstwa policjantów. Niespodziewanie zaczyna strzelać do inspektora Dietera Bonratha.
10:00 Zaklinaczka duchów - Dochodzenie Melindy w sprawie złośliwego ducha w szpitalu prowadzi do starcia z nadprzyrodzonymi siłami terroryzującymi ją i jej syna.
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - Kiedy nadchodzi dzień ślubu Melindy i jej narzeczonego Jima Clancy'ego, niespodziewanie przychodzi do niej duch Paula Adamsa.



13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Slumdog: Milioner z ulicy - przyg., Wlk. Bryt., 2008
22:20 Do utraty sił - akcja, USA, Chiny, 2015. Billy Hope ciężką pracą osiągnął to, czego pragnął. Ma piękną i kochającą żonę, uroczą córkę i tytuł bokserskiego mistrza świata. Choć wydaje się to niemożliwe, w ciągu jednego dnia traci wszystko...
00:55 Suburra - thriller, Włochy, Franc., 2015
03:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:05 Ten moment - Michał, mąż i ojciec, od dłuższego czasu ma namiętny romans z koleżanką z pracy Agatą. To dla niej mężczyzna jest gotowy opuścić żonę i dziecko.
05:40 Szkoła - Licealista z 1a, Sebastian Chudzik, wierzy, że szczęście mu sprzyja i odnajdzie w szkole zwycięski kupon loterii liczbowej wart kilkadziesiąt milionów.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
12:55 Detektywi - 17-latek prosi detektywów o odnalezienie młodszego brata. Chłopak podejrzewa, że nastolatek chciał zemścić się na mordercy ojca, który...
13:55 Szkoła - program obyczajowy



14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:55 Szpital - program obycz.
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Ocean's Twelve: Dogrywka - sens., USA, Australia, 2004
22:50 W sieci kłamstw - serial kryminalny
01:30 Laura - obycz., Polska, 2010. Oparta na faktach historia górnika, który cudem ocalał z wypadku w kopalni Halemba. Jest przekonany, że przeżył dzięki interwencji siły wyższej.
03:10 Oczami ofiary
04:10 Usterka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz. 11:25 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 17:00 Policjantki i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Nieuchwytny cel - sens., USA, 1993 01:15 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:25 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



08:50 Słowo życia 09:00 Mocni Jego mocą 09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:15 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem marmą 11:40 Prosto o gosp. 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Pastuszek 13:00 20 czerwca, 1941 roku 13:30 Msza Św. 14:30 Cysters 15:00 Opactwo Heiligenkreuz 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Misja Bilaj 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Opowieści biblijne 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia 22:00 Przetrawiliśmy

CZWARTEK • 24 lipca

TVP 1

04:45 Akacja 38 - serial, 2017
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Pelnia Wiary - magazyn
08:00 U Pana Boga w ogródku - serial kom., Polska, 2008
08:50 Ranczo - serial obycz., 2008
09:50 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.
11:35 Królowie - serial historycz.
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Magazyn Rolniczy
12:55 Park Narodowy New Forest - dok., Wlk. Bryt., Austria, 2021
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda



17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz - serial krym.
21:25 Sprawa dla reportera
22:25 Niedźwiedzie, niebezpieczne sąsiedztwo - dok., Włochy, Austria, Niemcy, 2024
23:35 Dom pod Dwoma Orlami - serial, 2021
00:35 Złe psy - sens., USA, 2017
02:20 C.K. Dezerterzy - cz. II - kom., Polska, Węgry, 1985
03:40 62. KFPP w Opolu - SuperJedynki

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial
05:25 M jak miłość - serial, 2025
06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:15 Wielka Wyprawa Maluchów 2025 - reportaż - felieton
11:50 Karino - serial, 1974
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej



16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:05 Postaw na milion - teleturniej
21:05 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny, Polska, 1968
22:20 Morderstwa w Cotentin - dram., Franc., 2019
24:00 Kawa z kardamonem - serial, Ukraina, 2022
02:05 Siedem siostr - thriller, SF, Belgia, Wlk. Bryt., Franc., USA, 2017
04:10 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015

TVN

06:10 Uwaga! - program interw.
06:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:25 Wycieczkowiec - program obyczajowy
10:25 Zagadki losu - program obyczajowy
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Szpital - program obycz.
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:00 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
22:40 OSS 117: Kair, gniazdo szpiegów - sens., Franc., Belgia, 2006
00:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
01:40 Klara - serial, Polska
03:00 Szpital - program obycz.
04:00 Uwaga! - program interw.
04:20 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
04:50 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:20 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - W biurze Malanowskiego pojawia się Zuzanna Majer. Ktoś napadł na nią tego ranka w parku i porwał jej córeczkę...
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - Przy jednej z dróg krajowych dochodzi do śmiertelnego potrącenia pracującej tam prostytutki. Komenda Główna wiąże jej śmierć z narastającym konfliktem między gangami sutenerów...
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów



16:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Nadchodzi Polly - kom., USA, 2004
21:50 Mój chłopak się żeni - kom., USA, 1997
00:05 Komediodwa środa - Free Guy - sens., USA, Kan., 2021
02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:40 Program kabaretowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Agnieszka Duczmal - magazyn
07:45 Podróż z historią - Zamek czy lepianka - dylematy średniowiecza - serial, Polska, 2015
08:25 Informacje kulturalne
09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, 1982
10:25 Miasto z morza - obycz., Polska, 2009
12:30 Reżyserzy - Billy Wilder - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:30 Wydarzenie aktualne
14:05 Rawhide - Incydent w miasteczku Spanish Rock - western, USA, 1959
15:10 Nocne ptaki - film TVP, 1992
16:35 Blisko, coraz bliżej - serial, 1982
18:05 Wydarzenie aktualne - program informacyjny



18:35 Wstęp wolny - felieton
18:55 Nowoczesne ogrody. Od Moneta do Matisse'a - dokument, Wlk. Bryt., 2021
20:00 W trzy miesiące dookoła świata - 24 godziny w Le Mans - USA, 1971
22:00 Najdłuższa podróż E.M. Forstera - dokument, Wlk. Bryt., 2019
23:00 Jak ptaki bez gniazd - dram., USA, 1960
01:20 Zawrócony - dram., Polska, 1994
03:00 Muzyka w sieci - magazyn muzyczny
03:25 Goty w malarstwie: między grozą, wiarą i geniuszem - dok., Franc., Niemcy, 2020
04:35 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Młoda kobieta jest przekonana, że jej dziecko nie żyje. Wkrótce dzwoni do niej położna z informacją, że jest inaczej...
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - Pewnego dnia Melinda widzi, że syn jej znajomych bawi się chłopcem o imieniu Kenny niedaleko przejazdu kolejowego. Okazuje się, że Kenny nie zdaje sobie sprawy z tego, że nie żyje i jest duchem. Melinda musi pomóc mu ośwoić się ze śmiercią.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Straszny film 4 - kom., USA, 2006. Młoda i głupek Cindy zatrudnia się jako opiekunka starszej pani, w domu w którym straszy. Obok mieszka bardzo przystojny Tom Ryan, który od razu wpada Cindy w oko.
21:45 Nasze male wielkie wesele - kom., Franc., 2023
23:20 Hot Fuzz: Ostre psy - kom., Wlk. Bryt., 2007
01:55 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
03:50 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:05 Ten moment - Gdy Sylwia dowiaduje się, że jest w ciąży, nie jest jednak w stanie się cieszyć. Podczas wyjazdu męża, zdradziła go i teraz nie jest pewna, kto jest ojcem dziecka.
05:40 Szkoła - Ania i Wojtek z klasy 2b do niedawna byli parą. Dziewczyna zerwała z licealistą, ponieważ z powodu różnicy wzrostu oboje byli obiektem drwin uczniów...
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
12:55 Detektywi - program kryminalny
13:55 Szkoła - program obyczajowy
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy



16:55 Szpital - program obycz.
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Akademia policyjna - kom., USA, 1984
22:20 Zeszłej nocy - obycz., Franc., USA, 2009
00:00 Świat według T.S. Spiveta - przyg., Franc., Kan., Australia, 2013. Spivet nie jest zwyczajnym dzieckiem. Od najmłodszych lat fascynuje go kartografia, nauki ścisłe i niezwykłe maszyny, które sam konstruuje. Pewnego dnia odbiera telefon z Instytutu Smithsonian.
02:20 Oczami ofiary
03:25 Fachowcy
04:10 Druga strona medalu

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz. 11:25 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 17:00 Policjantki i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Nagła śmierć - sens., USA, 1995 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:35 Hardkorowy lombard 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:50 Mateczniki Polskości 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyznę 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady z konferencji naukowej w Trybunale Konstytucyjnym w Warszawie 12:50 Truffe w Polsce 13:20 Przegląd Tyg. 'Niedziela' 13:30 Msza św. 14:35 Historia Mayerling 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia



59. Sabałowe Bajania w Bukowinie Tatrzańskiej

Orlice i Zbójnicy pasowani

O tym, że przymiotem współczesnego Zbójnika może być umiejętność radzenia sobie ze sztuczną inteligencją, a współczesna Orlica powinna majsterkować i dobrze strzelać, dowiedzieli się uczestnicy tegorocznej Sabałowej Nocy.

Bukowina Tatrzańska już po raz 59. gościła rzeszę gawędziarzy, instrumentalistów, śpiewaków, zespołów muzycznych, družbów i swatów weselnych z różnych części Polski. Sabałowe Bajania trwały od 9 do 13 lipca, a ich punktem kulminacyjnym była pełna *hyru*, góralskiej *ślebody*, Zbójników i Orlic Sabałowa Noc. To podczas niej od 1975 r. zbójnicka starszyzna pod wodzą wybranego w 2001 r. hetmana Stanisława Hodorowicza przyjmuje w swoje szeregi zasłużonych dla góralskiej tradycji i kultury regionalistów, nadając im miano Zbójników, a działaczkom społecznym od 2010 r. honorowy tytuł Wyrchowych Orlic. Wieczór zapoczątkował koncert zespołu Ciupaga i występ Wyrchowianów. A sygnał, że czas już zaczynać główną ceremonię, dały zbójnickiej braci trombity Hania-czyka - sławnego muzykanta z Orawy.

Tradycyjnie już wieczór rozpoczęło pieśnią „Byli chłopcy, byli, ale się minyli...” na cześć tych Zbójników, którzy przeszli na drugą stronę. W minionym roku takim Zbójnikiem był twórca tej imprezy, kawaler herbu Gloria Artis, Józef Koszarek z Bukowiny Tatrzańskiej.

Zaraz potem dyrektor Bukowińskiego Domu Ludowego Bartłomiej Koszarek zaprezentował hetmanowi Stanisławowi Hodorowiczowi i całej zbójnickiej braci tegoroczne kandydatki do tytułu Wyrchowych Orlicy i kandydatów do tytułu Zbójnika.

Zycie zmiwniać, wysoko się nosić

O miano tej, *co to furgo wysoko, życie zmiwnio, dobra i radości ludziom przydaje*, pretendowało w tym roku aż 6 kandydatek. Pierwszą - **Martę Walczak-Stasiowską z Zakopanego**, artystkę ludową z dziedziny malarstwa na szkle, laureatkę wielu ogólnopolskich nagród i wyróżnień, zaprezentowała przybyłym pasowana już na Orlicę dr Małgorzata Wonuczka-Wnuk. Mówiła o jej umiłowaniu do góralszczyzny, Ma-donnach malowanych na szkle i miłości - do swoich i przysięgniętych dzieci.

- Nie wiem, ile waży serce orła, ani jakie jest duże, ale serce Marty jest ogromne! - przekonywała zbójnicką radę. A że - jak podkreślił Bartłomiej Koszarek - *zbójnicy choćka chodzą i jakiesik dziecisko mogom sfiglować, a potym fto-sik musi je wychować* - kandydaturę Marty Walczak-Stasiowskiej z Zakopanego przyjęło jednomyślnie.

Drugą pretendentkę do tytułu Wyrchowej Orlicy, związaną z kulturą łemkowską **Julię Doszę z gm. Ropa** w Beskidzie Niskim, zachwalała hetmanowi Hanna Kosek. - Obie my grzybiorki, lubimy też robić przetwory, zioła, napitki i różne herbatki, a Julia jeszcze pięknie śpiewa - przekonywała góralską brać. Zadaniem, jakiemu poddano Julię Doszę, był pełen zadumy i góralskiej ślebody śpiew. - *I takij baby nom trza, bo jak przydzie byjda, mo coisk w komorze, a i nom cosik zaśpijwo* - przyklasnęła jej występowi hetman.

Cztery pozostałe kandydatki: **Annę Łaś, Bogumiłę Pracuch, Małgorzatę Dzia- doń i Marię Bobak z Bukowiny Tatrzańskiej** przedstawiła zbójnikom ich siostra Janina Waclaw z d. Paluch. Mówiła o ich talentach artystycznych, tanecznych i pieśniarskich, udzielaniu się w zespołach regionalnych, zdobytych nagrodach i wyróżnieniach oraz o wyjątkowym przywiązaniu do tradycji i kultury Podhala. - Do tego Bogusia wszystko umie naprawić. Gosia dobrze strzela, Ania uwielbia grzebać w ziemi, a Marysia wyszywa gorse- ty - *to takik dziyfont, hetmanie, wom trza!* - przekonywała. Próba, której poddano wszystkie siostry, była wokalo-taneczna. Jako wokalistki zespołu Gronicki przeszły ją, oczywiście, bezbłędnie.

Wszystkim kandydatkom hetman Hodorowicz, przy wtórce trombity i w otoczeniu zbójnickiej braci, wręczył srebrne krzy-



Daniel Szewczyk z Gronkowa w ceremonii pasowania na Zbójnika.

że z prawdziwym korałem, dotknął ramienia ciupagą i przyjął do grona Wyrchowych Orlic. - *Hetmana dziś piyknie uskrzydliło* - podsumował ten fakt dyrektor Koszarek.

Nigda nie wyzdradzić

W różnych postawionych im przez starszyznę zadaniach swoich sił próbowali też zasłużeni dla góralskiej tradycji kandydaci do tytułu Zbójnika. Pierwszym był muzykant, regionalista, dyrektor Powiatowego Centrum Kultury w Nowym Targu **Tadeusz Watycha z Waksmundu**, którego starszyźnie rekomendował Andrzej Skupień. - *To taki chłop w som roz - ani za stary, ani za młody. Trzymie sie swoje- go stołka jus 17 roków, ale barz duzo na nim zro- biył* - przekonywał. Zadaniem, któremu tego kandydata poddano, było „puszczenie nuty”. Wybrzmiała, oczywiście, przepięknie!

Do szacownej zbójnickiej braci pretendo- wał też tancerz, regionalista, kierownik Uczel- nianego Zespołu Góralskiego „Młode Podha- le” **Daniel Szewczyk z Gronkowa**, którego przedstawiał zbójnikom Janusz Łukaszczyk Kołoc. A że prócz takich osiągnięć i tytułów, jak Zbójnik Roku 2009 w Ameryce Północ- nej, czy kierownik zespołu Siumni, kandydat ten miał w zanadrzu też zawód chemika i pracę w dziale IT, starszyzna przyjęła go bez wa- hania. - *Pasuje nom taki, coby se z tom śtucnom in- teligencjom w dzisiejsyk casach umioł radzić* - pod- kreślił hetman Hodorowicz.

Trzecim kandydatem był muzykant i lau- reat wielu konkursów muzyki tradycyjnej **Łu- kasz Babiarz z Bukowiny Tatrzańskiej**. Osobiście rekomendował go zbójnickiej braci dy- rektor Bartłomiej Koszarek. Mówił o niezlic-zonej ilości chrzcina i wesela, na których kan- dydat ten grał, i o Dziadońcynym Smycku, który zdobył. - *Przyjmiemy go, Bartku, nie dło znajomości, ze to twój kolega, ale przeto, ze sie nom nado!* - zgodził się Stanisław Hodorowicz.

Ostatnim zaprezentowanym zbójnikom kandydatem był regionalista, instruktor ze- społów regionalnych, tancerz, multiinstru- mentalista oraz działacz Związku Podhalań w Ameryce Północnej **Andrzej Krzeptow- ski Bohac z Zakopanego**. Jego do noszenia tak zacnego tytułu uzdatniło 60 lat pracy ar- tystycznej, w tym 50 lat pracy z dziećmi, liczne nagrody, tytuły i wyróżnienia, gra aktor- ska, m.in. w filmie pt. „Ród Gąsieniców” i inne. W grono zbójnickiej braci wprowadził go Sta- nisław Wawrytko.

Tegoroczną Sabałową Noc tradycyjnie zamknęło rozpalenie watry i pokaz sztucznych ognia. Na koniec wystąpił świętujący 25-lecie swojej działalności zespół Pectus, a wytrwali do białego rana bawili się z zespołem Zgrani.

Tekst i fot.: Krystyna Waniczek

Kultura na Bani

The Beatlmen rozpalili Białkę

Beatlesi, Elvis i Skaldowie rozgrzali w piątek 11 lipca scenę Kultury na Bani. A wszystko za sprawą zespołu The Beatlmen - polskich sobowtórów legendarnej czwórki z Liverpoolu.

W sercu Białki Tatrzańskiej zabrzmiały nie tylko ponad- czasowe utwory The Beatles, ale też przeboje Elvisa Presleya, Skaldów, Czerwonych Gitar i Niebiesko- Czarnych. Zagrali je artyści z grupy The Beatlmen na czele z charyzmatycznym Grzegorzem Markockim, który jak nikt inny w Polsce wcielił się w postać Johna Lennona.

Wraz z nim na scenie pojawili się: Maciej Galicki jako Paul McCartney, Paweł Jaworski jako George Harrison i Marcin Wojtowicz jako Ringo Starr. Ich występ był czymś więcej niż koncertem - był muzycznym wehikułem czasu, który przeniósł widzów prosto w lata 60. i 70. XX wieku. Publiczność nie mogła uwie- rzyć własnym uszom - The Beatlmen nie tylko wyglądali jak Beatlesi, ale też brzmiali dokładnie jak oryginalna czwórka z Liverpoolu. Iluzji dopełniały: szyte na miarę garnitury, buty sprowadzane prosto z Liverpoolu, a przede wszystkim oryginalne instrumenty i wzmacniacze iden- tyczne z tymi, których używali Lennon, McCartney, Harrison i Starr.

- To nie był koncert. To było muzyczne przeżycie, jakiego nie da się opisać słowami - mówiła po wydarzeniu wzruszona Anita z Wielkopolski. - Czułam się, jakbym naprawdę była na koncercie Beatle- sów - a przecież oni grali, kiedy mnie jeszcze nie było na świecie!

Muzyczna podróż przez pokolenia

Chociaż The Beatlmen specjalizują się w repertuarze The Beatles, podczas piątkowego wieczoru nie ograniczyli się tylko do ich największych hitów. Zabrzmiały też przeboje Elvisa Presleya - m.in. „Can't Help Falling in Love” i „Jail- house Rock” - oraz utwory Skaldów, Czerwonych Gitar i Niebiesko-Czarnych. Były momenty taneczne, chwile wzruszenia

i niespodzianki, które rozgrzały publiczność do czerwoności.

- To nie był zwykły tribute show - opowiadał Marek z Opola, który przyjechał z rodziną na długi weekend. - To było święto muzyki, wspólnoty, żartu i emocji. Bawiłem się jak nastolatek!

Publiczność zachwycił też humor le- adera grupy, bo Grzegorz Markocki raz po raz wchodził w interakcje z widzami, rzucając żartami z charakterystycznym lenonowskim sarkazmem i góralskim luzem. - Dla nas granie w Białce to zawsze ogromna przyjemność - przyznał Markocki ze sceny. - Tu się gra z sercem. Publiczność jest wyjątkowa, a atmosfera nie do podrobienia. A jakby się komuś nie podobalo, to będziemy grali tak długo, aż mu się spodoba! - przekonywał.

Magia muzyki

Występ The Beatlmen był częścią popularnego cyklu Kultura na Bani, który od kilku sezonów ściąga do Białki Tatrzańskiej tłumy turystów i mieszkańców. Piątkowy wieczór, choć chłodny, przyciągnął publiczność w każdym wieku: dzieci tańczyły pod sceną przy „Twist and Shout”, dorośli śpiewali „Let It Be”, a se-



Występ zespołu The Beatlmen był muzycznym wehikułem czasu, który przeniósł widzów prosto w lata 60. i 70. XX wieku.

Tęsknota za gazdówką

Na scenie kołowrotek, grabie, kosy. W tle słowa poetów o gazdowaniu. Za nami 11. Spotkanie ze Słowem, które miało miejsce 10 lipca w sali widowiskowej Instytutu Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich.

Wydarzenie jak zawsze poprowadziła prof. Anna Mlekodaj. - To nie była praca łatwa, ponieważ ani ziemia, ani klimat nie są w górach najlaskawsze dla rolniczego trudu. Mimo to górale umieli uprawiać swoje pola. Przez setki lat było to podstawowe zajęcie większości mieszkańców Podhala, Spisza, Orawy, Pienin, ziemi gorczańskiej i beskidzkiej - wyjaśniła prof. Anna Mlekodaj. - Nieprawdopodobnym jest, że gazda mając 16 morgów ziemi, miał ją w różnych kawałkach, a właściwie kawałeczkach. Pożyczali sobie konia, radio, wspólnie razem zbierano siano czy wykopywa- no grule. I człowiekowi do człowieka było znacznie bliżej - zaznaczyła.

Mówiła, że XX wiek przyniósł zmianę, także w gazdówce. - Wiele osób zaczęło pracować zawodowo, np. w Nowotarskich Zakładach Przemysłu Skórzanego, zwanych Kombinatem, ale nie zostawili pracy na gazdówce. Wykonywali ją po powrocie z Nowego Targu - wyjaśniała Anna Mlekodaj.

Obecnie dawny typ gospodarowania niemal nie istnieje. Pozostał jedynie w góralskiej poezji, która zachowała nie tylko wiedzę o tym, co, jak i kiedy robiło się na roli, ale także jakie emocje towarzyszyły tej pracy, oraz to, jakich wartości była ona stróżem i gwarantem. Stąd przygotowując 11. Spotkanie ze Słowem prof. Anna Mlekodaj przywołała kilku artystów „od słowa”, m.in. Romana Dziobonia, Wandę

niorzy ze wzruszeniem wspominali młodość. - To są właśnie takie chwile, kiedy zapomina się o wszystkim - zostaje tylko muzyka i wspólne emocje - mówiła wzruszona Halina z Nowego Targu.

Na scenie padło też wiele żartów i ciepłych słów: o tym, że rok temu dali za pogodę w dolarach i pogoda była w Ameryce, a tym razem „po Bożemu” w złotych i pogoda jest w Polsce. Wzruszającym momentem był też przypadek, gdy grupa fanek świętowała 40. urodziny swojej koleżanki. A gdy na zakończenie wybrzmiało „Twist and Shout”, nikt nie chciał odejść od sceny.

Kultura na Bani

Cykl Kultura na Bani pokazuje, że dobra muzyka nie zna granic pokoleń. W piątkowe wieczory grają tu zespoły coverowe prezentujące przeboje takich legend jak: Queen, Phil Collins, Genesis, Guns N' Roses, Maanam czy Perfect, a w soboty scenę przejmują artyści folkowi i góralscy, tacy jak: Future Folk, NeoKlez, Staszek z Gór, Basia Giewont, Kapela Dusa i inni.

Wstęp na wszystkie koncerty jest bezpłatny, a organizatorzy - z Tomaszem Rzadkoszem na czele - dbają o to, by każdy wieczór był niepowtarzalny.

Tekst i fot.: Krystyna Waniczek

Szado-Kudasikową i innych.

Na scenie rozmieszczono dawne grabie, kołowrotek, pług, a nawet brony i kosy. Górale zza kurtyny opowiadali jak to drzewiej bywało, jak szło się rano na rolę, jak kopano grule (ziemniaki), jak ludzie ze sobą rozmawiali, jak sobie pomagali. Aktorzy-amatorzy, pochodzący z różnych stron regionu Podtatrza, przenieśli widzów w świat znowu nie tak odległy, gdzie główną pracę wykonywał człowiek, a nie maszyny. Przyszła nawet wycieczka dzieci (w ich rolę wcielili się mali górale z zespołu regionalnego z Zębu) i oglądali dawne sprzęty rolnicze.

Na zakończenie na scenie pojawili się odtwórcy poszczególnych ról i każ-

dy z nich zabrał sprzęt rolniczy ze sceny, a wycieczka dzieci poszła do... McDonałda.

Podczas 11. Spotkania ze Słowem, które nosiło tytuł „Requiem dla gazdów- ki”, przygrywała kapela regionalna „Podhalańskie”. Barbara Kwak, prezes ludźmierskiego oddziału Związku Podhalań (była jedną z aktorek), podziękowała wszystkim za dobrą organizację wydarzenia, a publiczności za przyjazd do Ludźmierza. Wśród widzów byli kapłani pracujący w ludźmierskim sanktuarium, samorządowcy, poeci, działacze Związku Podhalań, mieszkańcy okolicznych miejscowości.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Dzieciaki z Zębu jako aktorzy oglądają dawne sprzęty rolnicze.

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Miłość Ci wszystko wypaczy

Kolejne spotkanie z cyklu „Mam Wam coś do powiedzenia” w nowotarskiej Galerii BWA Jątki odbędzie się w czwartek 17.07.

Tym razem w Jątkach spotkamy się z poetami ze Stowarzyszenia Autorów Polskich Oddział Warszawski II, uczestnikami 11. Międzynarodowego Pleneru Literacko-Artystycznego organizowanego przez Wandę „Dusie” Stańczak, poetkę i założycielkę kabaretu „Pół-serio”, która po raz trzeci już odwiedzi Galerię i poprowadzi czwartkowe spotkanie zatytułowane „Miłość Ci wszystko wypaczy”.

Do wspólnego radoznego świętowania sztuk wszelakich zapraszamy zatem na godzinę 18.



an

■ Muzeum Tatrzańskie zaprasza

W czwartek 17.07 Muzeum Tatrzańskie zaprasza do swojego oddziału w Galerii Sztuki w willi Oksza (ul. Zamoyskiego 25).



Tu o godzinie 17 wysłuchamy wykładu dra Jana Skłodowskiego „Spod Tatr nad Adriatyk - Stanisław Witkiewicz w Lovranie”. Będzie to wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”. Dr Skłodowski przedstawi zakopiańskiej publiczności pobyt Stanisława Witkiewicza w Lovranie. Wprowadzi w klimat tej pięknej miejscowości w kategoriach historyczno-kulturowych jako miejsca szczególnie ulubionego przed 1914 rokiem nie tylko przez „Galleuszy”, ale też i przedstawicieli Kongresówki, którzy byli związani z Zakopanem.

Dzień później, w piątek 18.07 o godzinie 17, Muzeum zaprasza go gmachu głównego przy ul. Krupówki 10 na spotkanie wokół książki: Jerzy Giedroyc, August Zamoyski, Hélène Zamoyska, „Listy 1956-1970” towarzyszące wystawie „August Zamoyski. Myśleć w kamieniu”. W rozmowie o tej fascynującej wymianie listów udział wezmą Agnieszka Papieska oraz prof. Andrzej Stanisław Kowalczyk z Muzeum Literatury im. Adama Mickiewicza w Warszawie. Spotkanie moderować będzie dr Kinga Nędza-Skoniowska z Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem.

Z kolei w sobotę 19.07 w Muzeum Palace (ul. Chałubińskiego 7) prezentacja poświęconą historii przewodnictwa w Tatrach, a zatytułowaną „150 lat Przewodnictwa Tatrzańskiego”, poprowadzi Apoloniusz Rajwa - geograf, taternik jaskiniowy i speleolog, przewodnik tatrzański, ratownik górski, wieloletni pracownik Wysokogórskiego Obserwatorium Meteorologicznego na Kasprowym Wierchu. Początek - godzina 18.

W niedzielę 20.07 przeniesiemy się za to na Spisz. Tu w Zagrodzie Sołtyśów w Jurgowie, filii Muzeum Tatrzańskie, odbędzie się Święto Stroju Spiskiego. W programie: atrakcje dla dzieci, degustacja potraw regionalnych przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Jurgowa, oprowadzanie po wnętrzach zagrody oraz prezentacja strojów spiskich i tańców w wykonaniu dziecięcego zespołu regionalnego z Jurgowa.

Po raz kolejny do Palace Muzeum Tatrzańskie zaprasza w czwartek 24.07 o godzinie 16.30 na spotkanie „Skok do wolności - historie ucieczek z Palace”.

an

■ Wakacje z d(m)uchami

Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza ponownie zaprasza na letnie koncerty z widokiem, czyli cykl „Wakacje z d(m)uchami. Muzyka na instrumenty dęte i nie tylko”.

W zaproszeniu na to wydarzenie czytamy: „W niezobowiązującej atmosferze będziecie mieli okazję posłuchać twórczości uznanych artystów z całej Polski - zaprezentują zaskakująco szeroki wachlarz możliwości instrumentów dętych. Muzyczne wojaże rozpoczniemy od spotkania z polską muzyką filmową w aranżacji na kwartet blaszany (Brass Riders). Cracow Golden Quintet przeniesie nas do złotej ery aerofonów. Usłyszymy również instrumentalistów, którzy inspirację czerpią z muzyki etnicznej (Etnos Ensemble), zespół eksperymentujący z brzmieniem (Green Dolphins), a także energetyczny big band”.

Każde z muzycznych spotkań odbywać się będzie w sali teatralnej Nauczycielskiego Centrum ZNP (ul. Ciągłowska 11). Artystyczny koncept stworzy w sobotę 19.07 koncert „Polska muzyka filmowa” w wykonaniu Brass Riders, który, jak podkreśla organizator wydarzenia, zabierze przybłyłych „(...) w podróż przez najbardziej charakterystyczne kadry rodzimej kinematografii z lat 60., 70. i 80.. Bez kamery, ale za to w wybitnych aranżacjach na kwartet blaszany. W ten jeden wieczór przeniesiemy się do groteskowej realiów minionych epok z „Nie lubię poniedziałku”, na tatrzańskie ścieżki „Janosika”, między warszawskie zagadki kryminalne z „07 zgłoś się” czy szpiegowskie intrygi „Stawki większej niż życie”.

an



■ Słowa - obraz wewnętrzny



Galeria Sztuki BWA JĄTKI w Nowym Targu - oddział Małopolskiego Centrum Kultury SOKÓŁ zaprasza na wernisaż wystawy Iwony Bugajskiej-Bigos „Słowa - obraz wewnętrzny”.

Wystawa prezentuje wybrane prace z okresu zainteresowań artystki tematyką człowieka, cielesności w kontakcie z drapieżą oraz tkaniną jako medium artystycznym, po prace oparte na słowie.

Z tekstu kuratorskiego doc. PhDr. Adriany Réckiej, PhD, Uniwersytet Konstantyna Filozofa w Nitrze, do wystawy „Słowa - między wersami”, Nitra, Słowacja 2024: „W wielu pracach dostrzegamy zamiar autorki, by podejmować uniwersalne, filozoficzne i religijne pytania ludzkości, które rezonują w naszej codziennej egzystencji. Odsłania przy tym swoje wartościowe preferencje - wiarę w dobro i miłość, przekonanie o pozytywnej sile harmonijnych relacji międzyludzkich. Ważną rolę w życiu artystki odgrywa także fenomen pomocy drugiemu człowiekowi. Bezinteresownej pomocy, która może przybierać wiele form. W naszych czasach coraz trudniej jest komuś ofiarować niematerialne wsparcie - naszą mentalną uważność, nasz czas, którego w tym pędzącym świecie mamy coraz mniej”.

Wernisaż w piątek 18.07 o godzinie 18 (ul. Kościuszki 4).

an

■ Organowo i kameralnie

Od ponad dwóch dekad Zakopane rozbrzmiewa muzyką klasyczną za sprawą Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej, który w 2025 roku odbędzie się już po raz dwudziesty czwarty.

Historia Festiwalu sięga 2000 roku, gdy z inicjatywy ks. Stanisława Olszówki odrestaurowano zabytkowe organy w kościele Najświętszej Rodziny w Zakopanem. Rok później, pod kierownictwem artystycznym Witolda Zalewskiego, odbyła się pierwsza edycja wydarzenia, wpisana w obchody stulecia Krzyża na Giewoncie.

Początkowo festiwal miał charakter organowy, z czasem jednak poszerzono go o muzykę kameralną i różnorodne style, co przyciągnęło szerszą publiczność. Od 2021 roku patronem wydarzenia jest Władaw Geiger - kompozytor i organista, związany z Zakopanem i folklorem Podhala.

Koncerty odbywają się w wyjątkowych przestrzeniach sakralnych i świeckich w całym Zakopanem - m.in. w kościołach, galeriach i willi Czerwony Dwór. Tego lata rozbrzmiewać one będą muzyką zarówno charyzmatycznych mistrzów organów, jak i znakomitych zespołów kameralnych.

Pierwszy festiwalowy koncert organowy w wykonaniu prof. Witolda Zalewskiego oraz Hanny Zalewskiej w piątek 18.07 o godzinie 19 w Sanktuarium NPM na Krzeptówkach. W repertuarze: J.S. Bach i F. Mendelson. W sobotę zaś 19.07 zapraszamy na godzinę 18 do Centrum Kultury Rodziny w willi Czerwony Dwór. Tu wysłuchamy koncertu „Od klasyki do rozrywki” w wykonaniu Orkiestra Arte Symfoniko pod dyr. Mieczysława Smydy oraz solistów Mateusza Mijala i Anny Sokołowskiej-Alabrudzińskiej. Narracja: Łukasz Lech. W programie: E. Kalman, P.Abraham, J. Strauss, Z. Wodecki, M. Grechuta i inni.

opr. an

■ Jubileuszowe Poroniańskie Lato

W najbliższy piątek 18.07 rozpocznie się Jubileuszowe 50. Poroniańskie Lato. Potrwa do wtorku 22.07.

Tu będzie pięć dni wypełnionych kulturą, muzyką, sportem i tradycją Podhala. Zarazem nie tylko spotkanie z górską muzyką i folklorem, ale także wyjątkowa okazja do wspólnego świętowania i integracji społeczności lokalnej z gośćmi z całej Polski i zagranicy.

W programie m.in.: jubileuszowe górskie posiedzy - wręczenie nagród w Konkursie na Plakat 50. Poroniańskie Lato oraz w Gwarowym Konkursie Literackim z okazji 50. Poroniańskie Lato, wspomnienie Jana Jędrła, „z Grobli”, turniej piłkarski o Puchar Poroniańskiego Lata (Stadion Gminny), Poroniańsko Ściągacka - zawody wspinaczkowe (remiza OSP Poronin), warsztaty tańca góralskiego dla gości, Msza Święta Odpustowa, Tradycyjny korowód weselny ulicą Józefa Piłsudskiego, fragment góralskiego wesela w wykonaniu Zespołu „Regle” im. Jana Jędrła, XXIII Konkurs na Najpiękniejszy Warkocz Poroniańskiego Lata oraz pasowanie na Honiellnika i Prymiste.

Na scenach w Poroninie wystąpią zespoły regionalne oraz znani artyści z całej Polski. Organizatorzy przygotowali także klub niespodzianek.

Organizatorami wydarzenia są: Gmina Poronin oraz Gminny Ośrodek Kultury w Poroninie.

Pelny program w informatorze obok.

an



■ Muzyka u Wnuka

Za nami dwa znakomite koncerty w ramach Festiwalu „Muzyka u Wnuka”. Wysłuchaliśmy już Kwartetu Jacka Namysłowskiego z Kapelą Jana Karpiela Bułeki oraz Andrzeja Bachledy Curusia.

W czwartek 17.07 o godzinie 20, w Domu „U Wnuka” przy ul. Kościelskiej - historycznym miejscu na mapie Zakopanego, koncert zagra Mike del Ferro - Kacper Smoliński Quartet.

Mike del Ferro to ceniony i wielokrotnie nagradzany na całym świecie holenderski pianista jazzowy i kompozytor, który współpracował z takimi gwiazdami jazzu jak Toots Thielemans, Branford Marsalis, Jack DeJohnette, Randy Brecker, Oscar Castro Neves, Deborah Brown, Erik Truffaz, Jorge Rossy, Scott Hamilton, Richard Galliano i wieloma innymi. Przez lata del Ferro wyrobił sobie wyjątkową niszę w świecie jazzu. Jego grę na fortepianie charakteryzuje wirtuozeria, wrażliwość i umiejętność przekraczania muzycznych granic. Z łatwością porusza się w różnych stylach, wplatając w swoje kompozycje i występy elementy muzyki latynoskiej, afrykańskiej i muzyki świata. U boku pianisty usłyszymy polskiego harmonikarza jazzowego Kacpra Smolińskiego.

Na kolejny koncert, pomysłodawca i organizator „Muzyki u Wnuka” Witold Wnuk, zaprasza w środę 23.07 o godzinie 20. Zagra Krzesimir Dębski Project.

an



■ Rodzinne świętowanie w Piekelniku

W niedzielę 20.07 na stadionie w Piekelniku odbędzie się Festyn Rodzinny - wydarzenie pełne muzyki, tańca, zabawy i integracji lokalnej społeczności.

Organizatorzy przygotowali bogaty program artystyczny oraz wiele atrakcji zarówno dla dzieci, jak i dorosłych.

Festyn rozpocznie się o godzinie 15, a na scenie zaprezentują się m.in. lokalne zespoły folklorystyczne: Piekelnianie z Piekelnika, Serdocki z Podszkla, Juhasi z Czarnego Dunajca oraz kabaret Maruszyńskimi z Maruszyny. Na zakończenie wieczoru planowana jest zabawa taneczna z zespołem Zodyma.

Nie zabraknie również atrakcji dla najmłodszych - będą dmuchawce, wata cukrowa, malowanie twarzy, tatuaże, warkoczki. W trakcie festynu odbędą się też liczne konkursy z nagrodami dla dzieci i dorosłych, a także pokazowy trening piłkarski GKS Czarni Czarny Dunajec.

Na miejscu pojawi się również stoisko Koła Gospodyń Wiejskich oraz Związku Podhalan, które zaprezentują regionalne tradycje i smaki.

an



■ Kultura na Bani

Przed nami kolejne wydarzenie z letniego kalendarza Kultury na Bani w Białce Tatrzańskiej.

W piątek 18.07 o godzinie 20 na scenie obok Hotelu Bania koncert Another - Queen Tribute. Zagra uznany zespół tribute'owy, który z niezwykłą precyzją odtwarza muzykę oraz spektakularne występy legendarnej grupy Queen. Another słynie z doskonałego odwzorowania zarówno brzmienia, jak i charakterystycznej charyzmy scenicznej, którą niegdyś emanował Freddie Mercury i jego koledzy z zespołu.

W sobotę zaś 19.07 o godzinie 20 w Białce Tatrzańskiej wystąpi Stasek z Gór. Jako support o godz. 18.30 zagra Passport Control.

Organizatorzy cyklu zapraszają też w czwartki o godzinie 17 na koncerty rodzinne Beti Śpiewa Dla Dzieci.

an



■ Ogród osobliwości

Od czwartku 17.07 w zakopiańskiej kawiarni Kmicic prezentowana jest wystawa Paula Solańskiego „Ogród osobliwości”.

Dla odwiedzających kawiarnię przy ul. Staszica 11a dostępna będzie do 18.08. Oficjalne jej otwarcie zaplanowano na sobotę 19.07. Odbędzie się wówczas spotkanie z artystką i przedstawienie wystawy, na którą składają się rzeźby, obrazy i naczynia ceramiczne łączące żywotność kolorów i świat fantazji.

Początek wernisażu - godzina 18.

an



■ Wieczory pod Gontem

W czwartek 17.07 o godzinie 19 w zakopiańskiej Karczmie pod Gontem (ul. Kasprowicza 1A) koncert zagra Mr. Cone - gitarzysta, wokalista i perkusista pochodzący z Mszany Dolnej.

W piątek i sobotę zaś, 18-19.07 o godzinie 19, na wspólne muzyczne wieczory z gościnnym udziałem Krzysztofa Kmiecika zaprasza zespół Watra. Przed nami także kolejne spotkanie ze stałym muzycznym bywalcem Karczmy, czyli Piotrem „Lupim” Lubertowiczem, artystą od wielu lat związanym z polską sceną blues-rockową. Współpracował on m.in. z zespołami Easy Rider, Sławkiem Wiercholskim i Nocną Zmianą Bluesa, Monkey Buissins, Jackiem Dewódkim, Carlosem Johnsonem, a także z muzykami grupy Breakout. Wykonuje własne utwory oraz standardy bluesowe. W Karczmie pod Gontem tym razem zagra w środę 23.07 o godzinie 19.

an

■ Góralskie Jodło

Po raz 52. w łopusznej odbędzie się Konkurs Potraw Regionalnych „Góralskie Jodło”.

Wielbicieli regionalnej kuchni nie może zabraknąć w niedzielę 20.07 przy Gminnym Ośrodku Kultury w Łopusznej. W programie kulinarnej imprezy, oczywiście oprócz degustacji potraw regionalnych przygotowanych przez KGW, również strawa duchowa. Wystąpią więc: zespół „Dolina” z Krempach, Koła Gospodyń Wiejskich, Piotr Szewczyk z zespołem oraz muzyczny zespół Zawrat. Również kabaret „EWG” z Grabowa”.

Uroczyste otwarcie konkursu z góralskim powitaniem śpiewem i muzyką o godzinie 15. Szczegółowy program w informatorze obok.

an



■ Karol z Atmy

W ramach cyklu „Karol z Atmy. Jedność w różnorodności” zapraszamy w czwartek 24.07 do Muzeum Karola Szymanowskiego w willi Atma w Zakopanem.

O godzinie 17 wysłuchamy tu wykładu „Zrozumieć nie. O twórczości Marii Bujakowej”, który wygłosi Agnieszka Kwiatkowska z Działu Rzemiosła Artystycznego, Kultury Materialnej i Militariów MNK. To wydarzenie towarzyszące prezentowanej aktualnie w Atmie wystawie „Utkane w Zakopanem. Serwety z koronkami Marii Bujakowej”.

Po wykładzie, o godzinie 18, koncert zagrają: Agata Kiełar-Długosz (flet), Łukasz Długosz (flet) i Agnieszka Kaczmarek-Białic (harfa). W programie utwory: Władysława Żeleńskiego, Gabriela Fauré i Karola Szymanowskiego. Słowo o muzyce wygłosi tradycyjnie dr. hab. Małgorzata Janicka-Słysz, prof. AMKP w Krakowie oraz kurator ds. programowych Atmy.

an



■ Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego

Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego 4+1 o Puchar Burmistrza Miasta Zakopane w weekend 19-20.07.

Organizatorzy wydarzenia, a są nimi Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem i Alfred Chrobok - Nauka Gry w Tenisa Ziemnego, zapraszają na korty tenisowe w Parku Miejskim im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zakopanem. Do cyklu rozgrywek wchodzi cztery turnieje eliminacyjne. Za nami już dwa, a przed nami trzeci 19-20 lipca. To te turnieje wyłonią ośmiu zawodników, którzy zagrają w finale 14.09.

Wszelkich informacji udziela Alfred Chrobok - Nauka Gry w Tenisa Ziemnego pod numerem telefonu 602 786 915. W turniejach mogą brać udział osoby pełnoletnie. Gry turniejowe rozpoczynają się będą o godzinie 10.

Wyniki poszczególnych turniejów i aktualne klasyfikacje zamieszczone są stronie: www.mosir.zakopane.eu

an



■ Powiatowy Dzień Seniora i Dzień Pracownika Socjalnego

Starosta Tatrzański, Zarząd Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddziału Rejonowego w Zakopanem oraz Wójt Gminy Poronin zapraszają na XXIII Powiatowy Dzień Seniora i Dzień Pracownika Socjalnego.

Uroczystość odbędzie się w czwartek 24.07. Rozpocznie ją o godzinie 13 msza święta w kościele pw. św. Marii Magdaleny w Poroninie. Po niej uczestnicy zostaną zaproszeni na część oficjalną i spotkanie integracyjne, które odbędzie się na placu przy Gminnym Ośrodku Kultury.

Wydarzenie ma na celu uhonorowanie roli seniorów w życiu społecznym oraz wyrażenie wdzięczności pracownikom socjalnym za ich codzienną, często wymagającą pracę na rzecz drugiego człowieka.

an



kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszek 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 17.07, 10.00 Elio (2D/dubbing), 11.45, 18.30 i 20.50 Jurassic World: Odrodzenie (2D/dubbing), 14.15 Lilo & Stitch (2D/dubbing), 16.15 Jak wytresować smoka 2025 (2D/dubbing)

● 18.07, 11.00 Heidi ratuje rysia (2D/dubbing), 12.45, 14.40 i 16.30 Smerfy. Wielki film (2D/dubbing), 18.20 Jurassic World: Odrodzenie (2D/dubbing), 20.45 PREMIERA! Koszmar minionego lata (2D/napisy)

● 19.07, 11.00 Heidi ratuje rysia (2D/dubbing), 12.30, 14.40 i 16.30 Smerfy. Wielki film (2D/dubbing), 18.20 Jurassic World: Odrodzenie (2D/dubbing), 20.45 Koszmar minionego lata (2D/napisy)

● 20-24.07, 11.00 Heidi ratuje rysia (2D/dubbing), 12.45, 14.40 i 16.30 Smerfy. Wielki film (2D/dubbing), 18.20 Jurassic World: Odrodzenie (2D/dubbing), 20.45 Koszmar minionego lata (2D/napisy)

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 17.07, 12.30 Jak wytresować smoka, 14.50 F1, 17.40/dubb. i 20.00/nap. PREMIERA! Superman

● 18-20.07, 10.20 Elio (2D) 20.20 Jak wytresować smoka, 14.45/dubb. i 17.20/nap. Jurassic World: Odrodzenie, 19.50/nap. Superman

● 21-24.07, 10.20 Lilo & Stitch, 12.30/dubb. i 17.20/nap. Jurassic World: Odrodzenie, 15.00 Jak wytresować smoka

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2

● 17.07, 15.45 Follemente. W tym szaleństwie jest metoda, 17.45 Brzydka siostra, 19.50 LATO z DAVIDEM LYNCEM: Prosta historia

● 18-20.07, 13.50 Basia. Mam swój świat, 15.00 Dziewczyna z kolonii, 17.20 PREMIERA! Cudowne życie, 19.30 ABSOLUTNA KLASYKA: Piknik pod Wiszącą Skאלą

● 22.07, 12.00 Basia. Mam swój świat, 13.00 Elio, 15.00 Cudowne życie, 17.10 ABSOLUTNA KLASYKA: Piknik pod Wiszącą Skאלą, 19.30 LATO z DAVIDEM LYNCEM: Inland Empire

● 23-24.07, 15.00 Cudowne życie, 17.10 ABSOLUTNA KLASYKA: Piknik pod Wiszącą Skאלą, 19.30 LATO z DAVIDEM LYNCEM: Inland Empire

■ BNP PARIBAS KINO LETNIE. Plac Niepodległości. SEANSE W LIPCU O 21.30:

● 17.07 Mój syn Ezra; ● 18.07 Substancja; ● 19.07 Głupi i głupszy; ● 20.07 Jutro będzie nasze; ● 21.07 Jeden na milion; ● 22.07 Mulholland Drive; ● 23.07 Wróbel

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 18.07, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - KRUK/ Muzeum Jana Kasprowicza HARENDA, ul. Harena- dza 12a

● 19.07, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - TRAK- TAT O EUSKANIU FASOLI/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 20.07, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - STA- CHURA - się powie o tym wolniutko, a Ty tylko słuchaj/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 22.07, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część I: NA PRZĘCZĄ/Scena Witkacego

● 22.07, 21.30 Z ARCHIWUM TEATRU WITKACE- GO - PIOSENKI/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy. Śpiew: Dorota Ficóh i Krzysztof Wnuk | Przy fortepianie - Jerzy Chruściński (wstęp wolny)

● 23.07, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część II: CZŁA- PÓWKI-ZAKOPANE wg Andrzeja Struga/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 24.07, 19.15 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIE- LĘCIA/Scena Witkacego

■ LATO W WITKACY ATELIER: ● 18.07, 11.00 Inkluzywna edukacja w instytucji kul- tury - seminarium organizowane przez Fundację Ki- nematograf z Rabki/wstęp wolny

● 22.07, 10.00 Wyczarowane z gliny - rodzinne warsztaty ceramiczne: Makietą Tatr - I część. Wiek uczestnika: 7+. Czas trwania: 90 minut. Prowadząca: Paula Solańska. Odpłatne

● 23.07, 16.00 Gordonki - zajęcia umuzykalniające dla najmłodszych. Wiek uczestnika: 0-5. Czas trwania: 45 minut. Prowadząca - Agnieszka Michalik. Odpłatne

● 24.07, 16.00 TIP TOP - spektakl Teatru Chrzyszcz w Trzcinie z Rabki, wiek: 2+. Czas trwania: 45 minut. Bilety

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy- targ.pl, 18 26 626 24, kinotatry@nowytarg.pl

● 17.11 18.00 Lilo & Stitch/2D dubb., 12.50 Jak wytresować smoka/dubb., 14.50/dubb. i 20.50/nap. Jurassic World: Odrodzenie, 17.10 Heidi ratuje rysia, 18.40/2D dubb. Superman

■ OCHO Festiwal

To już piąta edycja festiwalu w Ochotnicy Dolnej.

W niedzielę 20.07 spotkamy się ponownie w sercu Górców, by razem celebrować muzykę, lato i wyjątkową atmosferę Ocho Festiwalu. Na scenie wystąpią w tym roku: Natalia Z

- **18.07, 11.15, 16.20 i 18.00** Smerfy. Wielki film/ dubb., 13.00 Heidi ratuje rysia, 14.30 Lilo & Stitch/2D dubb., 19.45/3D dubb. Superman, 22.00 Jurassic World: Odrodzenie/dubb.
- **19.07, 11.00** Elio, 12.40, 15.50 i 17.30 Smerfy. Wielki film/dubb., 14.20 Heidi ratuje rysia, 19.15 Jurassic World: Odrodzenie/dubb., 21.30/nap. Superman
- **20.07, 10.50** Lilo & Stitch/2D dubb., 12.40, 15.50 i 17.30 Smerfy. Wielki film/dubb., 14.20 Heidi ratuje rysia, 19.15 Jurassic World: Odrodzenie/dubb., 21.30/nap. Superman
- **21.07, 10.00** Lilo & Stitch/2D dubb., 11.50 Heidi ratuje rysia, 13.20 i 17.15 Smerfy. Wielki film/dubb., 15.00 Jurassic World: Odrodzenie/dubb., 19.00 F1, 21.45/ dubb. Superman
- **22.07, 10.45, 14.00 i 17.30** Smerfy. Wielki film/ dubb., 12.30 Heidi ratuje rysia, 15.40 Lilo & Stitch/2D dubb., 19.15 Jurassic World: Odrodzenie/dubb., 21.30/dubb. Superman
- **23.07, 10.00** Elio, 11.50 Heidi ratuje rysia, 13.20 i 17.15 Smerfy. Wielki film/dubb., 15.00 Jurassic World: Odrodzenie/dubb., 19.00 F1, 21.45/dubb. Superman
- **24.07, 10.45, 14.00 i 17.30** Smerfy. Wielki film/ dubb., 12.30 Heidi ratuje rysia, 15.40 Lilo & Stitch/2D dubb., 19.15 Jurassic World: Odrodzenie/dubb., 21.30/dubb. Superman

- **KINO MCK.** Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37
- **17.07, 18.20** Follemente. W tym szaleństwie jest metoda, 20.10 Brzydka siostra
- **18.07, 18.40** Cudowne życie, 20.30 Drugi akt
- **19.07, 18.40** Drugi akt, 20.10 Cudowne życie
- **22.07, 18.40** Cudowne życie, 20.30 Drugi akt
- **23.07, 18.40** Drugi akt, 20.10 Cudowne życie

RABKA-ZDRÓJ

- **TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabbio.pl
- **17.07, 17.30 WERNISAŻ WYSTAWY:** „Jerzy Kolecki. Malarz w teatrze lalek”



wydarzenia

ZAKOPANE

- **WAKACYJNE WARSZTATY MUZEUM TATRZAŃSKIE** (zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111):
- **16.07 i ● 23.07, 16.00 MALUJEMY NA SZKLE.** Warsztaty polecane dla: dzieci od 7 lat, młodzieży, dorosłych. Lokalizacja: Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 15. Odpłatne
- **17.07, 10.00 HAFUJEMY W OGRÓDZIE! ETNO-PRZYGODA Z HAFTEM KRZYŻKOWYM.** Warsztaty polecane dla: młodzieży od 13 lat. Lokalizacja: Wilła Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościelska 18. Odpłatne
- **18.07, 10.00 NA TROPIE PRZYGÓD KOZIOŁKA MATOŁKA I MAŁPKI FIKI-MIKI.** Warsztaty polecane dla: dzieci w wieku 5-11 lat. Lokalizacja: Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 15. Odpłatne
- **21.07, 11.00 TAJEMNICE MALOWANYCH SKRZYNI - MALUJEMY DREWNIANE SZKATUŁKI.** Warsztaty polecane dla: dzieci od 5 lat. Lokalizacja: Zagroda Korkoszków w Czarnej Górze, Zagóra 86, 34-532 Czarna Góra. Odpłatne
- **22.07, 10.00 CO TO ZNACZY BYĆ ARTYSTĄ? OPOWIEŚĆ O WITKACYM, ZABAWY ZE SZUKĄ I TWORZENIE WŁASNYCH DZIEŁ.** Warsztaty polecane dla: dzieci od 8 lat. Lokalizacja: Galeria Sztuki w willi Oksza, ul. Hr. Władysława Zamojskiego 25. Odpłatne
- **24.07, 16.00 CZY RZEZBY POTRAFIĄ OPOWIA-DAĆ?** Warsztaty polecane dla: dzieci w wieku 7-12 lat. Lokalizacja: Gmach główny, ul. Krupówki 10. Odpłatne
- **Mediateka Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem.** Stacja Kultura Zakopane, ul. Chramcówki 35A. **WAKACYJNY TEAM.** Zajęcia dla dzieci w wieku 6-12 lat:
- **17.07, 16.00** Szacunek. Akceptowanie przywództwa drugiej osoby
- **24.07, 16.00** Konflikty. Zwracanie uwagi na siebie nawzajem
- **Galeria Sztuki w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamojskiego 25, 692 029 817. **CZYNNIA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Wystawa czasowa: SKŁADANIE OSO-BOWOŚCI. WITKACY (do 30.10).
- **17.07, 17.00 SPOD TATR NAD ADRIATYK** - Stanisław Witkiewicz w Lovranie. Wykład dra Jana Skłodowskiego. Wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”
- **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowica 1A
- **17.07, 19.00 KONCERT:** Mr. Cone - blues i rock
- **18-19.07, 19.00 WIECZÓR MUZYCZNY:** Zespół Watra z gościnnym udziałem Krzysztofa Kmiecika
- **23.07, 19.00 KONCERT:** Piotr „Lupi” Lubertowicz
- **Dom U Wnuka**, ul. Kościelska 8. **FESTIWAL „MUZYKA U WNUKA”:**
- **17.07, 20.00** Mike del Ferro - Kacper Smoliński Quartet
- **23.07, 20.00** Krzesimir Dębski Project
- **Przed Urzędem Miasta**, ul. Kościuszkii 13
- **18.07, 10.00 X CYCLING RECYCLING** - ekologiczny rajd rowerowy #CyclingRecycling startuje na parkingu przed Urzędem Miasta. Uczestnicy przemierzają trasę Velo Dunajec
- **Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP**, ul. Zborowskiego 1
- **18.07, 13.00 WAKACJE W BIBLIOTECIE:** Wakacyjne witraże. Zajęcia literacko-plastyczne
- **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytuśa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNIE:** poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. muzeumtatrzańskie.pl. Wystawa czasowa: AUGUSTYN ZAMOYSKI. MYŚLEĆ W KAMIENIU (do 28.09).
- **18.07, 17.00 SPOTKANIE WOKÓŁ KSIĄŻKI:** Jerzy Giedroyc, August Zamoyski, Hélène Zamoyska, „Listy 1956-1970. Wydarzenie towarzyszące wystawie „August Zamoyski. Myśleć w kamieniu”

■ 24. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ IM. WACŁAWA GEIGERA:

- **18.07, 20.00 Koncert organowy** w wykonaniu prof. Witolda Zalewskiego oraz Hanny Zalewskiej. Sanktuarium NPM na Krzeptówkach. Repertuar: J.S. Bach, F. Mendelson Sanktuarium NPM na Krzeptówkach
- **19.07, 18.00 Koncert „Od klasyki do rozrywki”** w wykonaniu Orkiestra Arte Symfoniko pod dyr. Mieczysława Smydy oraz solistów Mateusza Mijała, Anny Sokołowskiej - Alabrudzińskiej. Narracja: Łukasz Lech. Centrum Kultury Rodzimej w willi Czerwony Dwór. Repertuar: E. Kalman, P. Abraham, J. Strauss, Z. Wodecki, M. Grechuta i inni
- **Korty w Parku Miejskim im. Marszałka Józefa Piłsudskiego**
- **19-20.07, 10.00 OTWARTY TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE** - trzeci turniej eliminacyjny
- **Muzeum Palace** (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. T. Chałubińskiego 7. **CZYNNIE:** środa-niedziela 10-18.
- **19.07, 18.00 150 LAT PRZEWODNICTWA TATRZAŃSKIEGO.** Prezentacja autorstwa Apoloniusza Rajwy poświęcona historii przewodnictwa
- **24.07, 16.30 SKOK DO WOLNOŚCI - historie ucieczek z „Palace”**
- **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a
- **19.07, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY:** OGRÓD OSOBLIWOŚCI. Prace Pauli Solarskiej
- **Sala teatralna Nauczycielskiego Centrum Wypoczynkowo-Rehabilitacyjnego ZNP**, ul. Ciągłowska 11
- **19.07, 18.00 WAKACJE Z D(M)UCHAMI. MUZYKA NA INSTRUMENTY DĘTE I NIE TYLKO:** koncert „Polska muzyka filmowa: Brass Riders”
- **Browar Watra**, ul. Zamoyskiego
- **20.07, 19.00 KONCERT:** Blue Cafe
- **MBP, filia Skibówki**, ul. Skibówki 2D
- **21.07, 13.00 WAKACE W BIBLIOTECIE:** Z przyrodą na tropie. Zajęcia literacko-edukacyjne
- **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusie 19. **CZYNNIE:** poniedziałek - nieczynne, wtorek-niedziela 10-17. Wystawa czasowa: UTKANE W ZAKOPANEM. SERWETY Z KORONKAMI MARIII BUJAKOWEJ (do 30.08).
- **24.07 KAROL Z ATMY. JEDNOŚĆ W RÓŻNORODNOŚCI:** 17.00 wykład: Agnieszka Kwiatkowska „Zrozumieć nic. O twórczości Marii Bujakowej”, 18.00 koncert: Agata Kiliar-Długosz (flet), Łukasz Długosz (flet), Agnieszka Kaczmarek-Bialic (harfa). W programie: Władysław Żeleński, Gabriel Fauré, Karol Szymanowski

KOŚCIELSKO

- **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelsko**, Nędzy-Kubińca 136. **CZYNNY:** pn.-pt. 9-16
- **16.07, 14.00 EKOLOGIA W PRZESTRZENI - PRZESTRZEŃ W EKOLOGII.** Twórcze podejście do architektury, techniki i sztuki. Prowadzący: mgr inż. arch. Michał Ptak
- **17.07, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY GRAFIK JANUSZA TYCNERA**

BUTOROWY WIERCH

- **19.07 WIELKI PIKNIK NA BUTOROWYM.** W programie: 9.30 poranna jogą z panoramą, 12.00-17.00 animacje dla dzieci i rodzin: gry XXL, sensoryczne zabawy, bransoletki, 12.00-16.00 plener malarski - Twoje dzieło może trafić na przypinki lub torby! Grill, piknikowe kosze, napoje. Koncerty na scenie: 13.00 Justyna Lasiak, 15.00 Backstage Brassband, 17.00 Megitza. Wstęp w cenie biletu na kolej PKL. Zabierz coś i dobry nastrój

TATRY

- **Schronisko Górskie PTTK na Hali Ornak**
- **19.07, 19.30 PRZEWODNICZ TATRZAŃSKIE DAWNIEJ I DZIŚ** - prelekcja Wojciecha Szatkowskiego

PORONIN

- **Gminny Ośrodek Kultury - Wańkówka**, ul. J. Piłsudskiego 2
- **24.07 XXIII OBCHODY DNIA SENIORA I PRAWOŚCI SĄDNIEGO:** 13.00 msza święta w kościele pw. św. Marii Magdaleny, 13.45 oficjalne rozpoczęcie oraz przemówienia zaproszonych gości, 14.15 obiad, 14.45 występ dzieci z Gminnego Przedszkola Publicznego w Poroninie, 15.15 Bezpieczny Senior - KPP Zakopane, 15.30 występ Zespołu Regionalnego Mali Bystrzanie z Nowego Bystrzego, 16.00 koncert akordeonistów z seniorami „Seniorzy Seniorom”, 16.30 koncert kapeli Jafer
- **50. PORONIAŃSKIE LATO:**
- **18.07, 18.30** Zbiórka przy Wańkówce. Przejście na cmentarz w Poroninie i uczczenie pamięci Zastużonych dla Związku Podhalan, 19.00 Otwarcie wystawy „50 róków - ludziom na ucieche”, 20.00 Jubileuszowe góralskie posiadzi: wręczenie nagród w konkursie na plakaty 50. Poroniańskiego Lata, wręczenie nagród w gwarowym konkursie literackim z okazji 50. Poroniańskiego Lata, wspomnienie Jana Jędrła „zzo Grobli”
- **19.07, 13.00** Uroczyste otwarcie 50. Poroniańskiego Lata, 13.30 Występ Zespołu Harnasie, 14.00 Turniej piłkarski o Puchar Poroniańskiego Lata (Stadion gminy w Poroninie), 14.00 Występ Zespołu Grojcowianie, 15.00 Koncert Kapeli Górole, 17.00 Koncert Zespołu BOYS, 19.00 Koncert Zespołu Góralpower, 21.00 Koncert Zespołu WEEKEND, 22.30 Zabawa góralska „Poroniańskie Lato z 70. lat” z Zespołem Harpagany, 2.00 Zakończenie
- **20.07, 12.00** Poroniańsko Ścigacka - zawody wspinaczkowe (Ścianka wspinaczkowa - remiza OSP Poronin), 13.00 Występ Zespołu Tańca Ludowego Seniorów Sintuola i Zespołu Tańca Ludowego Seniorów Girenał z Litwy, 13.30 50 ZBÓJNIKÓW - NIESPODZIANKA!, 14.00 Koncert Orkiestry Dętej z Chłudowa, 14.50 Koncert Zespołu Africa School Music, 16.30 Koncert Zespołu Ładne Kwiatki, 18.00 Koncert Józef Merstein Jochymczyk Trio Hot Sinti Music, 20.00 Koncert Zespołu PIĘKNI I MŁODZI z Magdaleną Narozną, 22.00 Zabawa z DJ, 2.00 Zakończenie

- **21.07, 15.00** Warsztaty tańca góralskiego dla gości, 15.45 Konkurs na nalepsom tuncenice i tuncenicka warsztatów, 17.00 Koncert Zespołu REDLIN, 18.15 Rozdanie nagród w konkursie na nalepsom tuncenice i tuncenicka warsztatów, 19.30 Koncert MATT PALMER, 21.00 Koncert SKOLIM, 23.00 Zakończenie
- **22.07, 11.30** Zbiórka pocztów sztandarowych, 12.00 Msza Święta Odpustowa, 13.30 Przejazd krowodu weselnego ulicą J. Piłsudskiego, 15.00 Fragment wesela góralskiego w wykonaniu Zespołu Regle im. Jana Jędrła z Poronina, 16.30 XXIII Konkurs na Najpiękniejszy Warkocz Poroniańskiego Lata - prezentacja kandydatek, 17.00 Pasowanie na Honielnika, 18.00 Występ Zespołu Regle im. Jana Jędrła z Poronina, 18.45 Pasowanie na Prymiste, 19.15 Ogłoszenie wyników XXIII Konkursu na Najpiękniejszy Warkocz Poroniańskiego Lata, 21.00 Koncert Zespołu BACIARY, 22.20 50 GŁOSÓW - NIESPODZIANKA!, 22.30 Pokaz laserów, 23.00 Zakończenie 50. Poroniańskiego Lata

SZAFLARY

- **Park Cysterski**, ul. Pod Górą 48
- **18-19.07, 21.30 POKAZ FONTANNY MULTIMEDIALNEJ:** piątek - „Cystersi pod Tatrami”, sobota - „Góralskie legendy w sercu Podhala”
- **20.07, 21.00 WAKACYJNE KINO PLENEROWE:** „Nasze magiczne Encanto”
- **Bukowińska Centrum Kultury - Dom Ludowy**, ul. Kościuszkii 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. **CZYNNIE:** pn.-pt. 8-16.
- **17.07, 19.00 WYSTĘP** Dziecięcego Zespołu Góralskiego „Zawatarnik” z Leśnicy-Gronia

BIAŁKA TATRZAŃSKA

- **Scena obok Hotelu Bania, Resort Bania. KULTURA NA BANI:**
- **17.07 i ● 24.07, 17.00 KONCERTY FAMILIJNE:** Beti Śpiewa Dla Dzieci
- **18.07, 20.00 KONCERT coverovy:** Another - Queen Tribute
- **19.07, 18.30 Support:** Passport Control, 20.00 Koncert: Stasek z Gór
- **23.07, 19.00 Wieczory z kapelą góralską JABŁONKA**

- **Stadion sportowy**
- **19.07 33. ORAWSKIE LATO W JABŁONCE - 13. KIERMASZ SZUKI ORAWSKIE:** 15.00 rozpoczęcie: trombity, orawska muzyka, wręczenie nagrody Pasterski Róg, 15.30 Cucoriek z Rabce, 16.00 zespoły regionalne: Rombań, Małolipnicka Rodzina Kolpinga, Mały OwCok, Koliba, Orawska Orkiestra Akordeonowa, Skalniok, OwCok, 19.00 Fermata i Cantare z Wolborza, 19.30 Pogwizdani, 21.00 Patrycja Markowska, do 3.00 zabawa taneczna z zespołem „Nie Ma Mocnych”

PIEKIELNIK

- **Stadion**
- **20.07 FESTYN RODZINNY W PIEKIELNIKU:** 15.00 rozpoczęcie, 15.30 zespół Piekieleńnianie z Piekieleńnika, 16.00 zespół Serdoci z Podszkła, 16.30 zespół góralski Juhasi z Czarnego Dunajca, 17.00 konkursy i zawody dla publiczności, 18.00 kabaret Marusynianki z Maruszyny, 19.00 zabawa taneczna z zespołem Zodyma. Dodatkowo: atrakcje dla dzieci, konkursy z nagrodami, pokazowy trening piłki nożnej GKS Czarni Czarny Dunajec, stoisko KGW i Związku Podhalan

WAKSMUND

- **Stadion sportowy LKS Huragan Waksmund**
- **20.07, 13.00 75-LECIE LUDOWEGO KLUBU SPORTOWEGO HURAGAN WAKSMUND.** Imprezę poprowadzi Władysław Bioly, zabawa do rana z zespołem Sykowni

CZARNY DUNAJEC

- **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec**, ul. Piłsudskiego 2A
- **18.07, 14.00 MIĘDZYKULTUROWE SPOTKANIE Z MŁODZIEŻĄ Z TANZANII.** Gościnie: Zespół Góralski „Turnie” ze Starego Bystrzego

NOWY TARG

- **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”**, ul. Kościuszkii 4, 18 2669482. **CZYNNIA:** pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem.
- **17.07, 18.00 MAM WAM COŚ DO POWIEDZENIA:** „Miłość Ci wszystko wypaczy” - spotkanie z poetami ze Stowarzyszenia Autorów Polskich Oddział Warszawski II, uczestnikami 11. Międzynarodowego Pleneru Literacko-Artystycznego. Prowadzenie: Wanda „Dusia” Stańczak
- **18.07, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY:** SŁOWA - OBRAZ WEWNĘTRZNY Iwona Bugajska-Bigos
- **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37. Wystawa czasowa: SUNDERLAND 2025. 44. MIĘDZYNARODOWY KONKURS FOTOGRAFICZNY IM. JANA SUNDERLANDA: wystawa pokonkursowa/hol główny.
- **18.07, 18.00-21.00 WAKACYJNE PRZYGODY:** Game Night. Gry planszowe i rozmówki po angielsku (doświadczeni gracze i początkujący, każdy poziom angielskiego, wiek: 15+, możesz przynieść swoją grę, zapisy: alexander.strougo@gmail.com)
- **20.07, 19.00 MUZYCZNE NIEDZIELE NA TARASIE:** ARTmagedon

ŁOPUSZNA

- **Gminny Ośrodek Kultury**, ul. Gorczańska 7
- **17.07, 11.00 ZAJĘCIA KULINARNE** dla dzieci poniżej 7 lat, tylko z opiekunem
- **Plener koło GOK**
- **20.08 52. KONKURS POTRAW REGIONALNYCH „GÓRALSKIE JODŁO”:** 15.00 góralskie powitanie śpiewem i muzyką - uroczyste otwarcie 52. Konkursu Potraw Regionalnych, ogłoszenie wyników Konkursu na Najpiękniejszy Ogródek Przydomowy w Gminie Nowy Targ 2025, 16.00 występ zespołu „Dolina” z Krempach, degustacja potraw regionalnych, 17.30 koncert KGW i wręczenie nagród, 18.00 występ Piotra Szewczyka z zespołem, 19.00 Kabaret „EWG” z Grabowa, 20.30 koncert zespołu muzycznego „Zawrat”. Dodatkowo: plac zabaw dla dzieci, animacje, kącik kreatywny, bufet, konkursy

NOWA BIAŁA

- **20.07 XXXII DNI KULTURY SŁOWACKIEJ W MAŁOPOLSCIE - XXXII DNI KULTURY SŁOWACKIEJ NA SPISZU:** 11.00 msza św. w języku słowackim w kościele św. Katarzyny, 12.00 odsłonięcie tablicy pamiątkowej rodaka z Nowej Białej, biskupa Dominika Kałaty SJ z okazji 100. rocznicy jego urodzin, 12.30 otwarcie wystawy i prezentacja publikacji Michała Valka „Dominik Kałata - biskup, który budował mosty”, 14.00 program kulturalny przy Centrum Kultury Słowackiej - uroczyste otwarcie Dni Kultury Słowackiej na Spiszu, występy regionalnych zespołów artystycznych i gości ze Słowacji

FALSZTYN

- **Ul. Stroma 7** (wjazd od ul. Kościelnej)
- **19.07 OTWARCIE OFICYNY DWORSKIEJ. FESTYN W FALSZTYNIE:** 14.45 prezentacja multimedialna, 15.00 zespół regionalny Mali Frydmanianie, 15.15 uroczyste otwarcie Oficyny Dworskiej, 15.45 zespół regionalny Frydmanianie, 16.00 Orkiestra Dęta z Frydmana, 16.20 konkursy strażackie z udziałem mieszkańców i OSP Falsztyn, 17.00 Orkiestra Dęta z kępsz Niżnych, 17.30 grupa teatralna „Niedzięckie Zazraki”, 18.00 biesiada z DJ'em. Dodatkowo: zwiedzanie Oficyny Dworskiej z przewodnikiem (o godz. 16.00 i 17.00), bufet, stół regionalny mieszkańców Falsztyna, stoiska koła łowieckiego „Smrek” i policji. Atrakcje dla dzieci

JURGÓW

- **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańkiego), Jurgów 215. **CZYNNIA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Ubogie gospodarstwo spijskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.
- **20.07, 12.00-16.00 ŚWIĘTO STROJU SPIKIEGO:** - atrakcje dla dzieci, - degustacja potraw regionalnych przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Jurgowa, - oprowadzanie po wnętrzach zagrody, - prezentacja strojów spijskich oraz tańców w wykonaniu dziecięcego zespołu regionalnego z Jurgowa

RABKA-ZDRÓJ

- **RABKA FESTIWAL - Międzynarodowy Festiwal Literatury Dziecięcej:**
- **17.07, 9.30** Teatr Lalek „Rabcio”. Stowarzyszenie Przyjaciół Rabcia - Dawno, dawno temu... - warsztaty teatralne (7-12), 9.30 Biblioteka Pedagogiczna. Beata Jarmakowska-Stranzi i Maciej Stranz: Skok na muzeum z rodzina Obrabków - warsztaty plastyczne z interaktywnym czytaniem (5-9), 9.30 Biblioteka Publiczna. Piotr Kolecki: Szukamy dźwięków do bohaterów książek - warsztaty muzyczne (6-10), 11.00 Zakład Przyrodolecznicy (wypożyczalnia). Daniel Odjaja: Słowo i obraz - warsztaty komiksowe (10+), 11.00 Biblioteka Publiczna. Czytobus - przejażdżka 20-30 minutowa autobusem ogórkim, animacje czytelnicze w ramach kampanii „Mała książka - wielki człowiek” (4-7), 14.30 Biblioteka Publiczna. Niezwykłe historie, które mają moc - spotkanie autorskie z Renatą Piątkowską, 16.00 Biblioteka Publiczna. Magiczna szuflada Mai - o wielkich i małych marzeniach. Spotkanie z Agnieszką Krawczyk, autorką książek o rezolutnej Mai i Ekipie Badaczył, 19.00 Amfiteatr. Czytanie na dobranoc. Agnieszka Krawczyk: Mają i leśna przygoda.
- **18.07, 9.30** Biblioteka Publiczna. Małgorzata Śwędrowska: „Czytanie pełne wrażeń. Szukamy niespodzianek ukrytych w książkach”, 9.30 Biblioteka Pedagogiczna. Max Skorwider: Warsztaty komiksowe: stwórz swoją super bohaterkę/swojego super bohatera (6+), 11.00 Amfiteatr. Teatr Chrzęszcz w Trzcinie: Malowanie na Tip-Top. Warsztaty plastyczno-literackie inspirowane książką „Pan Tip-Top” Zbigniewa Żakiewicza (6-9), 11.00 Biblioteka Pedagogiczna. Joanna Jagiełło: Warsztaty wokół serii „Biuro śledcze Trop Sekret” - stwórzmy razem kryminał (7-10), 11.00 Biblioteka Publiczna. Max Skorwider: Konstytucja. Jak zilustrować praworządność (8-12), 14.30 Biblioteka Publiczna. Joanna Jagiełło: O życiu opowiedzianym - jak historie pomagają poznać świat. Spotkanie autorskie, 16.00 Biblioteka Publiczna. „Niemożliwe to tylko wymówka” spotkanie z Jaśkiem Melą, 19.00 Amfiteatr. Czytanie na dobranoc. Joanna Jagiełło: „Olaf i Stella”. Czyta: Dorota Segda
- **18.07 KONFERENCJA DLA DOROSŁYCH:** 9.00 Wręczenie nagrody „Zwyrtala 2025” za najlepszy pomysł promujący czytanie i prezentacja nagrodzonego pomysłu, 9.30-11 Prelegenci: dr Wanda Matras-Mastalerz, prof. dr hab. Anna Czabanowska-Wróbel, Biserka Cejovic, 11.00-11.30 Przerwa kawowa, 11.30 Prelegenci: dr hab. Tomasz Majkowski prof. UJ, Małgorzata Śwędrowska, dr Marek Michalak, Jasiek Mela
- **19.07, 9.30** Biblioteka Pedagogiczna. Monika Rzońca: Zilustrowana moc opowieści - warsztaty plastyczne (7+), 9.30 Biblioteka Publiczna. Grażyna Habieda: Ja jako bohater opowieści - warsztaty ceramiczne (7-10), 11.00 Biblioteka Pedagogiczna. Roch Urbania: Władcy wyobraźni - czyli warsztaty tworzenia opowieści (7-10), 11.00 Biblioteka Publiczna. Przemysław Liput: Telefon bez prądu - warsztaty wokół książki: Jano i Wito. Telefon taty - tworzenie interaktywnych smartfonów z tektury i magnesów (6-10), 14.30 Biblioteka Publiczna. Upiory i spółka. Spotkanie dla dzieci w wieku 8+ z Martyną Skibińską, autorką książki Duchowy przewodnik po Polsce, czyli 101 wycieczek z dreszczykiem, 16.00 Biblioteka Publiczna. Porozmawiamy o tym co w życiu ważne. Spotkanie autorskie z Markiem Michalakiem, 17.00 Biblioteka Publiczna. Oficjalne zakończenie festiwalu
- **DODATKOWO:** Czytelnia na polu. Dom Solanki codziennie do 19.07, 10.00-14.00; **Literacka gra miejska.** Park Zdrojowy - sobota 19.07, 10.00-14.00 (początek przy Tężni); **Wielobajka.** Biblioteka Publiczna - środa-piątek 14.00-17.00, sobota 10.00-14.00 - możliwość dopisania własnego zdania do wspólnie tworzonej festiwalowej opowieści; **Wystawa:** Altana nad Poniczanką - Wystawa ilustracji Jolanty Richter-Magnuszewskiej „O farmazynach i inne bajki ludowe. Pomorze”, Teatr Lalek „Rabcio”. Wystawa w 100-lecie urodzin Jerzego Koleckiego i Biblioteka Publiczna - 80 lat Pippi - wystawa urodzinowa

- **Salon Rowerowy Kross**, ul. Sąddecka 25
- **17.07 i ● 24.07, 15.00 RABCAŃSKIE ROWEROWANIE.** W każdy czwartek wakacji, bezpłatnie dla turystów i mieszkańców. Informacje: 737 675 888
- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sąddecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNIE (do 31.08):** codziennie 9.00-17.00.
- **18.07, 18.00 POSIADY JUBILEUSZOWE „U ŻRÓDEŁ PODHALAŃSKIEGO RUCHU REGIONALNEGO W RABCE-ZDRÓJU”.** Prelegent: prof. Anna Mlekodaj
- **Amfiteatr**
- **19.07, 15.30 STREET WORKOUT CALIATHLETICS HIGHLANDER CUP:** 15.30 rozpoczęcie zawodów, 15.45 1. runda, 16.50 przerwa (konkursy dla publiczności), 17.20 ćwierćfinały, 17.55 przerwa (konkursy dla publiczności), 18.25 Extra Static Show, 18.40 półfinały, 19.00 Extra Battle Kobiet, 19.15 przerwa (konkursy dla publiczności), 19.45 Battle o 3. miejsce, 19.55 finałowe Battle, 20.20 ceremonia wręczenia nagród
- **20.07, 14.00 POLSKO-SŁOWACKI FESTIWAL BEZPIECZEŃSTWA:** 14.00 powitanie, animacje, konkursy i zabawy na dobry początek, pokazy sprzętu strażackiego, polska i słowacka ochotnicza straż pożarna, pokaz pierwszej pomocy,

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

Jarmark w klimacie wakacji

Po pogodowych zawirowaniach - najpierw tropikalnych upałach, potem - burzach, wreszcie aura dla naszego jarmarku wymarzona. W ostatnią sobotę gości więc na nim nie brakowało.

Półowa lipca za nami, na najpiękniejszym polskim targowisku oprócz stałych klientów z naszej południowej granicy, gościmy - jak co roku - rodzimych turystów, spędzających wakacje pod Tatrami. Jesteśmy przekonani, że po jednych odwiedzinach na naszym targu będą do nas wracać, bo takiego wyboru pamiątek, związanych z góralszczyzną, skór, czy oscypków, nie znajdą nigdzie.

Nasi kupcy w komplecie, towaru - jak zawsze - zatrzęsienie, podobnie zresztą jak pysznych, zimnych napojów na letnie dni i świetnej gastronomii. Lodów też nie brakuje.

Na stoiskach odzieżowych i obuwniczych wciąż króluje lato, ale w sierpniu zacząć się wyprzedaże i powoli na stoiska wchodzić będzie jesienna oferta.

Z kolei stragany przy ul. Targowej bogato zaopatrzone

w warzywa i sezonowe owoce, olbrzymi też wybór ozdobnych drzewek i krzewów, a na stoiskach kowalskich królują akcesoria grillowe. Wszystkiego do wyboru, do koloru.

Pogoda - według synoptyków - na razie psikusów płatać nie powinna, więc zakupy pod chmurką na najpiękniejszym w kraju targowisku będą przyjemnością.

Już dziś zapraszamy na jarmark sobotni i na niedzielny giełdę samochodową, połączoną z mniejszym jarmarkiem i targami staroci.

Naszym gościom przypominamy o naszych bezpłatnych parkingach, zarówno po lewej, jak i prawej stronie ul. Targowej. Wystarczy za zakrętem przy zjeździe MZK jechać kilkadziesiąt metrów dalej, do terenu zarządzanego przez spółkę Nowa Targowica.

Klientom życzymy udanych zakupów, a naszym kupcom - świetnych utargów.



„Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych prograch najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z ko-

lei część restauracyjna pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

Serdecznie zapraszamy.

REKLAMA

Od kożuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki DWÓR

Nowy Targ, ul. Targowa 43



21 marca - 20 kwietnia



Nie masz wrażenia, że powinieneś na chwilę porzucić swoje przesadne plany i ambicje? Raz, że układ planet w tym momencie nie sprzyja ich realizacji, a dwa, że jesteś mocno zmęczony ciągłym staraniem się, wysiłkiem. Odpocznij od siebie trochę, spróbuj zwolnić.



21 kwietnia - 21 maja

Będziesz skupiony na sprawach praktycznych, wymagających szybkich i stanowczych decyzji. Nie będziesz chciał, aby ktokolwiek pomagał ci (lub przeszkadzał) w ich podejmowaniu. Masz dosyć energii, by porządzić sobie samemu ze wszystkimi zadaniami.



22 maja - 21 czerwca

Jesteś w dobrej formie fizycznej i psychicznej. Masz poczucie mocy, które sprawi, że z łatwością przyjdzie ci zorganizowanie najbliższych dni tak, by było to z pożytkiem dla ciebie i najbliższych. Zaplanuj jakąś małą wycieczkę na weekend, możesz mieć z niej wiele radości.



22 czerwca - 22 lipca

Znajdujesz się w bardzo spokojnym okresie. W najbliższych dniach może ci się przydarzyć wiele miłych niespodzianek albo osiągniesz małe sukcesy prawie bez wysiłku, nie będziesz musiał nawet kiwnąć palcem! Z gwiazdami czasem tak bywa, że dają wiele, nie chcąc nic w zamian.



23 lipca - 22 sierpnia

Najbliższe dni mogą przynieść ci niemal magiczne rozwiązanie problemów, z którymi od dawna już się borykasz. Będziesz mieć wrażenie, że doskonale pomysły spadają ci wprost z nieba - i tak właśnie jest! To będzie dobry czas, ciesz się nim, wykorzystaj go w pełni.



23 sierpnia - 22 września

Nie pozwól wmówić sobie, że twoje rozległe, dalekosiężne plany są „szalone” i niemożliwe do realizacji. Pokaż wszystkim, że stać cię na to, by zrobić dokładnie to, czego zapragniesz. Twoim życiowym powołaniem jest być na czele - nie zapominaj o tym!



23 września - 23 października

Będziesz mieć wrażenie, że emocje ścigają cię jak wściekle psy, będziesz miał ochotę ukryć się przed nimi gdzieś na końcu świata. I pewnie ci się to uda, gdyż ten „koniec świata” może okazać się miejscem w sumie dość nieodległym, gdzie ktoś pomoże ci odnaleźć ciszę.



24 października - 22 listopada

Sytuacja astralna nie będzie w tym tygodniu najlepsza dla twojej kreatywności. Będziesz mieć spore trudności z podejmowaniem decyzji. Skup się więc raczej na prostych, niewymagających twórczego myślenia czynnościach - to potrwa tylko parę dni.



23 listopada - 21 grudnia

W powietrzu wokół ciebie jest jakaś wielka siła. Układ gwiazd wskazuje, byś z niej skorzystał. Jeśli wykorzystasz pozytywny aspekt tej mocy, możesz osiągnąć spore rezultaty, jeśli jednak sięgniesz po negatywny jej przejaw, wszystko skończy się jadowymi kłótniami.



22 grudnia - 20 stycznia

Być może w najbliższych dniach nawiążesz nowe znajomości. Energia astralna będzie dosłownie popychać ku tobie interesujących ludzi. Jeśli tak się stanie, nie wahaj się ani chwili - postaraj się „zdobyć” te osoby, gdyż w niedługim czasie możesz ich potrzebować.



21 stycznia - 20 lutego

Będziesz się czuć pośród swoich bliskich trochę jak kura, która opiekuje się tuzinem kurczaków. Każdy z nich będzie wymagał twojej opieki i troski - jest to jednak raczej twoja potrzeba i wyobrażenie. A jeśli już musisz innych pouczyć, to rób to przynajmniej z ironią i humorem.



21 lutego - 20 marca

Twoje głębokie sekrety, fantazje i w ogóle cała zazwyczaj ukryta strona twojej osobowości może wyjść na jaw przez nietypowe okoliczności, które zajdą tam, gdzie mieszkaś. Zarówno ty sam, jak i inni mogą być naprawdę bardzo zaskoczeni!

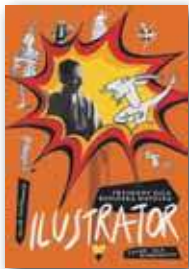
Pytla



Książki

Biografia artysty totalnego

Marian Walentynowicz, nazywany polskim Disneyem, twórca Koziołka Matołka, prekursor polskiego komiksu, artysta totalny. Kiedyś uwielbiany, dziś zupełnie zapomniany.



Znikł, przepadł. Pozostał po nim strych zawalony po stropie teczkami oraz pudłami pełnymi akwarel, grafik, książek, plakatów, partytur, reportaży, dzienników, klisz i albumów. Ale jak to znikł, zapytacie? Ano tak, prosty przykład: „Wakacje 1997 roku, kustosz Muzeum Techniki w Warszawie Witold Tchórzewski organizuje wycieczkę, sochaczewską wąskotorówką. Temat: Koziołek Matołek.

Chodzimy z kolegami po całym składzie i zadajemy ludziom proste pytanie: kto narysował Koziołka Matołka? Na dwieście pięćdziesiąt osób nie znalazła się ani jedna, która umiałaby odpowiedzieć. Facet przepadł. Tylu durniów wyciąga się na pomniki, a Mariana Walentynowicza spycha w niebyt”.

Na szczęście znalazł się on - Marek Górlikowski, uznany biografista i dociekliwy reportażysta, który postanowił odkryć na nowo niezwykle życie tego niebanalnego artysty, podróżnika i korespondenta. Zawarł je w książce „Ilustrator. Przygody ojca Koziołka Matołka tylko dla dorosłych”. To pierwsza i jedyna biografia Walentynowicza, a dla jej powstania wspomniany strych był początkiem, z którego wyłoniła się opowieść, a wraz z nią chuda sylwetka artysty.

Sława Walentynowicza rysownika przed wojną mogła się równać jedynie ze sławą Walentynowicza podróżnika. Kilka razy objechał świat dookoła. Jako korespondent wojenny przeszedł wraz z 1 Dywizją Pancerną gen. Maczka cały jej szlak bojowy. Gdziekolwiek był - na tournée z baletem reprezentacyjnym, w Afryce na safari czy na procesach norymberskich - utrwał to, co widział. Idealnym było rysowanie w marszu. Górlikowski w swojej książce się-

ga jednak jeszcze głębiej, prowadzi czytelnika przez kolejne etapy życia artysty, od dzieciństwa, aż po czas emigracji, przybliżając jego codzienność, pasję, trudności i chwile radości. Dowiadujemy się, jak wyglądała jego praca w prasie przedwojennej, jak rozwijał swój warsztat ilustratora, a także jak nawiązał współpracę z Kornelem Makuszyńskim, co zaowocowało stworzeniem jednej z najbardziej znanych postaci polskiej literatury dziecięcej. Górlikowski udowadnia przy tym, że Walentynowicz był kimś więcej niż tylko ilustratorem tej jednej postaci z bajki, choć jest ona symbolem dzieciństwa kilku pokoleń Polaków. W jego twórczości odbija się bowiem cały XX wiek z jego jasnymi i mrocznymi stronami, na które on potrafił patrzeć z dystansem.

Dostajecie zatem w swoje ręce książkę o artyście, który kreską opowiada historię, a jednocześnie sam w obliczu wojen, zmian politycznych i konieczności emigracji potrafił zachować własny świat wartości, poczucie humoru i ogromną miłość do rysowania.

an



Od wydawnictwa ZNAK mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 21.07 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Ilustrator.

Mozaika kulturowa Podtatrza

Nikoletta Kulka - miłośniczka miejsc nieoczywistych, tłumaczka kultur, przewodniczka krakowska oraz górską (beskidzka) - oddaje w ręce czytelników przewodnik „Dookoła Tatr. Znane i nieznane atrakcje Podhala, Orawy, Liptowa i Spisza”.



Tatry, najwyższe góry w Polsce, majestatem, ostrymi granicami i wysokimi szczytami przyciągają wielu. Nie wszyscy jednak mogą lub chcą wyruszyć na wysokogórskie szlaki. To na nich czekają zatem różnorodne atrakcje Podtatrza, o którym autorka pisze, iż „(...) jest niczym rama oprawiająca srebrzysty klejnot tatrzańskich szczytów. Rozciąga się malowniczo u stóp najwyższego masywu w łańcuchu Karpat. Otula ze wszystkich stron najwyższe pasmo między Alpami a Uralem i Kaukazem. W tej niezwykłej krainie spotykają się różnorodne regiony etnograficzne: Podhale ze swoją dumną kulturą górską, zachowujący średniowieczne tradycje Spisz, skrywająca tajemnice dawnych węgierskich rubieży Orawa oraz Liptów, tworzący dziś kolebkę słowackiej turystyki. Każdy z tych obszarów, mimo bliskiego sąsiedztwa, zachował swoją unikatową tożsamość, a ich zbiór stanowi fascynującą mozaikę kulturową”. I właśnie do jej odkrywania zaprasza Nikoletta Kulka, z której przewodnikiem w rękach dowiecie się, „(...) gdzie szukać śladów przeszłości, a gdzie doświadczać najnowocześniejszych udogodnień; co zwiedzać, by zobaczyć jak najwięcej; dokąd zabrać dzieci, a gdzie szukać ciszy, spokoju i relaksu”.

Nim jednak wybieriecie się eksplorować poszczególne regiony, warto dowiedzieć się o każdym co nieco. I tu autorka przygotowała dla czytelników krótkie wprowadzenia obejmujące sy historyczny, informacje geograficzne oraz kulturowe. Pisząc o Orawie wspomina chociażby o tradycyjnych orawskich mojach, imprezach takich jak Orawskie Lato, Festiwal pod Ro-

haczmi czy Orawski Jarmark Odrodzonego Rzemiosła. Na Podhalu wyróżnia Parady Gazdowskie i kumoterki, Góralski Karnawał w Bukowinie Tatrzańskiej, Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem i Polaniarski Osod w Kościelisku. Uwagę zwraca również na ciekawe muzea etnograficzne, zabytki, skanseny, miejsca, punkty widokowe, a także niecodzienne atrakcje, takie jak np. jazda konna z widokiem na Krywań, orawska kolejka leśna, huśtawka z widokiem na Babia, czy przejażdżki psimi zaprzęgami. Z jej przewodnika dowiecie się gdzie odпочząć pluskając w termach, jak nocować w niecodzienny sposób, a nawet gdzie napić się dobrej kawy czy zjeść coś smacznego.

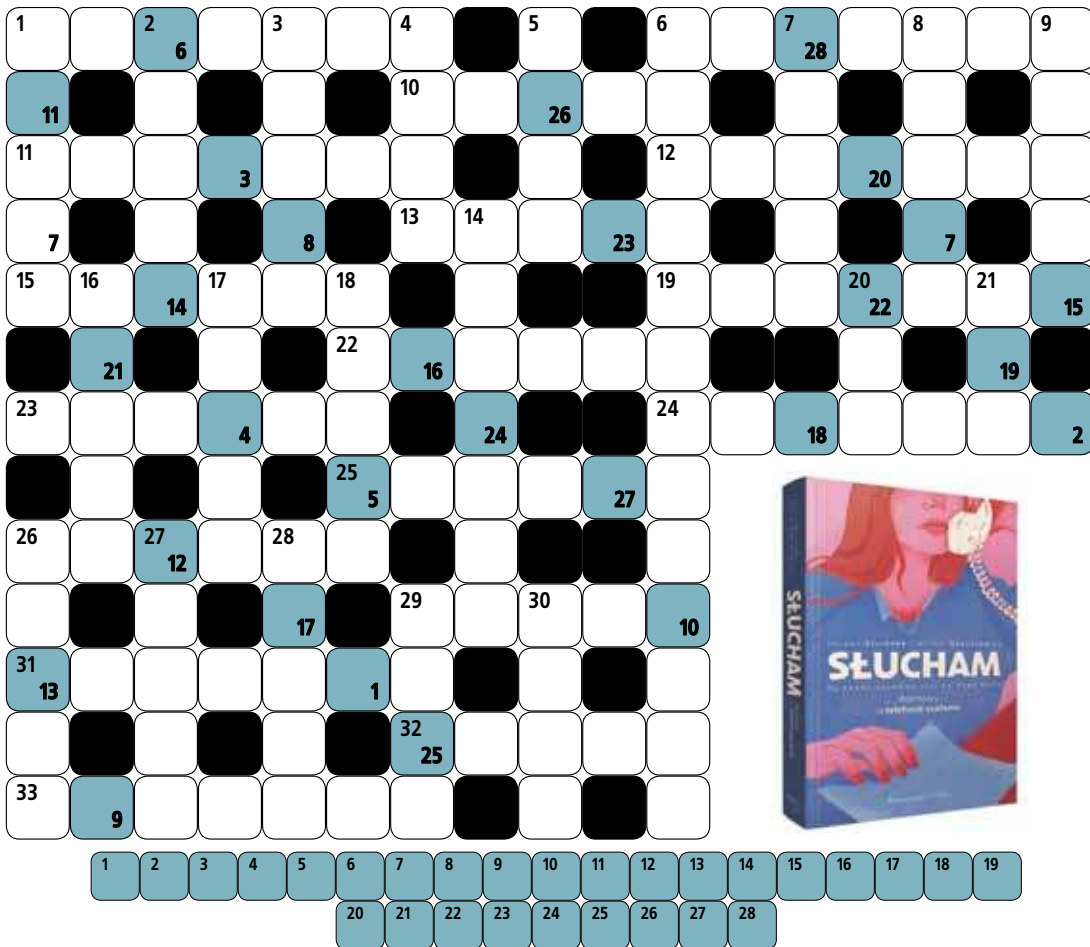
Znakami firmowymi Podtatrza są przede wszystkim fantastyczne widoki, których nie uświadczysz w innych częściach Polski. Dla mniej wprawnych wędrowców autorka przygotowała więc także propozycje malowniczych wycieczek łatwymi ścieżkami, na które możecie wybrać się również z dziećmi. Nic, tylko czytać, odwiedzać i zachwycać się.

an



Od wydawnictwa BEZDROŻA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 21.07 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Dookoła Tatr.

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. poranna w wojsku 6. zwycięzca konkursu 10. gwarowo okulary 11. utrata zmysłu powonienia 12. wenecka taksówka 13. stado ogarów 15. telewizyjna na dachu 19. przebój Kaomy 22. archipelag wysp japońskich położony między Morzem Wschodniochińskim a Oceanem Spokojnym 23. jeszcze nie kłus 24. powstają w mieśniach w czasie dużego wysiłku 25. nazwa starożytna Japonii 26. największy ptak drapieżny w Polsce 29. czas zbioru zbóż 31. rodzaj rymowanej zagadki 32. tłuczone kotlety 33. faza podziału jądra komórkowego.

PIONOWO: 1. straszy w starym zamczysku 2. francuski kierowca Formuły 1 (51 wygranych wyścigów) 3. zarządza siecią komputerową 4. król Argos 5. dawna opłata drogową 6. uznawanie za zgodne z prawem 7. sąsiaduje z Wolinem 8. szal narzucany na ramiona 9. przędza jedwabna 14. rzadkie zjawisko, osobliwość 16. wylansował przebój „Kobiety są gorące” 17. arkusz kalkulacyjny firmy Microsoft 18. cenna starość 20. eleganckie auto z Monachium 21. kaprys, grymas 26. dawny dostojnik turecki 27. tkanina z włókna poliestrowego 28. ojczyzna Odysusa 29. bociani przysmak 30. przemyk Korynki.

HASŁO – PRZYSŁOWIE GRECKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 28 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 26/2025

Hasło: **NIE BOLĄ PLECY TEGO, KTO JE ZGINA**

Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **ZOFIA ZAJĄC** z Ratułowa. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.



PIŁKA NOŻNA



Wygrany sparing numer dwa i kolejne transfery

W swoim drugim meczu sparingowym przed startem rozgrywek Betclio 2. Ligi piłkarze Podhala Nowy Targ pokonali w Krakowie trzecioliigowe rezerwy Cracovii 3:1.

Do przerwy prowadzenie Podhala w 11. minucie dał Marcinho, który po dośrodkowaniu z bocznego sektora boiska przez Jakuba Rubisia, uprzedził defensorów Cracovii i z bliska głową skierował piłkę do bramki.

Po przerwie pierwsi skutecznie zaatakowali gospodarze. Po kontrataku do remisu doprowadził Nowakowski. Podhale losy meczu przeżyli w ostatnich jego 10 minutach. Najpierw Mateusz Niedziałkowski trafił na 2:1 po indywidualnej akcji, a po chwili z indywidualnego błędu bramkarza Cracovii skorzystał Rastislav Vaclavik.

- Bardzo owocny mecz sparingowy. Dobry sprawdzian z młodym, ambitnym zespołem, który właśnie awansował do III ligi. Intensywność tego meczu była na zadowalającym poziomie. Cieszymy się ze zwycięstwa, ale także z większości dobrze rozegranych minut. Widać powtarzalność tych elementów, które chcemy doskonalić przed zbliżającym się sezonem - ocenił trener Tomasz Kuźma.

Cracovia II - NKP Podhale Nowy Targ 1:3 (0:1)

0:1 Marcinho 11, 1:1 Nowakowski 60, 1:2 Niedziałkowski 81, 1:3 Vaclavik 84.

Podhale: Styrzula (46 testowany) - Michota, Vosko, Kozarzewski - Rubiś, Nowak, Vaclavik, Seweryn - Marcinho, Kurzeja, Purcha oraz Salak, Niedziałkowski, Pena, A. Łukasz, M. Łukasz, Zemanek.

NKP Podhale Nowy Targ ogłosiło kolejny ruch transferowy przed nadchodzącym sezonem w Betclio 2. Lidze. Do drużyny dołącza Marcin Kumorek - 22-letni defensywny pomocnik, który w poprzednim sezonie reprezentował barwy Siarki Tarnobrzeg. To już trzeci transfer beniaminka po awansie na szczebel centralny.

Kumorek, urodzony w 2003 r. w Tarnowie, jest wychowankiem Akademii Piłkarskiej TAP Tarnów. W sezonie 2024/2025 był podstawowym zawodnikiem Siarki Tarnobrzeg - rozegrał łącznie 24 mecze w III lidze, z czego aż 23 rozpoczął w wyjściowym składzie. Na swoim koncie zapisał także dwa gole.

Wcześniej reprezentował m.in. Resovię Rzeszów oraz Sokoła Kolbuszowa Dolna. Znał z waleczności, taktycznej elastyczności i dobrej organizacji gry defensywnej. Może występować zarówno jako defensywny pomocnik, jak i środkowy obrońca.

Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA

Młody talent z Podhala zachwycił Europę - Jakub Kalata wśród najlepszych

Podczas zakończonych w piątek Otwartych Mistrzostw Europy Mężczyzn do lat 19 w Goeteborgu udany występ zanotowała reprezentacja Polski, która ostatecznie zajęła 5. miejsce. Szczególne powody do dumy ma klub UKS Świt Szaflary - jego wychowanek Jakub Kalata został wybrany do Drużyny Gwiazd turnieju jako najlepszy prawoskrzydłowy.

To ogromne wyróżnienie dla młodego zawodnika, który przez cały turniej prezentował znakomitą formę, waleczność i skuteczność. Wybór Kalaty do najlepszej siódemki mistrzostw to również wielkie uznanie dla pracy szkoleniowej w klubie z Szaflar oraz wsparcia, jakie otrzymuje od rodziny.

Reprezentacja Polski, prowadzona przez trenera Mariusza Jurasika, zakończyła zmagania z bilansem pięciu zwycięstw i trzech porażek. W fazie grupowej biało-czerwoni pokona-

li Litwę i Estonię, a następnie w drugim etapie turnieju odnieśli trzy kolejne zwycięstwa - z Finlandią, Wyspami Owczymi i Holandią. To właśnie wygrana z Holandią 19:18 w ostatnim meczu zapewniła Polsce 5. miejsce w klasyfikacji końcowej.

Dla społeczności Szaflar i lokalnego środowiska sportowego wyróżnienie Jakuba Kalaty to z pewnością powód do dumy oraz motywacja do dalszej pracy z młodymi talentami.

mz

PIŁKA NOŻNA

36 młodych piłkarzy z dziewięciu krajów przyjedzie do Nowego Targu

Podczas konferencji prasowej na Stadionie Miejskim w Nowym Targu tematem przewodnim była 5. edycja prestiżowego projektu „Polonia The Best Young Players”, skierowanego do młodych piłkarzy polskiego pochodzenia, trenujących poza granicami kraju.

Przez cztery dni - od 21 do 24 lipca - Nowy Targ będzie gościł 36 zawodników z 9 krajów, szkolących się na co dzień w renomowanych klubach, takich jak Manchester City, Chelsea, Tottenham, Schalke 04 czy FC Porto.

W konferencji udział wzięli: Krzysztof Trochimiuk - zastępca burmistrza Miasta Nowy Targ, Tomasz Popiela - prezes Fundacji „Ja Też Mam Marzenia” oraz Jędrzej Furca z Miejskiego Centrum Sportu i Rekreacji w Nowym Targu.

- Zdecydowaliśmy się na współpracę z Fundacją po skrupulatnej analizie ich dotychczasowych działań. Doszliśmy szybko do wniosku, że to bardzo wartościowy partner. Cieszymy się, że udało się dojść do porozumienia i że to właśnie Nowy Targ będzie gospodarzem pią-

tej edycji projektu - podkreślił Krzysztof Trochimiuk. - Mamy apetyt na więcej. Miasto Nowy Targ znane jest ze sloganu „Startuj tu” - to odzwierciedlenie naszej aktywności sportowej, która obejmuje wiele dyscyplin.

Projekt „Polonia The Best Young Players” to unikalna inicjatywa mająca na celu identyfikację i rozwój młodych talentów piłkarskich o polskich korzeniach. Organizator - Fundacja „Ja Też Mam Marzenia” - od lat skupia się na integracji, edukacji sportowej i budowaniu więzi z Polonią na całym świecie.

- Cieszę się, że Nowy Targ stał się częścią naszego projektu. To już piąta edycja. W ciągu czterech lat zaprosiliśmy blisko 120 zawodników, z czego aż ośmiu trafiło do młodzieżowych reprezentacji Polski - mówił Tomasz Popiela. - Chcemy, aby ci młodzi piłkarze zamiast innych reprezentacji wybrali Polskę. Wybór Nowego Targu był oczywisty: znakomita infrastruktura sportowa i noclegowa, bliskość lotniska w Krakowie, a boisko MCSiR po modernizacji to jedno z najlepszych w Małopolsce. Dziękuję władzom miasta za życzliwość i mam nadzieję, że w przyszłości wspólnie zorganizujemy tu duży, międzynarodowy turniej z udziałem

tem dzieci z całego świata.

Zawodnicy będą trenować pod okiem szkoleniowców młodzieżowych reprezentacji Polski, a także rozegrają mecze sparingowe z Akademią Piłkarską NKP Podhale Nowy Targ. Wydarzenie ma także wymiar społeczny - oprócz treningów przewidziane są spotkania integracyjne i wymiana doświadczeń między rodzinami młodych zawodników.

- Bardzo się cieszymy, że na naszych obiektach odbędzie się tak prestiżowe wydarzenie. To potwierdza wysoką jakość naszej infrastruktury i daje nadzieję na długofalową współpracę z Fundacją - zaznaczył Jędrzej Furca z MCSiR Nowy Targ.

Fundacja „Ja Też Mam Marzenia”, której prezesem od 7 lat jest Tomasz Popiela, działa w piłce młodzieżowej od 13 lat. Co roku organizuje ok. 7 turniejów najwyższej klasy z udziałem takich klubów jak FC Barcelona, Liverpool czy FC Porto.

Projekt „Polonia The Best Young Players” jest oficjalnie wspierany przez Polski Związek Piłki Nożnej, a jego ambasadorem jest Robert Lewandowski.

Maciej Zubek

TURBACZ SUMMER TRAIL 2025

Rekord frekwencji i sportowe emocje w górach

Ponad 530 zawodników z całej Polski znalazło się na listach startowych VI edycji Turbacz Summer Trail, która 5 lipca na dobre wpisała się w kalendarz najważniejszych wydarzeń biegowych w polskich górach. Nowy Targ po raz kolejny stał się tętniącą sportowym życiem stolicą Górców, a uczestnicy mierzyli się z pięcioma trasami rozlokowanymi na malowniczych szlakach regionu.



Organizatorem wydarzenia była Fundacja Rozwoju Sportu i Promocji Obronności „MURAWA”, przy współpracy z Miastem Nowy Targ. Głównym partnerem była Gmina Nowy Targ, a partnerem - Starostwo Powiatowe w Nowym Targu.

W wydarzeniu czynny udział wzięli przedstawiciele władz lokalnych. Zastępca burmistrza Miasta Nowy Targ Krzysztof Trochimiuk oraz radny miasta Bartłomiej Garbacz pokonali dystans Mizuno Letniej Dwunastki, dając przykład aktywności i wspierając inicjatywę od środka - na własnych nogach i z uśmiechem na twarzy.

Zróżnicowane trasy - od klasycznego maratonu z Krościenka po radosny bieg z czworonogami - oferowały nie tylko rywalizację, ale też pełne przyrody i wsparcia doświadczenie. Szczególnie zapamiętany zostanie punkt „all inclusive” przy Schronisku na Turbaczu - z bogatym zaopatrzeniem od Markam Kasinka Mała, DrWitt oraz Eatyx Polska.

Wielkie emocje czekały też na mecie - wspólnej dla wszystkich dystansów - na

Kowańcu, gdzie DJ, góralski konferansjer i entuzjazm kibiców stworzyli niepowtarzalną atmosferę.

Każdy uczestnik otrzymał bogaty pakiet startowy (koszulkę techniczną Mizuno, wejściówkę do strefy basenowej Term Gorący Potok, bilet do Centrum Przyrodniczo-Edukacyjnego Brama w Gorce, opakowanie Czanieckiego Makaronu, Shot Welsom, 2 butelki pełnowartościowego posiłku Eatyx, Herbatę Teekanne).

Na mecie czekał regeneracyjny posiłek, napoje od DrWitt, Alcalia, Tiger oraz bezalkoholowy Miłosław z Browaru Fortuna.

Czworonożni uczestnicy również nie zostali pominięci - na mecie czekały przysmaki od Petmex.

Zawody punktowane były w Lidze Biegów Górskich - a rywalizacja na trasach 12, 26 i 45 km przyniosła biegaczom cenne punkty do klasyfikacji sezonowej.

Mizuno Letnia Dwunastka (12 km)

Kobiety: 1. Marta Glińska - 1:01:16, 2. Kasia Grzyb - 1:14:26, 3. Sylwia Łukasik - 1:14:53

Mężczyźni: 1. Paweł Hatala - 54:34, 2. Grzegorz Żółtek - 54:55, 3. Krzysztof Miroś - 56:09

TST na 6 łap (12 km z psem)

Kobiety: 1. Magdalena Kolczyń - 1:04:30, 2. Kamila Okoń - 1:07:21, 3. Rozalia Pająk - 1:07:28

Mężczyźni: 1. Stefan Wnorowski - 1:03:26, 2. Szymon Lewandowski - 1:18:09, 3. Michał Łemba - 1:21:08

Gorce Maraton (45 km)

Kobiety: 1. Małgorzata Dziadzio - 5:11:41, 2. Aleksandra Grabias - 5:34:28, 3. Agnieszka Górecka - 5:47:20

Mężczyźni: 1. Karol Siola - 3:59:17, 2. Paweł Dybek - 4:29:11, 3. Wojciech Ścieszka - 4:43:00

Gorący Potok Trail (27 km)

Kobiety: 1. Magdalena Łączak - 2:30:54, 2. Katarzyna Mrozek - 2:34:39, 3. Anna Barańska - 2:40:37

Mężczyźni: 1. Piotr Biernawski - 2:07:24, 2. Dariusz Tarasek - 2:08:04, 3. Grzegorz Gębusia - 2:09:38

mz

REKLAMA

BASENY TERMALNE

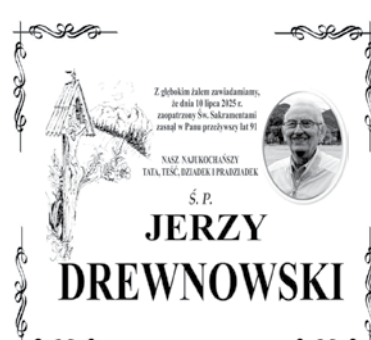
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING

Gorący Potok

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515251

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie



USG, RTG, EEG

Zakopane

- ◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon., wt., śr. i czw. 11-12. Tel. 504 108 602. (1/Z)
- ◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniczkę u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A**. (2/Z)

Krościenko

- ◆ **Lek. med. Wojciech Gradowski**. **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJEĆ RTG**. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Specjalistyczna Poradnia Internistyczna**, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasińskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra**. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA optometrysta PW-r** - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j.w.): 18 20 66 824. (23/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEN-CEL - OKULISTA**. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA**. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)
- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Rabka

- ◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (431/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu**. Leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik**, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobietych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samoków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDE-RA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA**. Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

- ◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MA-REK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel. -sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

- ◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE

Zakopane

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

- ◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog**. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA**. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)
- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

Rabka

- ◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog**. Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. **Rabka-Zdrój**, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491**. (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (360/Z)

ORTOPEDIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
- ◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D**, tel.: 509 961 365. (428/Z)

- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA

Murzasiczle

- ◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIŁ - specjalista chirurgii dziecięcej**. Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA

Poronin

- ◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej**. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 263 7077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl** (439/Z)

ENDOKRYNOLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)
- ◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

ENDOSKOPIA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa**, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG**. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

- ◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

DERMATOLOGIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGDZY - WENEROLOGDZY**, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)
- ◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARSZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)
- ◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

- ◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

- ◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra**. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)
- ◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek**. Bezstresowe, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)
- ◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNĄ PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

Klikuszowa

- ◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale. pl (217/NT)

UROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. Tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzebli i odcisków, wykonywanie odciążań i ortoz indywidualnych**. Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)
- ◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP**: w terapii wrastających i wkrecających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE**. Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

NEUROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

PULMONOLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

Rabka

- ◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista pedodonta ANNA PRZEKLASA-BIEROWIEC**. Bezstresowe leczenie w sedacji wziewnej, bezbolesne znieczulenie komputerowe. (468/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Receptcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protezyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlejska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Rejestracja w godz.17-20. Tel. 537 816 603. (320/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83.(221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protezyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Receptcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI, lek. dent. spec. chirurgii MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcje korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr ALEKSANDER GUT.** Implanty z odbudową w 24h, odbudowa pełnych łuków zębowych oraz kości. (463/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83.(219/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia** - lek. stom. **KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista periodontolog ANNA JAKUBIK** - skuteczne leczenie paradontozy, odsłoniętych szyjek zębowych, przeszczep dziąseł, korekta uśmiechu dziąsłowego, skaling głęboki, korekta wędzidełka. (465/Z)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poprosz o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCIK.** Kropłówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

◆ **FIZJOTERAPIA NEUROLOGICZNA i ORTOPEDYCZNA oraz MASAŻ Z DOJAZDEM DO DOMU PACJENTA,** na NFZ lub prywatnie. Fizjoterapia Szymon Molek, numer kontaktowy 880-035-470. Zapraszam (472/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

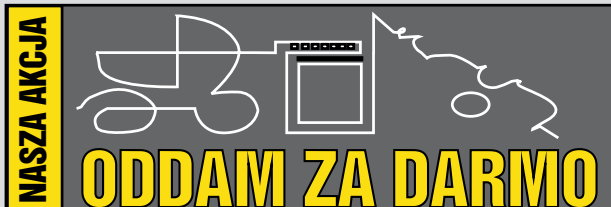
◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438. www.tataravet.pl (320/Z)



**Zapraszam
na
słoneczne
wakacje
na Florydzie**

**Maria Lassak
St. Petersburg
+ 1 773-720-1403**





◆ Do skoszenia 1.5 HA TRAWY, w jednym kawałku, w równym terenie - Białka Tatrzańska. 692 613 703.

PRACA

dam

◆ Zatrudnię tynkarza z doświadczeniem lub pomocnika do przyuczenia. Praca na terenie Podhala. Więcej informacji na nr tel. 535 290 865.

◆ Przyjmę DO OPIEKI NAD STARSZĄ OSOBĄ. 602 534 193.

◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEŹĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).

◆ Hotel w Zakopanem zatrudni Recepcjonistę/tkę. Poszukujemy osoby do obsługi gości hotelowych: meldowanie, rezerwacje, udzielanie informacji. Wymagana komunikatywna znajomość języka angielskiego, dyspozycyjność. Umowa o pracę.. +48182014682 rezerwacja@podskocznia.pl

◆ PIEKARNIA W ZAKOPANEM ZATRUDNI PIEKARZA. Na stałe, umowa. 602 759 709

◆ NIEMCY murarz, cieśla, malarz, ocieplenia, elektryk, stolarz, spawacz, dekarz, brukarz, kranista. 601-218-955

◆ Praca na budowie - docieplenia, budowy od podstaw, wykończenia. Zakopane i okolice. tel. 500160574. 500160574

◆ Zatrudnię KIEROWCĘ C+E na pracę po kraju (poniedziałek - piątek). Praca na planecie. Kontakt 514 240 136, 691 758 882.

◆ Zatrudnię SPRZEDAWCZYNIE DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO W ZAKOPANEM. 602 759 709

◆ PIELEŃNIARKA Sanatorium Budowlani w Szczawnicy zatrudni pielęgniarkę. Więcej informacji tel. 693171083 biuro@spabudowlani.pl

◆ POTRZEBNA OPIEKUNKA DO 8-MIESIĘCZNEGO DZIECKA, 4-5 godzin dziennie. Zakopane. 692 278 855.

◆ PRZYJMĘ TYNKARZA. 886 381 794

◆ PRACA W SKLEPIE SPOŻYWCZYM - BUKOWINA TATRZAŃSKA - STOISKO MIĘSNO-WĘDLINIARSKIE. 609820250 as.stasik@op.pl

◆ Praca w świetnie prosperującym salonie fryzjerskim, pełne świadczenia, szkolenia, miła atmosfera, atrakcyjne zarobki. Zapraszamy. 600050535 dorotakolasaa@gmail.com

◆ Zatrudnię lakiernika samochodowego. 691130782

◆ POSZUKUJEMY KANTORA DO UDZIAŁU W TRADYCYJNEJ MSZY ŚWIĘTEJ WSZECHCZASÓW. 697 718 044

◆ Pracownik budowlany. Firma budowlana poszukuje pracownika budowlanego do pracy na terenie: Zakopane, Nowy Targ. Tel. 602 49 38 11

◆ Karczma „Czarcia Jar” poszukuje osoby na stanowisko POMOC KUCHENNA wszelkich informacji udzielamy telefonicznie. 182064178 karczma@czarciajar.pl

◆ KIEROWCA KAT. B - 788 77 57 62

◆ PRACA W SKLEPIE SPOŻYWCZYM - BUKOWINA TATRZAŃSKA - MAGAZYNIER.

◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, praca jazdy, 791 353 569

◆ Zatrudnię kucharza / kucharkę do restauracji w Zakopanem. Praca na stałe, co drugi dzień. Pełne świadczenia. Bez zamieszkania. 662050105

BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

KANCELARIE PRAWNE

◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. „Czyste Powietrze”). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

EMERYCIE!

Nabyłeś prawo do:

1 Wcześniej emerytury przed 6 czerwca 2012 r. i jednocześnie

2 Emerytury powszechnej po 31 grudnia 2012 r.

3 A ZUS nie przeliczył Ci emerytury albo nie złożyłeś jeszcze wniosku?

Pamiętaj!

✓ Przysługuje Ci prawo do przeliczenia emerytury i wypłaty wyrównania.

🏠 Miesięczna podwyżka może wynieść średnio 1200 zł, A jednorazowe wyrównanie nawet 64 000 zł.

🏠 MIESZKASZ ZA GRANICĄ?

Załatwiamy wszystkie sprawy w Polsce - w tym:

📄 Spadkowe

📄 Majątkowe

📄 Rodzinne

👤 Reprezentujemy klientów przed ZUS i innymi urzędami oraz w postępowaniach sądowych.

📞 Darmowa wstępna konsultacja

Zadzwoń:

📞 512 397 434

📞 535 915 910

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. Tel. 504 331 188. Zapraszamy do współpracy.

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.

◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo

◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl

◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Mocarni 26, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Mocarni 26, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

sprzedaż

◆ Sprzedam DZIAŁKĘ W ŁAPSZACH WYŻNYCH (nr 2903, 2904, 2905). 572624414.

◆ POMOGĘ SPRZEDĆ DZIAŁKĘ ZA DOBRE PIENIĄDZE. 531306707

◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040

◆ DOMEK LETNISKOWY W GORCACH. 515 503 494.

◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000 zł. DOMATOR. 665105040

◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

wynajem

◆ Do wynajęcia LOKAL 30 m2 w centrum Zakopanego. Idealny na gabinet usługowy lub mieszkanie 2-pokojowe z salonem i łazienką. Dostępna lokalizacja. Atrakcyjne warunki. 662 126 352.

Wynajmę

OGRODZONĄ ŁĄKĘ

ok. 8000 m²
wraz z budynkiem
gospodarczym,
w Zakopanem.

Kontakt:
tel. 693692100

◆ Do wynajęcia MIESZKANIE, I piętro, Wąskmund. 515 503 494.

◆ Szukam KAWALERKI na dłużej w Zakopanem. Najchętniej w domu (z osobnym wejściem). Mam 2 grzeczne koty. 539 476 245.

◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA. Krupówki, 25 m2, handel lub usługi - 609 485 611.

kupno

◆ Kupię działkę na Podhalu GOTÓWKA!!! 600 404 554

◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ NA PODHOLU i nie tylko. Gotówka od ręki od Górola! Tel: 667907986

◆ Kupię meble regionalne wykonane przez Mariana i Stanisława Styrzuchów - Maśniaków tel. 503 421 897.

◆ Kupię Pilnie - Pensjonat w Zakopanym. Tel. 660797241 b12.pl.

◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

IMPREZY RÓŻNE

Organizacja IMPREZ w Hotelu Paryski Art&Business

Chrzcziny i Komunie
Półmetki i Komersy
Urodziny dla dorosłych i dzieci z Malpim Gajem
Konferencje i Spotkania biznesowe

Kontakt:
Telefon: 509 339 977
E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres:
ul. Paryskich 15
34-500 Zakopane

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ DESKI SZALUNKOWE. 609 053 978

◆ TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/ 3.2. WIĘŻBY, ŁATY. DESKA STRUGANA. 506 543 968.

◆ GONTY SMREKOWE metrowe - 18 20 196 44.

tv,agd,komputery

◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel. 603 055 556, 18 207 42 27

◆ Fotowoltaika Prąd do Bacówek 883476040.

◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

◆ Sprzedam 3 ŁÓŻKA RZEŻBIONE. 698 828 756

◆ DREWNO opałowe i kominkowe. 512 230 269

◆ LEDY do Dachy 510557980.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

◆ Swojskie wędliny. Kielbasa. 888341556

◆ LEDY do Bruku 510557980.

◆ SUCHY OPAŁ. 609 053 978

zwierzęta

◆ Króliki baran francuski. 888341556

◆ MŁODE KOZY. 783 575 415.

◆ Sprzedam JAŁÓWKĘ - 661 168 186.

◆ Sprzedam dzwonki alpejskie. 798707960 sylvial_24@tlen.pl

KUPNO

◆ KUPIĘ MINIKOPARKĘ 1-6 ton. Interesuje mnie również koparkoladowarka i koparka kołowa. Odbiór i gotówka od ręki lub przelew w ten sam dzień. 696851853.

◆ Kupię LIMBĘ na pnii. 605 306 244

◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNICE, CHUSTKI, DALINKI, SZTOFKI, ODZIEWACZKI, KORALE. 573 321 730.

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

MOTORYZACJA

kupno

◆ KUPIJĘ DZIAŁKI ZA GOTÓWKĘ! Pańszczyk Nieruchomości. Tel. 536970267

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ, 600225631.

sprzedaż

◆ FIAT 500, 1.3D, 2010r. 604 401 542.

◆ SKUTER SNIEŻNY POLARIS. SILNIK ŻUKOWSKI prawie nowy. 515 503 494.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

◆ VW CANDY, diesel, 105 KM, 2007r. 604 401 542.

◆ SUZUKI JIMNY 4x4, 2009r. 604 401 542.

◆ AUDI A1, 1.6D, 2012r. 604 401 542.

◆ VW T5, po lifcie - 791 35 70 79

◆ FIAT PANDA 1.2, 4x4, 2006r. 604 401 542

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

◆ BMW X3, 4x4, 3.0 DIESIEL, 218 KM, 2007, po lifcie, 10.000 km. Wszystko nowe, czarna skóra, nawigacja, dwa komplety nowych kół z oponami lato zima. 601 467 170.

MATRYMONIALNE

◆ POZNAM PRZYJACIÓŁKĘ. 734 790 871.

◆ Pan pozna panią 50-60 lat. 605 943 249.

Dorabiamy

KLUCZE

SAMOCHODOWE

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin

Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

USŁUGI

budowlane

◆ DACHY - 694 459 692

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MAŁOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.

◆ MISTRZ DEKARSTWA - 694 459 692

◆ SZPACHLOWANIE, MAŁOWANIE, RE-GIPSY. 508 950 884

◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.

◆ PRZYJMĘ ZLECENIA NA TYNKI. 513 851 780, 18 26 598 80.

◆ CIEŚLA BLACHARZ, BUDOWA OD PODSTAW. 516 563 400.

StramaPALIWA

Tel. 601 500 321
609 456 201

Stacja Paliw MOYA
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

Tel. 607 500 231
601 500 321

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMYSY, FASADY. 889 388 484.

◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.

◆ OKNA DACHOWE - 694 459 692.

◆ Malowanie, szpachlowanie, sufitu podwieszane szybko i solidnie. 508441711

◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.

◆ MAŁOWANIE DACHÓW - kompleksowa obsługa, dobór - ZADZWOŃ - WYCEŃ ORAZ OBJAŚNIENIE ZAKRESU PRAC WYKONYWANY GRATIS. 505203257

◆ REMONTY KOMINÓW, OBRÓBK BALCHARSKIE - 600 905 369.

◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.

◆ MAŁOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl

◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE, OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIENIA. 509 169 590.

◆ MAŁOWANIE DACHÓW NOWOCZESNĄ, SPRAWDZONĄ METODĄ NATRYSKOWĄ - 505203257

◆ MAŁOWANIE ELEWACJI, ŚCIANY ZEWNĘTRZNE BUDYNKÓW, DOMÓW JEDNORODZINNYCH I DUŻYCH OBIEKTÓW. 505203257

MAŁOWANIE dachów i elewacji

KRYCIE dachów

PAPOWANIE

Szybko, profesjonalnie.
Wieloletnia praktyka.
Konkurencyjne ceny.

Kontakt: 607 409 146
malbudJT@interia.pl

◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.

◆ SZPACHLOWANIE, MAŁOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.

◆ HYDRAULIK - 660 404 104.

◆ CZYSZCZENIE I RENOWACJA KOSTKI GRANITOWEJ I BRUKOWEJ, ZABEZPIECZENIE POWŁOKĄ PŁAMOODPORNĄ. 505203257

◆ MAŁOWANE WNĘTRZ - ŚCIAN, KUCHNI, ŁAZIENEK. SZPACHLOWANIE I WYRÓWNYWANIE POWIERZCHNI. 505203257

MAŁOWANIE DACHÓW I ELEWACJI

Telefon:

602 882 3

ZAK-COP
OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI
TELE
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
eko term plus
PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296
ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

POKROWIEC NA HULAJNOGĘ ELEKTRYCZNĄ

Fryda - Salon Firmowy Kegeł-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.pokrowce.fryda.com.pl

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b
Tel./fax (018) 264 64 39

SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE
ONLINE
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

OGŁOSZENIE

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 779/24 z wniosku Marii Wyrostek córki Franciszka postępowanie o stwierdzenie **zasiedzenia położonej w Gliczarowie Dolnym nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 2347**, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00006235/6, gdzie jako współwłaściciele ujawnieni pozostają Kościół Rzymsko-Katolicki Parafii w Białym Dunajcu, Jan Chodorowicz syn Jana i Marii, Anna Włodarska córka Andrzeja i Anny, Agnieszka Bafia córka Katarzyny, Franciszek Wyrostek syn Stanisława i Anny, Maria Topór córka Stanisława i Anny, Zofia Wyrostek córka Franciszka i Marii, Marianna Wyrostkowa, Wiktoria Pirek, Franciszek Wyrostek, Jan Bafia, Wiktoria Pańszczkowska, Marianna Wyrostek, Ludwik Wyrostek, Anna Bafia, Kunekunda Bafiowa, Jan Wyrostek syn Wojciecha, Jan Bafia, Katarzyna Pawlikowska, Anna Rządowski, Jakub Bafia syn Jana, Tadeusz Chowaniec syn Jana i Ludwiny, Jan Wyrostek syn Franciszka i Katarzyny i Maria Janina Wyrostek córka Franciszka i Anny.

Sąd **wzywa** wskazane osoby lub ich następców prawnych oraz wszystkie osoby zainteresowane, aby w terminie 3 miesięcy od daty zamieszczenia ogłoszenia zgłosiły się do Sądu i wykazały swoje prawa do przedmiotu postępowania pod rygorem pominięcia.

Jeżeli w tym terminie nikt się nie zgłosi, albo praw swoich nie wykaże, Sąd stwierdzi zasiedzenie, o ile zostanie ono udowodnione.

SPRZEDAM TANIO
BUDKĘ PARKINGOWĄ

Zakopane
tel. **602 378 614**

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 119 46
e-mail: info@tatrynet.pl

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 43/25 z wniosku Sabiny Bachledy Kubańskiej i Bartłomieja Bachledy Kubańskiego toczy się postępowanie o **uwłaszczenie położonej w Zakopanem działki ewidencyjnej o numerze 191 obręb 0015**.

Działka odpowiada parcelom gruntowym ujawnionym w wykazie hipotecznym liczba 97 gmina katastralna Zakopane, w którym ujawniony jest od 1893 roku Jędrzej Walkosz.

Sąd **wzywa** osoby roszczące sobie prawa do w/w nieruchomości, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd stwierdzi zasiedzenie, jeżeli zostanie ono udowodnione.

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 204/25 z wniosku Teresy Groń toczy się postępowanie o **zasiedzenie położonej w Białce Tatrzkańskiej działki**.

Działki odpowiadają parceli gruntowej 1675/4 ujawnionym w wykazie hipotecznym liczba 119 gmina katastralna Białka.

Sąd **wzywa** osoby roszczące sobie prawa do w/w nieruchomości, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd stwierdzi zasiedzenie, jeżeli zostanie ono udowodnione.

TYGODNIK PODHALAŃSKI KŁAMIE!

30 tekstów na 30-lecie Tygodnika Podhalańskiego

Tygodnik Podhalański **kłamie!**
Tygodnik Podhalański **kłamie!**
Tygodnik Podhalański **kłamie!**

„Świetni autorzy, poruszające teksty, wygrzebane historie i życiorysy. Crème de la crème Tygodnika Podhalańskiego. O miejscach, ludziach i wydarzeniach, które powinny być mi obce, bo nie znam Podhala, a jednak, nie mogłem się od tych reportaży oderwać.”

Cezary Łazarewicz

Zamów już dziś w naszej Redakcji
tel. 18 2 000 000

TYGODNIK Podhalański

Fot.: Bartłomiej Jurecki



25–26 LIPCA 2025

TATRA SKYMARATHON

Tatry / Kościelisko

Orawa / Twardoszyn

Tatra SkyLine
54 km + 5200 m

Tatra SkyMarathon
45 km + 3300 m

Orawa Trail
36 km + 1500 m

Tatra Trail
15 km + 650 m

Mini Tatra Sky
5 km + 120 m

PUCHAR ŚWIATA W BIEGACH GÓRSKICH
ZAPISZ SIĘ • KIBICUJ!

Piątek:

PREZENTACJA ELITY

Sobota:

ZAWODY / EXPO / STREFY KIBICA / WARSZTATY GÓRSKIE
BIEGI I ANIMACJE DLA DZIECI / **KONCERT DIYA** / AFTERPARTY

Miejsce: Dolina Chochotowska / Siwa Polana



PARTNER STRATEGICZNY

MAŁOPOLSKA
Arena Mistrzostw

PATRONAT HONOROWY



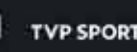
SPONSORZY

KAMBUKKA®

PARTNERZY



PATRONAT MEDIALNY



ORGANIZATOR

